



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

43rd PARLIAMENT, FIRST SESSION

43^e LÉGISLATURE, PREMIÈRE SESSION

STATUS OF HOUSE BUSINESS

ÉTAT DES TRAVAUX DE LA
CHAMBRE

Wednesday, March 25, 2020

Le mercredi 25 mars 2020

For further information,
contact the Journals Branch
at 992-2038.

Pour de plus amples renseignements,
veuillez communiquer avec la Direction
des journaux au 992-2038.

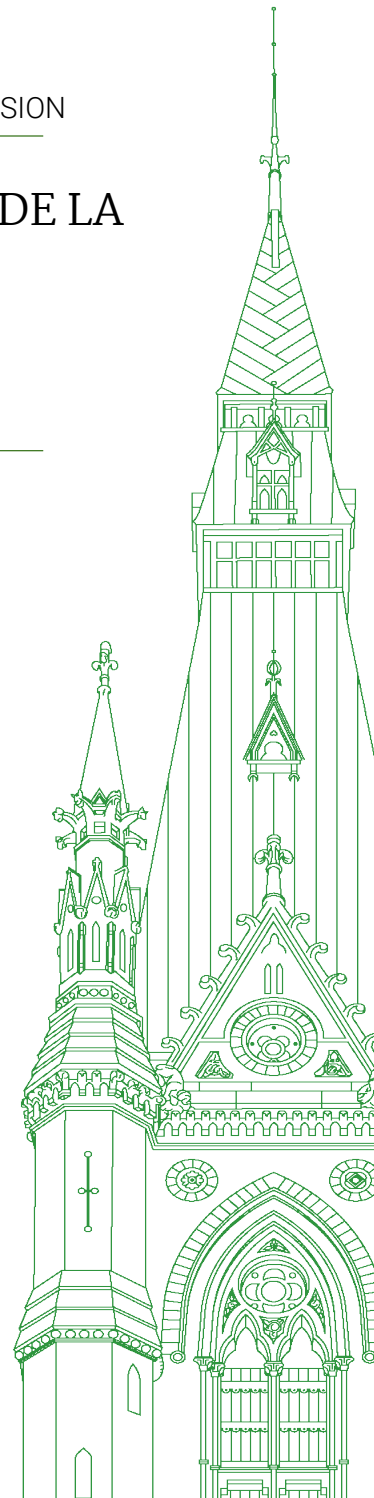


TABLE OF CONTENTS

PART I – Government Orders	5
Government Bills (Commons)	5
Business of Supply	7
Ways and Means	14
Government Business	15
PART II – Private Members' Business	17
Private Members' Bills (Commons)	17
Private Members' Motions	25
Motions for the Production of Papers	28
PART III – Written Questions	29
PART IV – Business Respecting Committees	71
Standing Committees	71
Special Committees	72
PART V – Other Business	73

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE I – Ordres émanant du gouvernement	5
Projets de loi émanant du gouvernement (Communes) ..	5
Travaux des subsides	7
Voies et moyens	14
Affaires émanant du gouvernement	15
PARTIE II – Affaires émanant des députés	17
Projets de loi émanant des députés (Communes)	17
Motions émanant des députés	25
Motions portant production de documents	28
PARTIE III – Questions écrites	29
PARTIE IV – Affaires relatives aux comités	71
Comités permanents	71
Comités spéciaux	72
PARTIE V – Autres affaires	73

PART I – GOVERNMENT ORDERS

Government Bills (Commons)

This section contains all public bills sponsored by the government which originated in the House of Commons. Bills in this section are numbered from C-1 to C-200.

C-1 – The Prime Minister – An Act respecting the administration of oaths of office

Introduced and read the first time – December 5, 2019

C-2^R – The President of the Treasury Board – An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020 (*Appropriation Act No. 3, 2019-20*)

Supplementary Estimates (A), 2019-20 – Concurred in – December 10, 2019 (*See Business of Supply No. 3*)

Read the first time; read the second time and referred to a committee of the whole; considered in committee of the whole; reported without amendment; concurred in at report stage; read the third time and passed – December 10, 2019

Passed by the Senate – December 11, 2019

Royal assent (Chapter No. 30) – December 12, 2019

C-3^R – The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness – An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act and the Canada Border Services Agency Act and to make consequential amendments to other Acts

Introduced and read the first time – January 27, 2020

Debated at second reading – January 29, February 6, 7 and 21, 2020

C-4^R – Deputy Prime Minister and Minister of Intergovernmental Affairs – An Act to implement the Agreement between Canada, the United States of America and the United Mexican States

Ways and means motion No. 2 (Sessional Paper No. 8570-431-2) – Adopted – January 29, 2020

Introduced and read the first time – January 29, 2020

Debated at second reading – January 30, 31, February 3, 5 and 6, 2020

Order respecting proceedings and the deferred recorded division at second reading stage – February 6, 2020

Read the second time and referred to the Standing Committee on International Trade – February 6, 2020

Reported without amendment (Sessional Paper No. 8510-431-2) – February 27, 2020

Debated at third reading – March 10 and 11, 2020

PARTIE I – ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)

Cette section contient tous les projets de loi d'intérêt public émanant du gouvernement qui ont été présentés à la Chambre des communes. Les projets de loi contenus dans cette section sont numérotés de C-1 à C-200.

C-1 – Le premier ministre – Loi concernant la prestation de serments d'office

Dépôt et première lecture – 5 décembre 2019

C-2^R – Le président du Conseil du Trésor – Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2020 (*Loi de crédits n° 3 pour 2019-2020*)

Budget supplémentaire des dépenses (A) 2019-2020 – Adoption – 10 décembre 2019 (*Voir Travaux des subsides n° 3*)

Première lecture; deuxième lecture et renvoi à un comité plénier; étude en comité plénier; a fait l'objet d'un rapport sans amendement; adoption à l'étape du rapport; troisième lecture et adoption – 10 décembre 2019

Adoption par le Sénat – 11 décembre 2019

Sanction royale (chapitre n° 30) – 12 décembre 2019

C-3^R – Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile – Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada et la Loi sur l'Agence des services frontaliers du Canada et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois

Dépôt et première lecture – 27 janvier 2020

Débat en deuxième lecture – 29 janvier, 6, 7 et 21 février 2020

C-4^R – vice-première ministre et ministre des Affaires intergouvernementales – Loi portant mise en œuvre de l'Accord entre le Canada, les États-Unis d'Amérique et les États-Unis mexicains

Motion des voies et moyens n° 2 (document parlementaire n° 8570-431-2) – Adoption – 29 janvier 2020

Dépôt et première lecture – 29 janvier 2020

Débat en deuxième lecture – 30, 31 janvier, 3, 5 et 6 février 2020

Ordre relatif aux délibérations et au vote par appel nominal différé à l'étape de la deuxième lecture – 6 février 2020

Deuxième lecture et renvoi au Comité permanent du commerce international – 6 février 2020

A fait l'objet d'un rapport sans amendement (document parlementaire n° 8510-431-2) – 27 février 2020

Débat en troisième lecture – 10 et 11 mars 2020

Concurred in at report stage – March 10, 2020
 Deemed read the third time and passed – March 13, 2020
 Passed by the Senate – March 13, 2020
 Written declaration; royal assent (Chapter No. 1) – March 13, 2020

C-5 – The Minister of Justice – An Act to amend the Judges Act and the Criminal Code

Introduced and read the first time – February 4, 2020
 Debated at second reading; read the second time and referred to the Standing Committee on Justice and Human rights – February 19, 2020

C-6 – The Minister of Immigration, Refugees and Citizenship – An Act to amend the Citizenship Act (Truth and Reconciliation Commission of Canada's call to action number 94)

Introduced and read the first time – February 18, 2020
 Debated at second reading – February 24, 2020

C-7 – The Minister of Justice – An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying)

Introduced and read the first time – February 24, 2020
 Debated at second reading – February 26 and 27, 2020

C-8 – The Minister of Justice – An Act to amend the Criminal Code (conversion therapy)

Introduced and read the first time – March 9, 2020

C-9 – The Minister of Foreign Affairs – An Act to amend the Chemical Weapons Convention Implementation Act

Introduced and read the first time – March 10, 2020

C-10^R – The President of the Treasury Board – An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2020 (*Appropriation Act No. 4, 2019-20*)

Supplementary Estimates (B), 2019-20 – Concurred in – March 13, 2020 (*See Business of Supply No. 5*)

Order respecting proceedings at all stages – March 13, 2020

Deemed introduced and read the first time; deemed read the second time and referred to a committee of the whole; deemed considered in committee of the whole; deemed reported without amendment; deemed concurred in at report stage; deemed read the third time and passed – March 13, 2020

Passed by the Senate – March 13, 2020

Written declaration; royal assent (Chapter No. 2) – March 13, 2020

Adoption à l'étape du rapport – 10 mars 2020
 Réputé lu une troisième fois et adopté – 13 mars 2020
 Adoption par le Sénat – 13 mars 2020
 Déclaration écrite; sanction royale (chapitre n° 1) – 13 mars 2020

C-5 – Le ministre de la Justice – Loi modifiant la Loi sur les juges et le Code criminel

Dépôt et première lecture – 4 février 2020
 Débat en deuxième lecture; deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de la justice et des droits de la personne – 19 février 2020

C-6 – Le ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté – Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (appel à l'action numéro 94 de la Commission de vérité et réconciliation du Canada)

Dépôt et première lecture – 18 février 2020
 Débat en deuxième lecture – 24 février 2020

C-7 – Le ministre de la Justice – Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir)

Dépôt et première lecture – 24 février 2020
 Débat en deuxième lecture – 26 et 27 février 2020

C-8 – Le ministre de la Justice – Loi modifiant le Code criminel (thérapie de conversion)

Dépôt et première lecture – 9 mars 2020

C-9 – Le ministre des Affaires étrangères – Loi modifiant la Loi de mise en œuvre de la Convention sur les armes chimiques

Dépôt et première lecture – 10 mars 2020

C-10^R – Le président du Conseil du Trésor – Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2020 (*Loi de crédits n° 4 pour 2019-2020*)

Budget supplémentaire des dépenses (B) 2019-2020 – Adoption – 13 mars 2020 (*Voir Travaux des subsides n° 5*)

Ordre relatif aux délibérations à toutes les étapes – 13 mars 2020

Réputé présenté et lu une première fois; réputé lu une deuxième fois et renvoyé à un comité plénier; réputé étudié en comité plénier; réputé avoir fait l'objet d'un rapport sans amendement; réputé adopté à l'étape du rapport; réputé lu une troisième fois et adopté – 13 mars 2020

Adoption par le Sénat – 13 mars 2020

Déclaration écrite; sanction royale (chapitre n° 2) – 13 mars 2020

C-11^R – The President of the Treasury Board – An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2021 (*Appropriation Act No. 1, 2020-21*)

Interim supply for the year ending March 31, 2021 – March 13, 2020 (*See Business of Supply No. 7*)

Order respecting proceedings at all stages – March 13, 2020

Deemed introduced and read the first time; deemed read the second time and referred to a committee of the whole; deemed considered in committee of the whole; deemed reported without amendment; deemed concurred in at report stage; deemed read the third time and passed – March 13, 2020

Passed by the Senate – March 13, 2020

Written declaration; royal assent (Chapter No. 3) – March 13, 2020

C-12^R – The Minister of Finance – An Act to amend the Financial Administration Act (special warrant)

Order respecting proceedings at all stages – March 13, 2020

Deemed introduced and read the first time; deemed read the second time and referred to a committee of the whole; deemed considered in committee of the whole; deemed reported without amendment; deemed concurred in at report stage; deemed read the third time and passed – March 13, 2020

Passed by the Senate – March 13, 2020

Written declaration; royal assent (Chapter No. 4) – March 13, 2020

C-13^R – The Minister of Finance – An Act respecting certain measures in response to COVID-19

Ways and means motion No. 4 (Sessional Paper No. 8570-431-3) – Adopted – March 24, 2020

Order respecting proceedings at all stages – March 24, 2020

Deemed introduced and read the first time; debated at second reading; read the second time and referred to a committee of the whole; deemed considered in committee of the whole; deemed reported without amendment; deemed concurred in at report stage; deemed read the third time and passed – March 24, 2020

Passed by the Senate – March 25, 2020

Written declaration; royal assent (Chapter No. 5) – March 25, 2020

Business of Supply

This section contains information relating to the Business of Supply, mainly: Supply period, allotted days, Opposition motions, Estimates, and Interim Supply. The information in this section is grouped and numbered for reference only.

C-11^R – Le président du Conseil du Trésor – Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2021 (*Loi de crédits n° 1 pour 2020-2021*)

Crédits provisoires pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021 – Adoption – 13 mars 2020 (*Voir Travaux des subsides n° 7*)

Ordre relatif aux délibérations à toutes les étapes – 13 mars 2020

Réputé présenté et lu une première fois; réputé lu une deuxième fois et renvoyé à un comité plénier; réputé étudié en comité plénier; réputé avoir fait l'objet d'un rapport sans amendement; réputé adopté à l'étape du rapport; réputé lu une troisième fois et adopté – 13 mars 2020

Adoption par le Sénat – 13 mars 2020

Déclaration écrite; sanction royale (chapitre n° 3) – 13 mars 2020

C-12^R – Le ministre des Finances – Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (mandat spécial)

Ordre relatif aux délibérations à toutes les étapes – 13 mars 2020

Réputé présenté et lu une première fois; réputé lu une deuxième fois et renvoyé à un comité plénier; réputé étudié en comité plénier; réputé avoir fait l'objet d'un rapport sans amendement; réputé adopté à l'étape du rapport; réputé lu une troisième fois et adopté – 13 mars 2020

Adoption par le Sénat – 13 mars 2020

Déclaration écrite; sanction royale (chapitre n° 4) – 13 mars 2020

C-13^R – Le ministre des Finances – Loi concernant certaines mesures en réponse à la COVID-19

Motion des voies et moyens n° 4 (document parlementaire n° 8570-431-3) – Adoption – 24 mars 2020

Ordre relatif aux délibérations à toutes les étapes – 24 mars 2020

Réputé présenté et lu une première fois; débattu en deuxième lecture; lu une deuxième fois et renvoyé à un comité plénier; réputé étudié en comité plénier; réputé avoir fait l'objet d'un rapport sans amendement; réputé adopté à l'étape du rapport; réputé lu une troisième fois et adopté – 24 mars 2020

Adoption par le Sénat – 25 mars 2020

Déclaration écrite; sanction royale (chapitre n° 5) – 25 mars 2020

Travaux des subsides

Cette section contient l'information relative aux travaux des subsides, à savoir : les périodes de subsides, les jours désignés, les motions de l'opposition, les budgets des dépenses et les crédits provisoires. L'information contenue

dans cette section n'est regroupée et numérotée que pour fins de référence.

No. 1 – The President of the Treasury Board – Order for Supply
Order respecting the consideration of the business of supply
– December 5, 2019

No. 2 – Supply period ending December 10, 2019

Total number of allotted days set at one – December 5, 2019

First and final allotted day – Mr. O'Toole (Durham) – Special committee on Canada–China relations – Notice – December 6, 2019

Debated; adopted – December 10, 2019

Ms. Alleslev (Aurora–Oak Ridges–Richmond Hill) – Special committee on Canada–China relations – Notice – December 6, 2019

Mr. Barrett (Leeds–Grenville–Thousand Islands and Rideau Lakes) – Ethics – Notice – December 6, 2019

Mr. Strahl (Chilliwack–Hope) – Ethics – Notice – December 6, 2019

Mr. O'Toole (Durham) – Israel – Notice – December 6, 2019

Mr. Strahl (Chilliwack–Hope) – Israel – Notice – December 6, 2019

Mrs. McLeod (Kamloops–Thompson–Cariboo) – Forestry – Notice – December 6, 2019

Mr. Strahl (Chilliwack–Hope) – Forestry – Notice – December 6, 2019

Mrs. Stubbs (Lakeland) – Energy – Notice – December 6, 2019

Mr. Strahl (Chilliwack–Hope) – Energy – Notice – December 6, 2019

Ms. Findlay (South Surrey–White Rock) – Environment – Notice – December 6, 2019

Mr. Strahl (Chilliwack–Hope) – Environment – Notice – December 6, 2019

Mr. Poilievre (Carleton) – Economy – Notice – December 6, 2019

Mr. Strahl (Chilliwack–Hope) – Economy – Notice – December 6, 2019

No. 3 – Supplementary Estimates (A), 2019-20

Laid upon the table; deemed referred to a committee of the whole – December 5, 2019 (See *PART V – Other Business No. 3*)

Considered in committee of the whole; deemed reported – December 9, 2019

Concurred in – December 10, 2019 (See *Bill C-2*)

No. 4 – Supply period ending March 26, 2020

First allotted day – Mr. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Audit of the government's "Investing in Canada Plan" – Notice – January 23, 2020

N° 1 – Le président du Conseil du Trésor – Ordre des subsides

Ordre relatif à la prise en considération des travaux des subsides – 5 décembre 2019

N° 2 – Période des subsides se terminant le 10 décembre 2019

Nombre total de jours désignés fixé à un – 5 décembre 2019

Premier et dernier jour désigné – M. O'Toole (Durham) – Comité spécial sur les relations sino-canadiennes – Avis – 6 décembre 2019

Débat; adoption – 10 décembre 2019

M^{me} Alleslev (Aurora–Oak Ridges–Richmond Hill) – Comité spécial sur les relations sino-canadiennes – Avis – 6 décembre 2019

M. Barrett (Leeds–Grenville–Thousand Islands et Rideau Lakes) – Éthique – Avis – 6 décembre 2019

M. Strahl (Chilliwack–Hope) – Éthique – Avis – 6 décembre 2019

M. O'Toole (Durham) – Israël – Avis – 6 décembre 2019

M. Strahl (Chilliwack–Hope) – Israël – Avis – 6 décembre 2019

M^{me} McLeod (Kamloops–Thompson–Cariboo) – Secteur forestier – Avis – 6 décembre 2019

M. Strahl (Chilliwack–Hope) – Secteur forestier – Avis – 6 décembre 2019

M^{me} Stubbs (Lakeland) – Énergie – Avis – 6 décembre 2019

M. Strahl (Chilliwack–Hope) – Énergie – Avis – 6 décembre 2019

M^{me} Findlay (Surrey–Sud–White Rock) – Environnement – Avis – 6 décembre 2019

M. Strahl (Chilliwack–Hope) – Environnement – Avis – 6 décembre 2019

M. Poilievre (Carleton) – Économie – Avis – 6 décembre 2019

M. Strahl (Chilliwack–Hope) – Économie – Avis – 6 décembre 2019

N° 3 – Budget supplémentaire des dépenses (A) 2019-2020

Dépôt; réputé renvoyé à un comité plénier – 5 décembre 2019 (Voir *PARTIE V – Autres affaires n° 3*)

Étude en comité plénier; réputé avoir fait l'objet d'un rapport – 9 décembre 2019

Adoption – 10 décembre 2019 (Voir le projet de loi C-2)

N° 4 – Période des subsides se terminant le 26 mars 2020

Premier jour désigné – M. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Vérification du plan gouvernemental « Investir dans le Canada » – Avis – 23 janvier 2020

Debated – January 28, 2020	Débat – 28 janvier 2020
Order respecting proceedings and the recorded division deferred to January 29, 2020 – January 28, 2020	Ordre relatif aux délibérations et au vote par appel nominal différé au 29 janvier 2020 – 28 janvier 2020
Adopted – January 29, 2020	Adoption – 29 janvier 2020
Second allotted day – Mr. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Instruction to the Standing Committee on Public Safety and National Security (Parole Board of Canada) – Notice – January 31, 2020	Deuxième jour désigné – M. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Instruction au Comité permanent de la sécurité publique et nationale (Commission des libérations conditionnelles du Canada) – Avis – 31 janvier 2020
Order respecting proceedings and the recorded division deferred to February 5, 2020 – February 4, 2020	Ordre relatif aux délibérations et au vote par appel nominal différé au 5 février 2020 – 4 février 2020
Debated – February 4, 2020	Débat – 4 février 2020
Adopted – February 5, 2020	Adoption – 5 février 2020
Third allotted day – Mr. Blanchet (Beloeil–Chambly) – Special Employment Insurance sickness benefits – Notice – February 13, 2020	Troisième jour désigné – M. Blanchet (Beloeil–Chambly) – Prestations spéciales de maladie de l'assurance-emploi – Avis – 13 février 2020
Order respecting proceedings and the recorded division deferred to February 19, 2020 – February 18, 2020	Ordre relatif aux délibérations et au vote par appel nominal différé au 19 février 2020 – 18 février 2020
Debated – February 18, 2020	Débat – 18 février 2020
Adopted – February 19, 2020	Adoption – 19 février 2020
Fourth allotted day – Mr. Doherty (Cariboo–Prince George) – Coastal GasLink project – Notice – February 18, 2020	Quatrième jour désigné – M. Doherty (Cariboo–Prince George) – Projet Coastal GasLink – Avis – 18 février 2020
Debated – February 20, 2020	Débat – 20 février 2020
Negatived – February 24, 2020	Rejetée – 24 février 2020
Fifth allotted day – Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Proposed tax changes – Notice – February 21, 2020	Cinquième jour désigné – M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Changements proposés aux impôts – Avis – 21 février 2020
Debated – February 25, 2020	Débat – 25 février 2020
Order respecting proceedings and the recorded division deferred to February 26, 2020 – February 25, 2020	Ordre relatif aux délibérations et au vote par appel nominal différé au 26 février 2020 – 25 février 2020
Negatived – February 26, 2020	Rejetée – 26 février 2020
Sixth allotted day – Ms. Bergen (Portage–Lisgar) – Additional allotted days in the supply period – Notice – February 26, 2020	Sixième jour désigné – M ^{me} Bergen (Portage–Lisgar) – Jours désignés supplémentaires dans la période des subsides – Avis – 26 février 2020
Debated – February 28, 2020	Débat – 28 février 2020
Adopted – March 9, 2020	Adoption – 9 mars 2020
Three additional allotted days added – March 9, 2020	Trois jours désignés supplémentaires ajoutés – 9 mars 2020
Seventh allotted day – Mr. Poilievre (Carleton) – Documents on economic downturns (within 45 days) – Notice – March 5, 2020	Septième jour désigné – M. Poilievre (Carleton) – Documents concernant les ralentissements économiques (dans les 45 jours) – Avis – 5 mars 2020
Debated; adopted – March 9, 2020	Débat; adoption – 9 mars 2020
Eighth and final allotted day – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Pharmacare – Notice – March 10, 2020	Huitième et dernier jour désigné – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Régime d'assurance-médicaments – Avis – 10 mars 2020
Debated – March 12, 2020	Débat – 12 mars 2020
Order respecting proceedings and the recorded division deferred to March 23, 2020 – March 12, 2020	Ordre relatif aux délibérations et au vote par appel nominal différé au 23 mars 2020 – 12 mars 2020
Deemed adopted – March 13, 2020	Réputée adoptée – 13 mars 2020
Mr. Jeneroux (Edmonton Riverbend) – Audit of the government's "Investing in Canada Plan" – Notice – January 23, 2020	M. Jeneroux (Edmonton Riverbend) – Vérification du plan gouvernemental « Investir dans le Canada » – Avis – 23 janvier 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Audit of the government's "Investing in Canada Plan" — Notice — January 23, 2020

Mr. Albas (Central Okanagan—Similkameen—Nicola) — Money laundering — Notice — January 31, 2020

Mr. Poilievre (Carleton) — Money laundering — Notice — January 31, 2020

Mr. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Instruction to the Standing Committee on Public Safety and National Security (Parole Board of Canada) — Notice — January 31, 2020

Mr. Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles) — Public inquiry into the Parole Board of Canada — Notice — January 31, 2020

Mr. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Public inquiry into the Parole Board of Canada — Notice — January 31, 2020

Mr. Therrien (La Prairie) — Special Employment Insurance sickness benefits — Notice — February 13, 2020

Mr. Blanchet (Beloeil—Chambly) — Teck Frontier Mine — Notice — February 13, 2020

Mr. Therrien (La Prairie) — Teck Frontier Mine — Notice — February 13, 2020

Mr. Blanchet (Beloeil—Chambly) — Old Age Security pension — Notice — February 13, 2020

Mr. Therrien (La Prairie) — Old Age Security pension — Notice — February 13, 2020

Mr. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Confidence in the government — Notice — February 18, 2020

Mr. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Blockades of infrastructure — Notice — February 18, 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Blockades of infrastructure — Notice — February 18, 2020

Mr. Doherty (Cariboo—Prince George) — Blockades of infrastructure — Notice — February 18, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) — Blockades of infrastructure — Notice — February 18, 2020

Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Blockades of infrastructure — Notice — February 18, 2020

Mr. Vidal (Desnethé—Mississippi—Churchill River) — Blockades of infrastructure — Notice — February 18, 2020

Mr. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Coastal GasLink project — Notice — February 18, 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Coastal GasLink project — Notice — February 18, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) — Coastal GasLink project — Notice — February 18, 2020

Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Coastal GasLink project — Notice — February 18, 2020

Mr. Vidal (Desnethé—Mississippi—Churchill River) — Coastal GasLink project — Notice — February 18, 2020

Mr. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Report of the Parliamentary Budget Officer on the financial impact of the current rail disruption — Notice — February 18, 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Vérification du plan gouvernemental « Investir dans le Canada » — Avis — 23 janvier 2020

M. Albas (Central Okanagan—Similkameen—Nicola) — Blanchiment d'argent — Avis — 31 janvier 2020

M. Poilievre (Carleton) — Blanchiment d'argent — Avis — 31 janvier 2020

M. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Instruction au Comité permanent de la sécurité publique et nationale (Commission des libérations conditionnelles du Canada) — Avis — 31 janvier 2020

M. Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles) — Enquête publique sur la Commission des libérations conditionnelles du Canada — Avis — 31 janvier 2020

M. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Enquête publique sur la Commission des libérations conditionnelles du Canada — Avis — 31 janvier 2020

M. Therrien (La Prairie) — Prestations spéciales de maladie de l'assurance-emploi — Avis — 13 février 2020

M. Blanchet (Beloeil—Chambly) — Mine Teck Frontier — Avis — 13 février 2020

M. Therrien (La Prairie) — Mine Teck Frontier — Avis — 13 février 2020

M. Blanchet (Beloeil—Chambly) — Pensions de la Sécurité de la vieillesse — Avis — 13 février 2020

M. Therrien (La Prairie) — Pensions de la Sécurité de la vieillesse — Avis — 13 février 2020

M. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Confiance dans le gouvernement — Avis — 18 février 2020

M. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Barrages d'infrastructure — Avis — 18 février 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Barrages d'infrastructure — Avis — 18 février 2020

M. Doherty (Cariboo—Prince George) — Barrages d'infrastructure — Avis — 18 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) — Barrages d'infrastructure — Avis — 18 février 2020

M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Barrages d'infrastructure — Avis — 18 février 2020

M. Vidal (Desnethé—Mississippi—Rivière Churchill) — Barrages d'infrastructure — Avis — 18 février 2020

M. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Projet Coastal GasLink — Avis — 18 février 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Projet Coastal GasLink — Avis — 18 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) — Projet Coastal GasLink — Avis — 18 février 2020

M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Projet Coastal GasLink — Avis — 18 février 2020

M. Vidal (Desnethé—Mississippi—Rivière Churchill) — Projet Coastal GasLink — Avis — 18 février 2020

M. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Rapport du directeur parlementaire du budget sur les répercussions financières

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Report of the Parliamentary Budget Officer on the financial impact of the current rail disruption — Notice — February 18, 2020

Mr. Doherty (Cariboo—Prince George) — Report of the Parliamentary Budget Officer on the financial impact of the current rail disruption — Notice — February 18, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) — Report of the Parliamentary Budget Officer on the financial impact of the current rail disruption — Notice — February 18, 2020

Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Report of the Parliamentary Budget Officer on the financial impact of the current rail disruption — Notice — February 18, 2020

Mr. Vidal (Desnethé—Mississippi—Churchill River) — Report of the Parliamentary Budget Officer on the financial impact of the current rail disruption — Notice — February 18, 2020

Mr. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Instruction to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development (funding by foreign groups of protestors) — Notice — February 18, 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Instruction to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development (funding by foreign groups of protestors) — Notice — February 18, 2020

Mr. Doherty (Cariboo—Prince George) — Instruction to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development (funding by foreign groups of protestors) — Notice — February 18, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) — Instruction to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development (funding by foreign groups of protestors) — Notice — February 18, 2020

Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Instruction to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development (funding by foreign groups of protestors) — Notice — February 18, 2020

Mr. Vidal (Desnethé—Mississippi—Churchill River) — Instruction to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development (funding by foreign groups of protestors) — Notice — February 18, 2020

Mr. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Teck Frontier mine project — Notice — February 18, 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Teck Frontier mine project — Notice — February 18, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) — Teck Frontier mine project — Notice — February 18, 2020

Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Teck Frontier mine project — Notice — February 18, 2020

Mr. Vidal (Desnethé—Mississippi—Churchill River) — Teck Frontier mine project — Notice — February 18, 2020

Mr. Davies (Vancouver Kingsway) — Proposed tax changes — Notice — February 21, 2020

des perturbations actuelles des services ferroviaires — Avis — 18 février 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Rapport du directeur parlementaire du budget sur les répercussions financières des perturbations actuelles des services ferroviaires — Avis — 18 février 2020

M. Doherty (Cariboo—Prince George) — Rapport du directeur parlementaire du budget sur les répercussions financières des perturbations actuelles des services ferroviaires — Avis — 18 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) — Rapport du directeur parlementaire du budget sur les répercussions financières des perturbations actuelles des services ferroviaires — Avis — 18 février 2020

M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Rapport du directeur parlementaire du budget sur les répercussions financières des perturbations actuelles des services ferroviaires — Avis — 18 février 2020

M. Vidal (Desnethé—Mississippi—Rivière Churchill) — Rapport du directeur parlementaire du budget sur les répercussions financières des perturbations actuelles des services ferroviaires — Avis — 18 février 2020

M. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Instruction au Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (financement par des groupes étrangers de manifestants) — Avis — 18 février 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Instruction au Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (financement par des groupes étrangers de manifestants) — Avis — 18 février 2020

M. Doherty (Cariboo—Prince George) — Instruction au Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (financement par des groupes étrangers de manifestants) — Avis — 18 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) — Instruction au Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (financement par des groupes étrangers de manifestants) — Avis — 18 février 2020

M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Instruction au Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (financement par des groupes étrangers de manifestants) — Avis — 18 février 2020

M. Vidal (Desnethé—Mississippi—Rivière Churchill) — Instruction au Comité permanent des affaires étrangères et du développement international (financement par des groupes étrangers de manifestants) — Avis — 18 février 2020

M. Scheer (Regina—Qu'Appelle) — Projet minier Frontier de Teck — Avis — 18 février 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Projet minier Frontier de Teck — Avis — 18 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) — Projet minier Frontier de Teck — Avis — 18 février 2020

M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Projet minier Frontier de Teck — Avis — 18 février 2020

M. Vidal (Desnethé—Mississippi—Rivière Churchill) — Projet minier Frontier de Teck — Avis — 18 février 2020

M. Davies (Vancouver Kingsway) — Changements proposés aux impôts — Avis — 21 février 2020

Ms. Collins (Victoria) – Teck Frontier mine project – Notice – February 21, 2020

Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Teck Frontier mine project – Notice – February 21, 2020

Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Tax on wealth – Notice – February 21, 2020

Mr. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Tax on wealth – Notice – February 21, 2020

Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Trans Mountain pipeline project – Notice – February 21, 2020

Mr. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Trans Mountain pipeline project – Notice – February 21, 2020

Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – National Pharmacare – Notice – February 21, 2020

Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – National Pharmacare – Notice – February 21, 2020

Mr. Angus (Timmins–James Bay) – Meeting with Wet'suwet'en hereditary chiefs – Notice – February 21, 2020

Mr. Johns (Courtenay–Alberni) – Meeting with Wet'suwet'en hereditary chiefs – Notice – February 21, 2020

Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Meeting with Wet'suwet'en hereditary chiefs – Notice – February 21, 2020

Mr. Strahl (Chilliwack–Hope) – Additional allotted days in the supply period – Notice – February 26, 2020

Mr. Nater (Perth–Wellington) – Additional allotted days in the supply period – Notice – February 26, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) – Teck Frontier mine project – Notice – February 26, 2020

Ms. Bergen (Portage–Lisgar) – Teck Frontier mine project – Notice – February 26, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) – Economic impact assessment of the decline of the natural resource sector – Notice – February 26, 2020

Ms. Bergen (Portage–Lisgar) – Economic impact assessment of the decline of the natural resource sector – Notice – February 26, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) – Teck Frontier project – Notice – February 26, 2020

Ms. Bergen (Portage–Lisgar) – Teck Frontier project – Notice – February 26, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) – Teck Frontier project – Notice – February 26, 2020

Ms. Bergen (Portage–Lisgar) – Teck Frontier project – Notice – February 26, 2020

Mr. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Instruction to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities and to the Standing Committee on Public Safety (rail blockades) – Notice – February 26, 2020

Mr. Motz (Medicine Hat–Cardston–Warner) – Instruction to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities and to the Standing Committee on Public Safety (rail blockades) – Notice – February 26, 2020

M^{me} Collins (Victoria) – Projet minier Frontier de Teck – Avis – 21 février 2020

M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Projet minier Frontier de Teck – Avis – 21 février 2020

M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Taxe sur la fortune – Avis – 21 février 2020

M. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Taxe sur la fortune – Avis – 21 février 2020

M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Projet de pipeline Trans Mountain – Avis – 21 février 2020

M. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Projet de pipeline Trans Mountain – Avis – 21 février 2020

M. Davies (Vancouver Kingsway) – Régime national d'assurance-médicaments – Avis – 21 février 2020

M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Régime national d'assurance-médicaments – Avis – 21 février 2020

M. Angus (Timmins–Baie James) – Réunion avec les chefs héréditaires de Wet'suwet'en – Avis – 21 février 2020

M. Johns (Courtenay–Alberni) – Réunion avec les chefs héréditaires de Wet'suwet'en – Avis – 21 février 2020

M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Réunion avec les chefs héréditaires de Wet'suwet'en – Avis – 21 février 2020

M. Strahl (Chilliwack–Hope) – Jours désignés supplémentaires dans la période des subsides – Avis – 26 février 2020

M. Nater (Perth–Wellington) – Jours désignés supplémentaires dans la période des subsides – Avis – 26 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) – Projet minier Frontier de Teck – Avis – 26 février 2020

M^{me} Bergen (Portage–Lisgar) – Projet minier Frontier de Teck – Avis – 26 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) – Répercussions économiques du déclin du secteur des ressources naturelles – Avis – 26 février 2020

M^{me} Bergen (Portage–Lisgar) – Répercussions économiques du déclin du secteur des ressources naturelles – Avis – 26 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) – Projet Frontier de Teck – Avis – 26 février 2020

M^{me} Bergen (Portage–Lisgar) – Projet Frontier de Teck – Avis – 26 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) – Projet Frontier de Teck – Avis – 26 février 2020

M^{me} Bergen (Portage–Lisgar) – Projet Frontier de Teck – Avis – 26 février 2020

M. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Instruction au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités et au Comité permanent de la sécurité publique et nationale (barrages ferroviaires) – Avis – 26 février 2020

M. Motz (Medicine Hat–Cardston–Warner) – Instruction au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités et au Comité permanent de la sécurité publique et nationale (barrages ferroviaires) – Avis – 26 février 2020

Mr. Doherty (Cariboo—Prince George) — Instruction to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities and to the Standing Committee on Public Safety (rail blockades) — Notice — February 26, 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Documents on economic downturns (within 45 days) — Notice — March 5, 2020

Mr. Poilievre (Carleton) — Documents on economic downturns — Notice — March 5, 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Documents on economic downturns — Notice — March 5, 2020

Mr. Doherty (Cariboo—Prince George) — Blockades — Notice — March 5, 2020

Mr. Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles) — Blockades — Notice — March 5, 2020

Mr. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Blockades — Notice — March 5, 2020

Mr. Vidal (Desnethé—Missinippi—Churchill River) — Blockades — Notice — March 5, 2020

Mr. Barlow (Foothills) — Blockades — Notice — March 5, 2020

Mr. Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles) — Canada's future 5G network — Notice — March 5, 2020

Mr. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Canada's future 5G network — Notice — March 5, 2020

Mr. Moore (Fundy Royal) — Election advertising — Notice — March 5, 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Election advertising — Notice — March 5, 2020

Mr. Poilievre (Carleton) — Documents on economic downturns — Notice — March 5, 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Documents on economic downturns — Notice — March 5, 2020

Mr. Poilievre (Carleton) — Documents on economic downturns — Notice — March 5, 2020

Ms. Bergen (Portage—Lisgar) — Documents on economic downturns — Notice — March 5, 2020

Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Pharmacare — Notice — March 10, 2020

Mr. Davies (Vancouver Kingsway) — Coronavirus outbreak — Notice — March 10, 2020

Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Coronavirus outbreak — Notice — March 10, 2020

Mr. Duvall (Hamilton Mountain) — Old Age Security — Notice — March 10, 2020

Mr. Blaikie (Elmwood—Transcona) — Old Age Security — Notice — March 10, 2020

Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Old Age Security — Notice — March 10, 2020

Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Investments to stimulate the economy — Notice — March 10, 2020

Mr. Blaikie (Elmwood—Transcona) — Investments to stimulate the economy — Notice — March 10, 2020

M. Doherty (Cariboo—Prince George) — Instruction au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités et au Comité permanent de la sécurité publique et nationale (barrages ferroviaires) — Avis — 26 février 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Documents concernant les ralentissements économiques (dans les 45 jours) — Avis — 5 mars 2020

M. Poilievre (Carleton) — Documents concernant les ralentissements économiques — Avis — 5 mars 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Documents concernant les ralentissements économiques — Avis — 5 mars 2020

M. Doherty (Cariboo—Prince George) — Barrages — Avis — 5 mars 2020

M. Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles) — Barrages — Avis — 5 mars 2020

M. Schmale (Haliburton—Kawartha Lakes—Brock) — Barrages — Avis — 5 mars 2020

M. Vidal (Desnethé—Missinippi—Rivière Churchill) — Barrages — Avis — 5 mars 2020

M. Barlow (Foothills) — Barrages — Avis — 5 mars 2020

M. Paul-Hus (Charlesbourg—Haute-Saint-Charles) — Futur réseau 5G du Canada — Avis — 5 mars 2020

M. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Futur réseau 5G du Canada — Avis — 5 mars 2020

M. Moore (Fundy Royal) — Publicité électorale — Avis — 5 mars 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Publicité électorale — Avis — 5 mars 2020

M. Poilievre (Carleton) — Documents concernant les ralentissements économiques — Avis — 5 mars 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Documents concernant les ralentissements économiques — Avis — 5 mars 2020

M. Poilievre (Carleton) — Documents concernant les ralentissements économiques — Avis — 5 mars 2020

M^{me} Bergen (Portage—Lisgar) — Documents concernant les ralentissements économiques — Avis — 5 mars 2020

M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Régime d'assurance-médicaments — Avis — 10 mars 2020

M. Davies (Vancouver Kingsway) — Écllosion du coronavirus — Avis — 10 mars 2020

M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Écllosion du coronavirus — Avis — 10 mars 2020

M. Duvall (Hamilton Mountain) — Sécurité de la vieillesse — Avis — 10 mars 2020

M. Blaikie (Elmwood—Transcona) — Sécurité de la vieillesse — Avis — 10 mars 2020

M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Sécurité de la vieillesse — Avis — 10 mars 2020

M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Investissements pour stimuler l'économie — Avis — 10 mars 2020

M. Blaikie (Elmwood—Transcona) — Investissements pour stimuler l'économie — Avis — 10 mars 2020

Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Plan to stimulate the economy, create good-paying jobs and help tackle the uncertainty facing Canadians — Notice — March 10, 2020

Mr. Blaikie (Elmwood—Transcona) — Plan to stimulate the economy, create good-paying jobs and help tackle the uncertainty facing Canadians — Notice — March 10, 2020

Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Fair and progressive tax system — Notice — March 10, 2020

Mr. Blaikie (Elmwood—Transcona) — Fair and progressive tax system — Notice — March 10, 2020

No. 5 — Supplementary Estimates (B), 2019-20

Laid upon the table; deemed referred to several standing committees — February 18, 2020

Votes deemed reported on February 26, 2020 — March 5, 2020

Deemed concurred in — March 13, 2020 (*See Bill C-10*)

No. 6 — Main Estimates 2020-21

Laid upon the table; deemed referred to several standing committees — February 27, 2020

Departmental Plans — Laid upon the table; deemed referred to the appropriate standing committees — March 10, 2020

No. 7 — Interim supply for the year ending March 31, 2021

Deemed concurred in — March 13, 2020 (*See Bill C-11*)

No. 8 — Supply period ending June 23, 2020

Total number of allotted days set at 10 — March 13, 2020 (*See PART V — Other Business No. 4*)

Ways and Means

This section contains all motions relating to the raising of revenue through taxation and to the government's budgetary policy. The motions in this section are numbered sequentially.

No. 1 — The Minister of Finance — Ways and means motion to amend the Income Tax Act and related regulations

Notice tabled (Sessional Paper No. 8570-431-1); Order of the day designated — December 9, 2019

No. 2 — Deputy Prime Minister and Minister of Intergovernmental Affairs — Ways and means motion to introduce an act to implement the Agreement between Canada, the United States of America and the United Mexican States

Notice tabled (Sessional Paper No. 8570-431-2); Order of the day designated — January 27, 2020

M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Plan pour stimuler l'économie, créer des emplois bien rémunérés et aider à réduire l'incertitude qui plane sur les Canadiens — Avis — 10 mars 2020

M. Blaikie (Elmwood—Transcona) — Plan pour stimuler l'économie, créer des emplois bien rémunérés et aider à réduire l'incertitude qui plane sur les Canadiens — Avis — 10 mars 2020

M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Régime fiscal équitable et progressif — Avis — 10 mars 2020

M. Blaikie (Elmwood—Transcona) — Régime fiscal équitable et progressif — Avis — 10 mars 2020

N° 5 — Budget supplémentaire des dépenses (B) 2019-2020

Dépôt; réputé renvoyé aux différents comités permanents — 18 février 2020

Crédits réputés avoir fait l'objet d'un rapport le 26 février 2020 — 5 mars 2020

Réputé adopté — 13 mars 2020 (*Voir le projet de loi C-10*)

N° 6 — Budget principal des dépenses 2020-2021

Dépôt; réputé renvoyé aux différents comités permanents — 27 février 2020

Plans ministériels — Dépôt; réputés renvoyés aux comités permanents compétents — 10 mars 2020

N° 7 — Crédits provisoires pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021

Réputés adoptés — 13 mars 2020 (*Voir le projet de loi C-11*)

N° 8 — Période des subsides se terminant le 23 juin 2020

Nombre total de jours désignés fixé à 10 — 13 mars 2020 (*Voir PARTIE V — Autres affaires n° 4*)

Voies et moyens

Cette section contient toutes les motions visant la levée de recettes par l'entremise d'une taxe ou d'un impôt et les motions relatives à la politique budgétaire du gouvernement. Les motions contenues dans cette section sont numérotées en séquence.

N° 1 — Le ministre des Finances — Motion des voies et moyens visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu et un règlement connexe

Avis déposé (document parlementaire n° 8570-431-1); désignation d'un ordre du jour — 9 décembre 2019

N° 2 — vice-première ministre et ministre des Affaires intergouvernementales — Motion des voies et moyens en vue du dépôt d'une loi portant mise en œuvre de l'Accord entre le Canada, les États-Unis d'Amérique et les États-Unis mexicains

Avis déposé (document parlementaire n° 8570-431-2); désignation d'un ordre du jour — 27 janvier 2020

Order respecting proceedings – January 28, 2020

Adopted – January 29, 2020 (*See Bill C-4*)

No. 3 – The Minister of Finance – Budgetary policy

Order of the day designated – March 11, 2020

Undesignated – March 13, 2020 (*See PART V – Other Business No. 4*)

No. 4 – The Minister of Finance – Ways and means motion to introduce an act respecting certain measures in response to COVID-19

Notice tabled (Sessional Paper No. 8570-431-3); Order of the day designated – March 24, 2020

Adopted – March 24, 2020 (*See Bill C-13*)

Government Business

This section contains all government motions which the government requested to be placed under this heading in the Order Paper. The motions in this section are numbered sequentially upon notice.

No. 1 – The Leader of the Government in the House of Commons – Tax reduction for the middle class – Notice – December 2, 2019

No. 2 – The Minister of Finance – Tax reduction for the middle class – Notice – December 2, 2019

Ordre relatif aux délibérations – 28 janvier 2020

Adoption – 29 janvier 2020 (*Voir le projet de loi C-4*)

N° 3 – Le ministre des Finances – Politique budgétaire

Désignation d'un ordre du jour – 11 mars 2020

Remis – 13 mars 2020 (*Voir PARTIE V – Autres affaires n° 4*)

N° 4 – Le ministre des Finances – Motion des voies et moyens en vue du dépôt d'une loi concernant certaines mesures en réponse à la COVID-19

Avis déposé (document parlementaire n° 8570-431-3); désignation d'un ordre du jour – 24 mars 2020

Adoption – 24 mars 2020 (*Voir le projet de loi C-13*)

Affaires émanant du gouvernement

Cette section contient toutes les motions émanant du gouvernement que le gouvernement a demandé d'inscrire sous cette rubrique au Feuilleton. Les motions contenues dans cette section sont numérotées en séquence, lorsque mises en avis.

N° 1 – Le leader du gouvernement à la Chambre des communes – Réduction des impôts pour la classe moyenne – Avis – 2 décembre 2019

N° 2 – Le ministre des Finances – Réduction des impôts pour la classe moyenne – Avis – 2 décembre 2019

PART II – PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Private Members' Bills (Commons)

This section contains all public bills sponsored by private Members, which originated in the House of Commons. Bills in this section are numbered from C-201 to C-1000.

C-201 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – An Act to develop a national school food program for children

Introduced and read the first time – February 4, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – March 12, 2020

C-202 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – An Act to amend the Criminal Code (assault against a health care worker)

Introduced and read the first time – February 4, 2020

C-203 – Mr. Garrison (Esquimalt–Saanich–Sooke) – An Act to amend the National Defence Act (maiming or injuring self or another)

Introduced and read the first time – February 6, 2020

C-204 – Mr. Davidson (York–Simcoe) – An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999 (final disposal of plastic waste)

Introduced and read the first time – February 7, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Maguire (Brandon–Souris) – February 21, 2020

Mr. Webber (Calgary Confederation), Mr. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon), Mr. Benzen (Calgary Heritage), Mr. Duvall (Hamilton Mountain), Mrs. Atwin (Fredericton), Ms. May (Saanich–Gulf Islands), Mr. Manly (Nanaimo–Ladysmith), Mr. Johns (Courtenay–Alberni), Ms. Collins (Victoria), Mr. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford), Mrs. Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke), Mr. Aitchison (Parry Sound–Muskoka), Mr. Waugh (Saskatoon–Grasswood), Ms. Shin (Port Moody–Coquitlam), Mr. Dowdall (Simcoe–Grey), Mr. Chong (Wellington–Halton Hills), Mr. Saroya (Markham–Unionville), Mr. Barrett (Leeds–Grenville–Thousand Islands and Rideau Lakes) and Mr. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – February 27, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-205 – Mr. Barlow (Foothills) – An Act to amend the Health of Animals Act

Introduced and read the first time – February 18, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

PARTIE II – AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Projets de loi émanant des députés (Communes)

Cette section contient tous les projets de loi d'intérêt public émanant des députés qui ont été présentés à la Chambre des communes. Les projets de loi contenus dans cette section sont numérotés de C-201 à C-1000.

C-201 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Loi visant l'élaboration d'un programme national d'alimentation en milieu scolaire pour les enfants

Dépôt et première lecture – 4 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Julian (New Westminster–Burnaby) – 12 mars 2020

C-202 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Loi modifiant le Code criminel (voies de fait contre un travailleur de la santé)

Dépôt et première lecture – 4 février 2020

C-203 – M. Garrison (Esquimalt–Saanich–Sooke) – Loi modifiant la Loi sur la défense nationale (mutilation ou blessure)

Dépôt et première lecture – 6 février 2020

C-204 – M. Davidson (York–Simcoe) – Loi modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) (élimination définitive de déchets plastiques)

Dépôt et première lecture – 7 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Maguire (Brandon–Souris) – 21 février 2020

M. Webber (Calgary Confederation), M. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon), M. Benzen (Calgary Heritage), M. Duvall (Hamilton Mountain), M^{me} Atwin (Fredericton), M^{me} May (Saanich–Gulf Islands), M. Manly (Nanaimo–Ladysmith), M. Johns (Courtenay–Alberni), M^{me} Collins (Victoria), M. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford), M^{me} Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke), M. Aitchison (Parry Sound–Muskoka), M. Waugh (Saskatoon–Grasswood), M^{me} Shin (Port Moody–Coquitlam), M. Dowdall (Simcoe–Grey), M. Chong (Wellington–Halton Hills), M. Saroya (Markham–Unionville), M. Barrett (Leeds–Grenville–Thousand Islands et Rideau Lakes) et M. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – 27 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-205 – M. Barlow (Foothills) – Loi modifiant la Loi sur la santé des animaux

Dépôt et première lecture – 18 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

Mr. Falk (Provencher) – February 19, 2020

Mr. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – February 20, 2020

Mr. Maguire (Brandon–Souris) – February 21, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) – February 23, 2020

Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – March 6, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-206 – Mr. Lawrence (Northumberland–Peterborough South) – An Act to amend the Greenhouse Gas Pollution Pricing Act (qualifying farming fuel)

Introduced and read the first time – February 18, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Falk (Provencher) – February 19, 2020

Mr. Maguire (Brandon–Souris) – February 21, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) – February 23, 2020

Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – March 6, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-207 – Mr. Jowhari (Richmond Hill) – An Act to amend the Criminal Code (presentence report)

Introduced and read the first time – February 19, 2020

C-208 – Mr. Maguire (Brandon–Souris) – An Act to amend the Income Tax Act (transfer of small business or family farm or fishing corporation)

Introduced and read the first time – February 19, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Johns (Courtenay–Alberni) – February 19, 2020

Mr. Falk (Provencher) – February 21, 2020

Mrs. Stubbs (Lakeland) – February 23, 2020

Mr. Perron (Berthier–Maskinongé) – February 28, 2020

Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – March 6, 2020

Mrs. Gray (Kelowna–Lake Country) – March 10, 2020

Mr. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – March 11, 2020

Mr. d'Entremont (West Nova), Mr. Manly (Nanaimo–Ladysmith) and Mr. Lehoux (Beauce) – March 12, 2020

Mr. Kitchen (Souris–Moose Mountain) and Mr. Bragdon (Tobique–Mactaquac) – March 13, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-209 – Mr. Masse (Windsor West) – An Act to amend the Copyright Act (Crown copyright)

Introduced and read the first time – February 19, 2020

M. Falk (Provencher) – 19 février 2020

M. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – 20 février 2020

M. Maguire (Brandon–Souris) – 21 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) – 23 février 2020

M. Viersen (Peace River–Westlock) – 6 mars 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-206 – M. Lawrence (Northumberland–Peterborough-Sud) – Loi modifiant la loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre (combustible agricole admissible)

Dépôt et première lecture – 18 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Falk (Provencher) – 19 février 2020

M. Maguire (Brandon–Souris) – 21 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) – 23 février 2020

M. Viersen (Peace River–Westlock) – 6 mars 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-207 – M. Jowhari (Richmond Hill) – Loi modifiant le Code criminel (rapport présentenciel)

Dépôt et première lecture – 19 février 2020

C-208 – M. Maguire (Brandon–Souris) – Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (transfert d'une petite entreprise ou d'une société agricole ou de pêche familiale)

Dépôt et première lecture – 19 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Johns (Courtenay–Alberni) – 19 février 2020

M. Falk (Provencher) – 21 février 2020

M^{me} Stubbs (Lakeland) – 23 février 2020

M. Perron (Berthier–Maskinongé) – 28 février 2020

M. Viersen (Peace River–Westlock) – 6 mars 2020

M^{me} Gray (Kelowna–Lake Country) – 10 mars 2020

M. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – 11 mars 2020

M. d'Entremont (Nova-Ouest), M. Manly (Nanaimo–Ladysmith) et M. Lehoux (Beauce) – 12 mars 2020

M. Kitchen (Souris–Moose Mountain) et M. Bragdon (Tobique–Mactaquac) – 13 mars 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-209 – M. Masse (Windsor-Ouest) – Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur (droit d'auteur de la Couronne)

Dépôt et première lecture – 19 février 2020

C-210 – Mr. Webber (Calgary Confederation) – An Act to amend the Canada Revenue Agency Act (organ and tissue donors)

Introduced and read the first time – February 19, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Kmiec (Calgary Shepard), Mr. McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam), Ms. Damoff (Oakville North—Burlington), Ms. Blaney (North Island—Powell River), Ms. May (Saanich—Gulf Islands), Mr. Benzen (Calgary Heritage), Mr. Plamondon (Bécancour—Nicolet—Saurel), Mr. Waugh (Saskatoon—Grasswood), Mr. Morantz (Charleswood—St. James—Assiniboia—Headingley), Ms. Sidhu (Brampton South), Ms. Rempel Garner (Calgary Nose Hill), Mr. Oliphant (Don Valley West), Mr. Cannings (South Okanagan—West Kootenay), Mr. Davidson (York—Simcoe), Mr. MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford), Mr. Johns (Courtenay—Alberni), Mr. Jeneroux (Edmonton Riverbend), Mr. Manly (Nanaimo—Ladysmith), Mr. Davies (Vancouver Kingsway) and Mrs. Atwin (Fredericton) – February 19, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-211 – Mr. Doherty (Cariboo—Prince George) – An Act to amend the Criminal Code (assaults against health care professionals and first responders)

Introduced and read the first time – February 20, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

*Mr. Falk (Provencher) – February 27, 2020
Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – March 2, 2020
Mr. Viersen (Peace River—Westlock) – March 6, 2020
Mrs. Gray (Kelowna—Lake Country) – March 13, 2020*

C-212 – Mr. Blaikie (Elmwood—Transcona) – An Act to amend the Employment Insurance Act (special benefits)

Introduced and read the first time – February 20, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Ms. May (Saanich—Gulf Islands) – February 21, 2020

C-213 – Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) – An Act to enact the Canada Pharmacare Act

Introduced and read the first time – February 24, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-214 – Mr. McLean (Calgary Centre) – An Act to amend the Income Tax Act (qualifying environmental trust)

Introduced and read the first time – February 24, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

C-210 – M. Webber (Calgary Confederation) – Loi modifiant la Loi sur l'Agence du revenu du Canada (donneurs d'organes et de tissus)

Dépôt et première lecture – 19 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Kmiec (Calgary Shepard), M. McKinnon (Coquitlam—Port Coquitlam), M^{me} Damoff (Oakville North—Burlington), M^{me} Blaney (North Island—Powell River), M^{me} May (Saanich—Gulf Islands), M. Benzen (Calgary Heritage), M. Plamondon (Bécancour—Nicolet—Saurel), M. Waugh (Saskatoon—Grasswood), M. Morantz (Charleswood—St. James—Assiniboia—Headingley), M^{me} Sidhu (Brampton-Sud), M^{me} Rempel Garner (Calgary Nose Hill), M. Oliphant (Don Valley-Ouest), M. Cannings (Okanagan-Sud—Kootenay-Ouest), M. Davidson (York—Simcoe), M. MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford), M. Johns (Courtenay—Alberni), M. Jeneroux (Edmonton Riverbend), M. Manly (Nanaimo—Ladysmith), M. Davies (Vancouver Kingsway) et M^{me} Atwin (Fredericton) – 19 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-211 – M. Doherty (Cariboo—Prince George) – Loi modifiant le Code criminel (voies de fait contre un professionnel de la santé ou un premier répondant)

Dépôt et première lecture – 20 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

*M. Falk (Provencher) – 27 février 2020
M. Kmiec (Calgary Shepard) – 2 mars 2020
M. Viersen (Peace River—Westlock) – 6 mars 2020
M^{me} Gray (Kelowna—Lake Country) – 13 mars 2020*

C-212 – M. Blaikie (Elmwood—Transcona) – Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prestations spéciales)

Dépôt et première lecture – 20 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M^{me} May (Saanich—Gulf Islands) – 21 février 2020

C-213 – M. Julian (New Westminster—Burnaby) – Loi édictant la Loi canadienne sur l'assurance médicaments

Dépôt et première lecture – 24 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-214 – M. McLean (Calgary-Centre) – Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (fiducie pour l'environnement admissible)

Dépôt et première lecture – 24 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – March 2, 2020

Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – March 6, 2020

C-215 – Ms. Michaud (Avignon–La Mitis–Matane–Matapédia) – An Act respecting Canada’s fulfillment of its greenhouse gas emissions reduction obligations

Introduced and read the first time – February 24, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-216 – Mr. Plamondon (Bécancour–Nicolet–Saurel) – An Act to amend the Department of Foreign Affairs, Trade and Development Act (supply management)

Introduced and read the first time – February 24, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-217 – Mrs. DeBellefeuille (Salaberry–Suroît) – An Act to amend the Employment Insurance Act (illness, injury or quarantine)

Introduced and read the first time – February 24, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Blaikie (Elmwood–Transcona) – February 26, 2020

Order for second reading discharged; item dropped from the Order Paper – February 27, 2020

C-218 – Mr. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – An Act to amend the Criminal Code (sports betting)

Introduced and read the first time – February 25, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Maguire (Brandon–Souris) – February 27, 2020

Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – March 2, 2020

Mr. Baldinelli (Niagara Falls) – March 11, 2020

C-219 – Mr. Nater (Perth–Wellington) – An Act to amend the Criminal Code (sexual exploitation)

Introduced and read the first time – February 25, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – March 6, 2020

C-220 – Mr. Jeneroux (Edmonton Riverbend) – An Act to amend the Canada Labour Code (compassionate care leave)

Introduced and read the first time – February 25, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

M. Kmiec (Calgary Shepard) – 2 mars 2020

M. Viersen (Peace River–Westlock) – 6 mars 2020

C-215 – M^{me} Michaud (Avignon–La Mitis–Matane–Matapédia) – Loi relative au respect par le Canada de ses obligations en matière de réduction des émissions de gaz à effet de serre

Dépôt et première lecture – 24 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-216 – M. Plamondon (Bécancour–Nicolet–Saurel) – Loi modifiant la Loi sur le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (gestion de l'offre)

Dépôt et première lecture – 24 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-217 – M^{me} DeBellefeuille (Salaberry–Suroît) – Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (maladie, blessure ou mise en quarantaine)

Dépôt et première lecture – 24 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Blaikie (Elmwood–Transcona) – 26 février 2020

Ordre portant deuxième lecture révoqué; affaire rayée du Feuilleton – 27 février 2020

C-218 – M. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – Loi modifiant le Code criminel (paris sportifs)

Dépôt et première lecture – 25 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Maguire (Brandon–Souris) – 27 février 2020

M. Kmiec (Calgary Shepard) – 2 mars 2020

M. Baldinelli (Niagara Falls) – 11 mars 2020

C-219 – M. Nater (Perth–Wellington) – Loi modifiant le Code criminel (exploitation sexuelle)

Dépôt et première lecture – 25 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Viersen (Peace River–Westlock) – 6 mars 2020

C-220 – M. Jeneroux (Edmonton Riverbend) – Loi modifiant le Code canadien du travail (congé de soignant)

Dépôt et première lecture – 25 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Vis (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) — February 27, 2020

Mr. Viersen (Peace River—Westlock) — March 6, 2020

C-221 — Mrs. Stubbs (Lakeland) — An Act to amend the Income Tax Act (oil and gas wells)

Introduced and read the first time — February 25, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Genuis (Sherwood Park—Fort Saskatchewan) and Mr. Benzen (Calgary Heritage) — February 25, 2020

Mr. Melillo (Kenora) — February 26, 2020

Mr. Kmiec (Calgary Shepard), Mr. Patzer (Cypress Hills—Grasslands), Mr. Jeneroux (Edmonton Riverbend), Mr. Maguire (Brandon—Souris) and Ms. Harder (Lethbridge) — February 27, 2020

Mr. McCauley (Edmonton West) — March 4, 2020

Mr. Lloyd (Sturgeon River—Parkland) — March 5, 2020

Mr. Viersen (Peace River—Westlock) — March 6, 2020

Ms. Findlay (South Surrey—White Rock) — March 9, 2020

Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster), Mr. Barlow (Foothills) and Mr. Cumming (Edmonton Centre) — March 11, 2020

Placed in the order of precedence — February 27, 2020

C-222 — Mrs. Gallant (Renfrew—Nipissing—Pembroke) — An Act to amend the Expropriation Act (protection of private property)

Introduced and read the first time — February 25, 2020

Placed in the order of precedence — February 27, 2020

C-223 — Ms. Bérubé (Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou) — An Act to amend the Citizenship Act (adequate knowledge of French in Quebec)

Introduced and read the first time — February 25, 2020

Placed in the order of precedence — February 27, 2020

C-224 — Mr. Ste-Marie (Joliette) — An Act to amend An Act to authorize the making of certain fiscal payments to provinces, and to authorize the entry into tax collection agreements with provinces

Introduced and read the first time — February 25, 2020

Placed in the order of precedence — February 27, 2020

C-225 — Mr. Simard (Jonquière) — An Act to amend the Aeronautics Act, the Fishing and Recreational Harbours Act and other Acts (application of provincial law)

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Vis (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) — 27 février 2020

M. Viersen (Peace River—Westlock) — 6 mars 2020

C-221 — M^{me} Stubbs (Lakeland) — Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (puits de pétrole ou de gaz)

Dépôt et première lecture — 25 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Genuis (Sherwood Park—Fort Saskatchewan) et M. Benzen (Calgary Heritage) — 25 février 2020

M. Melillo (Kenora) — 26 février 2020

M. Kmiec (Calgary Shepard), M. Patzer (Cypress Hills—Grasslands), M. Jeneroux (Edmonton Riverbend), M. Maguire (Brandon—Souris) et M^{me} Harder (Lethbridge) — 27 février 2020

M. McCauley (Edmonton-Ouest) — 4 mars 2020

M. Lloyd (Sturgeon River—Parkland) — 5 mars 2020

M. Viersen (Peace River—Westlock) — 6 mars 2020

M^{me} Findlay (Surrey-Sud—White Rock) — 9 mars 2020

M^{me} Falk (Battlefords—Lloydminster), M. Barlow (Foothills) et M. Cumming (Edmonton-Centre) — 11 mars 2020

Inscription dans l'ordre de priorité — 27 février 2020

C-222 — M^{me} Gallant (Renfrew—Nipissing—Pembroke) — Loi modifiant la Loi sur l'expropriation (protection de la propriété privée)

Dépôt et première lecture — 25 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité — 27 février 2020

C-223 — M^{me} Bérubé (Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou) — Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (connaissance suffisante de la langue française au Québec)

Dépôt et première lecture — 25 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité — 27 février 2020

C-224 — M. Ste-Marie (Joliette) — Loi modifiant la Loi permettant de faire certains paiements fiscaux aux provinces et autorisant la conclusion d'accords avec les provinces pour la perception de l'impôt

Dépôt et première lecture — 25 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité — 27 février 2020

C-225 — M. Simard (Jonquière) — Loi modifiant la Loi sur l'aéronautique, la Loi sur les ports de pêche et de plaisance et d'autres lois (application du droit provincial)

Introduced and read the first time – February 25, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-226 – Mr. Thériault (Montcalm) – An Act to amend the Canadian Multiculturalism Act (non-application in Quebec)

Introduced and read the first time – February 25, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-227 – Mr. Garrison (Esquimalt–Saanich–Sooke) – An Act to amend the Employment Equity Act

Introduced and read the first time – February 25, 2020

C-228 – Mr. Bragdon (Tobique–Mactaquac) – An Act to establish a federal framework to reduce recidivism

Introduced and read the first time – February 26, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Falk (Provencher) – March 10, 2020

Mrs. Falk (Battlefords–Lloydminster) – March 13, 2020

Mr. Motz (Medicine Hat–Cardston–Warner) – March 16, 2020

C-229 – Mr. Cumming (Edmonton Centre) – An Act to repeal certain restrictions on shipping

Introduced and read the first time – February 26, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – March 2, 2020

Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – March 6, 2020

Mr. Falk (Provencher) – March 10, 2020

C-230 – Ms. Zann (Cumberland–Colchester) – An Act respecting the development of a national strategy to redress environmental racism

Introduced and read the first time – February 26, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

C-231 – Mr. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford) – An Act to amend the Canada Pension Plan Investment Board Act (investments)

Introduced and read the first time – February 26, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Blaikie (Elmwood–Transcona) – February 28, 2020

Dépôt et première lecture – 25 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-226 – M. Thériault (Montcalm) – Loi modifiant la Loi sur le multiculturalisme canadien (non-application au Québec)

Dépôt et première lecture – 25 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-227 – M. Garrison (Esquimalt–Saanich–Sooke) – Loi modifiant la Loi sur l'équité en matière d'emploi

Dépôt et première lecture – 25 février 2020

C-228 – M. Bragdon (Tobique–Mactaquac) – Loi établissant un cadre fédéral visant à réduire la récidive

Dépôt et première lecture – 26 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Falk (Provencher) – 10 mars 2020

M^{me} Falk (Battlefords–Lloydminster) – 13 mars 2020

M. Motz (Medicine Hat–Cardston–Warner) – 16 mars 2020

C-229 – M. Cumming (Edmonton-Centre) – Loi révoquant certaines restrictions relatives au transport maritime

Dépôt et première lecture – 26 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Kmiec (Calgary Shepard) – 2 mars 2020

M. Viersen (Peace River–Westlock) – 6 mars 2020

M. Falk (Provencher) – 10 mars 2020

C-230 – M^{me} Zann (Cumberland–Colchester) – Loi concernant l'élaboration d'une stratégie nationale visant à remédier au racisme environnemental

Dépôt et première lecture – 26 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

C-231 – M. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford) – Loi modifiant la Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada (placements)

Dépôt et première lecture – 26 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Blaikie (Elmwood–Transcona) – 28 février 2020

Ms. Collins (Victoria), Ms. May (Saanich—Gulf Islands) and Mr. Boulerville (Rosemont—La Petite-Patrie) — March 11, 2020

Mr. Manly (Nanaimo—Ladysmith) — March 12, 2020

C-232 — Ms. Gazan (Winnipeg Centre) — An Act respecting a Climate Emergency Action Framework

Introduced and read the first time — February 26, 2020

Placed in the order of precedence — February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Green (Hamilton Centre) — February 28, 2020

Mr. Manly (Nanaimo—Ladysmith), Mr. Julian (New Westminster—Burnaby), Ms. Blaney (North Island—Powell River), Ms. Kwan (Vancouver East) and Mr. Johns (Courtenay—Alberni) — March 12, 2020

Ms. Ashton (Churchill—Keewatinook Aski), Mr. Garrison (Esquimalt—Saanich—Sooke), Mrs. Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapuskaing) and Mr. Masse (Windsor West) — March 13, 2020

C-233 — Mrs. Wagantall (Yorkton—Melville) — An Act to amend the Criminal Code (sex-selective abortion)

Introduced and read the first time — February 26, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Falk (Provencher) — February 28, 2020

Mrs. Falk (Battlefords—Lloydminster) — March 11, 2020

C-234 — Mr. Hoback (Prince Albert) — An Act to amend the Income Tax Act (home security measures)

Introduced and read the first time — February 26, 2020

Placed in the order of precedence — February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mrs. Stubbs (Lakeland) — February 27, 2020

Mr. Viersen (Peace River—Westlock) — March 6, 2020

C-235 — Mr. Erskine-Smith (Beaches—East York) — An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act and to make consequential amendments to other Acts

Introduced and read the first time — February 26, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Weiler (West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country) — March 10, 2020

Mr. MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford) — March 11, 2020

M^{me} Collins (Victoria), M^{me} May (Saanich—Gulf Islands) et M. Boulerville (Rosemont—La Petite-Patrie) — 11 mars 2020

M. Manly (Nanaimo—Ladysmith) — 12 mars 2020

C-232 — M^{me} Gazan (Winnipeg-Centre) — Loi concernant un cadre d'action contre l'urgence climatique

Dépôt et première lecture — 26 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité — 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Green (Hamilton-Centre) — 28 février 2020

M. Manly (Nanaimo—Ladysmith), M. Julian (New Westminster—Burnaby), M^{me} Blaney (North Island—Powell River), M^{me} Kwan (Vancouver-Est) et M. Johns (Courtenay—Alberni) — 12 mars 2020

M^{me} Ashton (Churchill—Keewatinook Aski), M. Garrison (Esquimalt—Saanich—Sooke), M^{me} Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapuskaing) et M. Masse (Windsor-Ouest) — 13 mars 2020

C-233 — M^{me} Wagantall (Yorkton—Melville) — Loi modifiant le Code criminel (avortement en fonction du sexe)

Dépôt et première lecture — 26 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Falk (Provencher) — 28 février 2020

M^{me} Falk (Battlefords—Lloydminster) — 11 mars 2020

C-234 — M. Hoback (Prince Albert) — Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (système de sécurité domiciliaire)

Dépôt et première lecture — 26 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité — 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M^{me} Stubbs (Lakeland) — 27 février 2020

M. Viersen (Peace River—Westlock) — 6 mars 2020

C-235 — M. Erskine-Smith (Beaches—East York) — Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et d'autres lois en conséquence

Dépôt et première lecture — 26 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Weiler (West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country) — 10 mars 2020

M. MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford) — 11 mars 2020

C-236 — Mr. Erskine-Smith (Beaches—East York) — An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (evidence-based diversion measures)

Introduced and read the first time — February 26, 2020

Placed in the order of precedence — March 9, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Weiler (West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country) — March 10, 2020

C-237 — Ms. Sidhu (Brampton South) — An Act to establish a national framework for diabetes

Introduced and read the first time — February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Van Bynen (Newmarket—Aurora) — March 2, 2020

Placed in the order of precedence — March 5, 2020

C-238 — Mr. Saroya (Markham—Unionville) — An Act to amend the Criminal Code (possession of unlawfully imported firearms)

Introduced and read the first time — February 27, 2020

Placed in the order of precedence — February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Vis (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) — February 28, 2020

Mr. Melillo (Kenora) — March 11, 2020

C-239 — Mr. Johns (Courtenay—Alberni) — An Act to establish a national cycling strategy

Introduced and read the first time — March 11, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Manly (Nanaimo—Ladysmith) — March 12, 2020

C-240 — Mr. Davies (Vancouver Kingsway) — An Act to amend the Canada Elections Act (voting age)

Introduced and read the first time — March 12, 2020

C-241 — Mr. Davies (Vancouver Kingsway) — An Act to amend the Parliament of Canada Act (change of political affiliation)

Introduced and read the first time — March 12, 2020

C-236 — M. Erskine-Smith (Beaches—East York) — Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (mesures de déjudiciarisation fondées sur des données probantes)

Dépôt et première lecture — 26 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité — 9 mars 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Weiler (West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country) — 10 mars 2020

C-237 — M^{me} Sidhu (Brampton-Sud) — Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre national sur le diabète

Dépôt et première lecture — 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Van Bynen (Newmarket—Aurora) — 2 mars 2020

Inscription dans l'ordre de priorité — 5 mars 2020

C-238 — M. Saroya (Markham—Unionville) — Loi modifiant le Code criminel (possession d'armes à feu importées illégalement)

Dépôt et première lecture — 27 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité — 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Vis (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) — 28 février 2020

M. Melillo (Kenora) — 11 mars 2020

C-239 — M. Johns (Courtenay—Alberni) — Loi concernant l'établissement d'une stratégie nationale sur le cyclisme

Dépôt et première lecture — 11 mars 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Manly (Nanaimo—Ladysmith) — 12 mars 2020

C-240 — M. Davies (Vancouver Kingsway) — Loi modifiant la Loi électorale du Canada (âge de voter)

Dépôt et première lecture — 12 mars 2020

C-241 — M. Davies (Vancouver Kingsway) — Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (changement d'appartenance politique)

Dépôt et première lecture — 12 mars 2020

Private Members' Motions

This section contains all motions sponsored by private Members which concern general subject matters. The motions in this section are numbered sequentially upon notice and an "M" precedes the motion number.

M-1 — Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Green New Deal — Notice — December 5, 2019

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford), Ms. Mathyssen (London—Fanshawe), Mr. Davies (Vancouver Kingsway) and Ms. Kwan (Vancouver East) — December 10, 2019

Mr. Masse (Windsor West) and Mr. Bachrach (Skeena—Bulkley Valley) — December 11, 2019

Ms. Ashton (Churchill—Keewatinook Aski), Ms. Collins (Victoria), Mr. Blaikie (Elmwood—Transcona), Mr. Boulерice (Rosemont—La Petite-Patrie), Mr. Cannings (South Okanagan—West Kootenay), Mr. Garrison (Esquimalt—Saanich—Sooke), Ms. Blaney (North Island—Powell River) and Mr. Green (Hamilton Centre) — December 12, 2019

Mr. Johns (Courtenay—Alberni) — December 13, 2019

Mr. Manly (Nanaimo—Ladysmith) — December 19, 2019

Ms. May (Saanich—Gulf Islands) — January 28, 2020

Ms. Qaqqaq (Nunavut) and Ms. Gazan (Winnipeg Centre) — February 6, 2020

M-2 — Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Dog and cat fur products — Notice — December 5, 2019

M-3 — Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Sign language interpretation services — Notice — December 5, 2019

M-4 — Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Sale of cannabis for medical purposes — Notice — December 5, 2019

M-5 — Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Military and veteran families — Notice — December 5, 2019

M-6 — Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Global warming — Notice — December 5, 2019

M-7 — Mr. Julian (New Westminster—Burnaby) — Affordable housing strategy — Notice — December 5, 2019

M-8 — Mr. Masse (Windsor West) — Passports for Canadian veterans — Notice — December 5, 2019

M-9 — Mr. Masse (Windsor West) — Public hearings on outsourcing — Notice — December 5, 2019

Motions émanant des députés

Cette section contient toutes les motions émanant des députés qui traitent de divers sujets d'intérêt général. Les motions dans cette section sont numérotées en séquence lorsque mises en avis et leur numéro est précédé d'un « M ».

M-1 — M. Julian (New Westminster—Burnaby) — New Deal vert — Avis — 5 décembre 2019

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford), M^{me} Mathyssen (London—Fanshawe), M. Davies (Vancouver Kingsway) et M^{me} Kwan (Vancouver-Est) — 10 décembre 2019

M. Masse (Windsor-Ouest) et M. Bachrach (Skeena—Bulkley Valley) — 11 décembre 2019

M^{me} Ashton (Churchill—Keewatinook Aski), M^{me} Collins (Victoria), M. Blaikie (Elmwood—Transcona), M. Boulерice (Rosemont—La Petite-Patrie), M. Cannings (Okanagan-Sud—Kootenay-Ouest), M. Garrison (Esquimalt—Saanich—Sooke), M^{me} Blaney (North Island—Powell River) et M. Green (Hamilton-Centre) — 12 décembre 2019

M. Johns (Courtenay—Alberni) — 13 décembre 2019

M. Manly (Nanaimo—Ladysmith) — 19 décembre 2019

M^{me} May (Saanich—Gulf Islands) — 28 janvier 2020

M^{me} Qaqqaq (Nunavut) et M^{me} Gazan (Winnipeg-Centre) — 6 février 2020

M-2 — M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Produits de fourrure de chien ou de chat — Avis — 5 décembre 2019

M-3 — M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Services d'interprétation gestuelle — Avis — 5 décembre 2019

M-4 — M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Cannabis vendu à des fins médicales — Avis — 5 décembre 2019

M-5 — M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Familles des militaires et des anciens combattants — Avis — 5 décembre 2019

M-6 — M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Réchauffement climatique — Avis — 5 décembre 2019

M-7 — M. Julian (New Westminster—Burnaby) — Stratégie en matière de logement abordable — Avis — 5 décembre 2019

M-8 — M. Masse (Windsor-Ouest) — Passeports pour les anciens combattants canadiens — Avis — 5 décembre 2019

M-9 — M. Masse (Windsor-Ouest) — Audiences publiques sur la sous-traitance — Avis — 5 décembre 2019

M-10 – Mr. Masse (Windsor West) – Passports for seniors – Notice – December 5, 2019

M-11 – Mr. Masse (Windsor West) – Special committee on the manufacturing industry – Notice – December 5, 2019

M-12 – Mr. Masse (Windsor West) – Oil and Gas Ombudsman – Notice – December 5, 2019

M-13 – Mr. Masse (Windsor West) – Cost of passports – Notice – December 5, 2019

M-14 – Mr. Masse (Windsor West) – Petroleum-monitoring agency – Notice – December 5, 2019

M-15 – Mr. Masse (Windsor West) – Bruce Nuclear Site – Notice – December 5, 2019

M-16 – Mr. Masse (Windsor West) – Telecommunications principles – Notice – December 5, 2019

M-17 – Mr. Reid (Lanark–Frontenac–Kingston) – National Day of Solidarity with Victims of Anti-religious Bigotry and Violence – Notice – December 12, 2019

M-18 – Mr. Maloney (Etobicoke–Lakeshore) – Irish Heritage Month – Notice – January 23, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

M-19 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Live-in Caregiver Program – Notice – January 30, 2020

M-20 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Dental care plan for uninsured Canadians – Notice – January 30, 2020

M-21 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Funding of Heart and Stroke's Women's heart and brain health research – Notice – January 30, 2020

M-22 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Funding for transit infrastructure projects – Notice – January 30, 2020

M-23 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Federal Co-op Housing Program – Notice – January 30, 2020

M-24 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Guaranteed livable income – Notice – January 30, 2020

M-10 – M. Masse (Windsor-Ouest) – Passeports pour les aînés – Avis – 5 décembre 2019

M-11 – M. Masse (Windsor-Ouest) – Comité special sur le secteur manufacturier – Avis – 5 décembre 2019

M-12 – M. Masse (Windsor-Ouest) – Ombudsman du pétrole et du gaz – Avis – 5 décembre 2019

M-13 – M. Masse (Windsor-Ouest) – Prix des passeports – Avis – 5 décembre 2019

M-14 – M. Masse (Windsor-Ouest) – Agence de surveillance du secteur pétrolier – Avis – 5 décembre 2019

M-15 – M. Masse (Windsor-Ouest) – Complexe nucléaire de Bruce – Avis – 5 décembre 2019

M-16 – M. Masse (Windsor-Ouest) – Principes encadrant les services de télécommunication – Avis – 5 décembre 2019

M-17 – M. Reid (Lanark–Frontenac–Kingston) – Journée nationale de la solidarité avec les victimes d'actes d'intolérance et de violence antireligieuse – Avis – 12 décembre 2019

M-18 – M. Maloney (Etobicoke–Lakeshore) – Mois du patrimoine irlandais – Avis – 23 janvier 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

M-19 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Programme des aides familiaux résidants – Avis – 30 janvier 2020

M-20 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Régime de soins dentaires pour les Canadiens non assurés – Avis – 30 janvier 2020

M-21 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Financement de la recherche sur la santé cardiaque et cérébrale des femmes de l'organisme Cœur+AVC – Avis – 30 janvier 2020

M-22 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Financement des projets d'infrastructure de transport – Avis – 30 janvier 2020

M-23 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Programme fédéral des coopératives d'habitation – Avis – 30 janvier 2020

M-24 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Revenu viable garanti – Avis – 30 janvier 2020

M-25 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Ministry of peace – Notice – January 30, 2020

M-26 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Elephant ivory ban – Notice – January 30, 2020

M-27 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Monarch butterfly populations – Notice – January 30, 2020

M-28 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Canadians living with HIV – Notice – January 30, 2020

M-29 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Vietnamese cultural center – Notice – January 30, 2020

M-30 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Bee colonies – Notice – January 30, 2020

M-31 – Mr. Davies (Vancouver Kingsway) – Dog and cat fur – Notice – January 30, 2020

M-32 – Mr. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Commitments to reduce greenhouse gas emissions – Notice – February 3, 2020

M-33 – Ms. Sidhu (Brampton South) – Frederick Banting Day – Notice – February 19, 2020

M-34 – Mr. Scarpaleggia (Lac-Saint-Louis) – Instruction to the Standing Committee on Environment and Sustainable Development (freshwater) – Notice – February 20, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. McGuinty (Ottawa South) – March 6, 2020

Mr. Amos (Pontiac) – March 9, 2020

M-35 – Mr. Battiste (Sydney–Victoria) – Instruction to the Standing Committee on Environment and Sustainable Development (environment grading label) – Notice – February 20, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Manly (Nanaimo–Ladysmith) – February 21, 2020

Ms. May (Saanich–Gulf Islands) – February 24, 2020

Mrs. Atwin (Fredericton) – February 25, 2020

Placed in the order of precedence – February 27, 2020

M-25 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Ministère de la paix – Avis – 30 janvier 2020

M-26 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Interdiction d'ivoire d'éléphants – Avis – 30 janvier 2020

M-27 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Populations de papillons monarques – Avis – 30 janvier 2020

M-28 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Canadiens atteints du VIH – Avis – 30 janvier 2020

M-29 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Centre culturel vietnamien – Avis – 30 janvier 2020

M-30 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Colonies d'abeilles – Avis – 30 janvier 2020

M-31 – M. Davies (Vancouver Kingsway) – Fourrure de chien et de chat – Avis – 30 janvier 2020

M-32 – M. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Engagements de réduction des émissions de gaz à effet de serre – Avis – 3 février 2020

M-33 – M^{me} Sidhu (Brampton-Sud) – Journée Frederick Banting – Avis – 19 février 2020

M-34 – M. Scarpaleggia (Lac-Saint-Louis) – Instruction au Comité permanent de l'environnement et du développement durable (eaux douces) – Avis – 20 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. McGuinty (Ottawa-Sud) – 6 mars 2020

M. Amos (Pontiac) – 9 mars 2020

M-35 – M. Battiste (Sydney–Victoria) – Instruction au Comité permanent de l'environnement et du développement durable (étiquette de classement environnemental) – Avis – 20 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Manly (Nanaimo–Ladysmith) – 21 février 2020

M^{me} May (Saanich–Gulf Islands) – 24 février 2020

M^{me} Atwin (Fredericton) – 25 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 27 février 2020

M-36 – Mr. Jowhari (Richmond Hill) – Emancipation Day – Notice – February 20, 2020

Placed in the order of precedence – March 5, 2020

M-37 – Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Disability tax credit – Notice – February 26, 2020

M-38 – Ms. Duncan (Etobicoke North) – Amendments to the Standing Orders – Notice – February 27, 2020

M-39 – Mrs. Stubbs (Lakeland) – National natural gas framework – Notice – February 27, 2020

Pursuant to Standing Order 86(3), jointly seconded by:

Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – March 6, 2020

M-40 – Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – National Recovery Awareness Month – Notice – March 23, 2020

Motions for the Production of Papers

This section contains all motions sponsored by private Members which seek the production of certain papers. The motions in this section are numbered sequentially upon notice and a "P" precedes the motion number.

P-1 – Mr. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Draft arrangement – Notice – March 9, 2020

M-36 – M. Jowhari (Richmond Hill) – Jour de l'émancipation – Avis – 20 février 2020

Inscription dans l'ordre de priorité – 5 mars 2020

M-37 – M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Crédit d'impôt pour personnes handicapées – Avis – 26 février 2020

M-38 – M^{me} Duncan (Etobicoke-Nord) – Modifications au Règlement – Avis – 27 février 2020

M-39 – M^{me} Stubbs (Lakeland) – Cadre national relatif au gaz naturel – Avis – 27 février 2020

Conformément à l'article 86(3) du Règlement, appuyé conjointement par :

M. Viersen (Peace River–Westlock) – 6 mars 2020

M-40 – M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Mois national de sensibilisation au rétablissement – Avis – 23 mars 2020

Motions portant production de documents

Cette section contient toutes les motions émanant des députés portant production de certains documents. Les motions dans cette section sont numérotées en séquence lorsque mises en avis et leur numéro est précédé d'un « P ».

P-1 – M. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Projet d'entente – Avis – 9 mars 2020

PART III – WRITTEN QUESTIONS

This section contains all information on all written questions submitted by private Members. Written questions in this section are numbered sequentially upon notice and a "Q" precedes the question number.

Q-1² – Ms. Blaney (North Island—Powell River) – Barge Nana Provider – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-1) – January 27, 2020

Q-2² – Mr. Nater (Perth—Wellington) – March Madness expenditures – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-3² – Mr. Nater (Perth—Wellington) – Cargo planes usage – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-3) – January 27, 2020

Q-4² – Mr. Nater (Perth—Wellington) – Internet media company BuzzFeed – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-4) – January 27, 2020

Q-5² – Mr. Nater (Perth—Wellington) – SNC-Lavalin – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-6² – Mr. Warkentin (Grande Prairie—Mackenzie) – Canadian Broadcasting Corporation communication – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-6) – January 27, 2020

Q-7² – Mr. Warkentin (Grande Prairie—Mackenzie) – Crown corporations political neutrality – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-7) – January 27, 2020

Q-8² – Mr. Warkentin (Grande Prairie—Mackenzie) – Independent legal representation – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-8) – January 27, 2020

PARTIE III – QUESTIONS ÉCRITES

Cette section contient l'information sur toutes les questions écrites soumises par les députés. Les questions écrites dans cette section sont numérotées en séquence lorsque mises en avis et leur numéro est précédé d'un « Q ».

Q-1² – M^{me} Blaney (North Island—Powell River) – Barge Nana Provider – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-1) – 27 janvier 2020

Q-2² – M. Nater (Perth—Wellington) – Dépenses du mois de mars en folie – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-3² – M. Nater (Perth—Wellington) – Utilisation d'avions-cargos – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-3) – 27 janvier 2020

Q-4² – M. Nater (Perth—Wellington) – Entreprise médiatique en ligne BuzzFeed – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-4) – 27 janvier 2020

Q-5² – M. Nater (Perth—Wellington) – SNC-Lavalin – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-6² – M. Warkentin (Grande Prairie—Mackenzie) – Communications avec la Société Radio-Canada – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-6) – 27 janvier 2020

Q-7² – M. Warkentin (Grande Prairie—Mackenzie) – Neutralité politique des sociétés d'État – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-7) – 27 janvier 2020

Q-8² – M. Warkentin (Grande Prairie—Mackenzie) – Représentation juridique indépendante – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-8) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-9² – Mr. Shields (Bow River) – Loans and grants to businesses – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-9) – January 27, 2020

Q-10² – Mr. Shields (Bow River) – Stock photographs and images – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-10) – January 27, 2020

Q-11² – Mr. Shields (Bow River) – Government advertising – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-11) – January 27, 2020

Q-12² – Mr. Shields (Bow River) – Membership fees – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-12) – January 27, 2020

Q-13² – Mr. Lake (Edmonton–Wetaskiwin) – International development funding – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-13) – January 27, 2020

Q-14² – Mr. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Canada 150 Signature Project Program – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-15² – Mr. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Canada Infrastructure Bank – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-15) – January 27, 2020

Q-16² – Mr. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Building Canada Fund – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-16) – January 27, 2020

Q-17² – Mr. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Infrastructure projects – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-17) – January 27, 2020

Q-9² – M. Shields (Bow River) – Prêts et subventions accordés aux entreprises – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-9) – 27 janvier 2020

Q-10² – M. Shields (Bow River) – Images et clichés de photothèque – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-10) – 27 janvier 2020

Q-11² – M. Shields (Bow River) – Publicité gouvernementale – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-11) – 27 janvier 2020

Q-12² – M. Shields (Bow River) – Droits d'adhésion – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-12) – 27 janvier 2020

Q-13² – M. Lake (Edmonton–Wetaskiwin) – Financement pour le développement international – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-13) – 27 janvier 2020

Q-14² – M. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Programme des projets Signature de Canada 150 – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-15² – M. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Banque de l'infrastructure du Canada – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-15) – 27 janvier 2020

Q-16² – M. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Fonds Chantiers Canada – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-16) – 27 janvier 2020

Q-17² – M. Berthold (Mégantic–L'Érable) – Projets d'infrastructure – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-17) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-18² – Mr. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Arctic and Offshore Patrol Ship – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-19² – Mr. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Diplomatic letter on defence spending – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-20² – Mr. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Search and rescue planes – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-21² – Mr. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Military presence in the Middle East – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-21) – January 27, 2020

Q-22² – Mr. Jeneroux (Edmonton Riverbend) – Canada Infrastructure Bank – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-22) – January 27, 2020

Q-23² – Mr. Jeneroux (Edmonton Riverbend) – Canada Infrastructure Bank Chief Executive Officer compensation – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-23) – January 27, 2020

Q-24² – Mr. Barlow (Foothills) – Farm Credit Canada – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-25² – Mrs. Kusie (Calgary Midnapore) – Government spending announcements – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-25) – January 27, 2020

Q-26² – Mrs. Kusie (Calgary Midnapore) – Contracts granted to the Bluesky Strategy Group – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-26) – January 27, 2020

Q-27² – Mrs. Kusie (Calgary Midnapore) – Federal appointments – Notice – December 5, 2019

Q-18² – M. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Navire de patrouille extracôtier et de l'Arctique – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-19² – M. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Lettre diplomatique sur les dépenses pour la défense – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-20² – M. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Aéronefs de recherche et de sauvetage – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-21² – M. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Présence militaire au Moyen-Orient – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-21) – 27 janvier 2020

Q-22² – M. Jeneroux (Edmonton Riverbend) – Banque de l'infrastructure du Canada – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-22) – 27 janvier 2020

Q-23² – M. Jeneroux (Edmonton Riverbend) – Rénumération du président directeur général de la Banque de l'infrastructure du Canada – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-23) – 27 janvier 2020

Q-24² – M. Barlow (Foothills) – Financement agricole Canada – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-25² – M^{me} Kusie (Calgary Midnapore) – Annonces de dépenses gouvernementales – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-25) – 27 janvier 2020

Q-26² – M^{me} Kusie (Calgary Midnapore) – Contrats accordés au Bluesky Strategy Group – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-26) – 27 janvier 2020

Q-27² – M^{me} Kusie (Calgary Midnapore) – Nominations fédérales – Avis – 5 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-27) – January 27, 2020

Q-28² – Mr. Tochor (Saskatoon–University) – Revenue received from the goods and services tax charged on the carbon tax – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-28) – January 27, 2020

Q-29² – Mr. Tochor (Saskatoon–University) – Photography services – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-29) – January 27, 2020

Q-30² – Mr. Tochor (Saskatoon–University) – Materials prepared for ministers – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-30) – January 27, 2020

Q-31² – Mr. Tochor (Saskatoon–University) – Grants and contributions by Natural Resources Canada – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-32² – Mr. Steinley (Regina–Lewvan) – Bill C-69 – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-33² – Mr. Steinley (Regina–Lewvan) – Social media influencers – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-33) – January 27, 2020

Q-34² – Mr. Steinley (Regina–Lewvan) – Management consulting contracts – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-34) – January 27, 2020

Q-35² – Mr. Steinley (Regina–Lewvan) – Fleet of Challenger aircraft – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-36² – Mr. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – RCMP officers – Notice – December 5, 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-27) – 27 janvier 2020

Q-28² – M. Tochor (Saskatoon–University) – Revenus de la taxe sur les produits et services provenant de la taxe sur le carbone – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-28) – 27 janvier 2020

Q-29² – M. Tochor (Saskatoon–University) – Services de photographie – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-29) – 27 janvier 2020

Q-30² – M. Tochor (Saskatoon–University) – Documents préparés pour les ministres – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-30) – 27 janvier 2020

Q-31² – M. Tochor (Saskatoon–University) – Subventions et contributions par Ressources naturelles Canada – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-32² – M. Steinley (Regina–Lewvan) – Projet de loi C-69 – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-33² – M. Steinley (Regina–Lewvan) – Influenceurs sur les médias sociaux – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-33) – 27 janvier 2020

Q-34² – M. Steinley (Regina–Lewvan) – Contrats de services de consultation en gestion – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-34) – 27 janvier 2020

Q-35² – M. Steinley (Regina–Lewvan) – Flotte d'aéronefs Challenger – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-36² – M. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Agents de la GRC – Avis – 5 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-36) – January 27, 2020

Q-37² – Mr. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Warrants issued pursuant to the Canadian Security Intelligence Service Act – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-37) – January 27, 2020

Q-38² – Mr. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Inmates who have escaped custody or have been unlawfully at large – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-38) – January 27, 2020

Q-39² – Mr. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Deaths in correctional institutions – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-39) – January 27, 2020

Q-40² – Mr. Diotte (Edmonton Griesbach) – Training flights for the government's fleet of Challenger aircraft – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-41² – Mr. Diotte (Edmonton Griesbach) – Canada 2020 – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-41) – January 27, 2020

Q-42² – Mr. Kitchen (Souris-Moose Mountain) – CC-150 Airbus government flights – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-42) – January 27, 2020

Q-43² – Mr. Kitchen (Souris-Moose Mountain) – Research or speech writing services to ministers – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-43) – January 27, 2020

Q-44² – Mr. Kitchen (Souris-Moose Mountain) – Legalization or decriminalization of hard drugs – Notice – December 5, 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-36) – 27 janvier 2020

Q-37² – M. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Mandats émis conformément à la Loi sur le Service canadien du renseignement de sécurité – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-37) – 27 janvier 2020

Q-38² – M. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Détenus qui se sont échappés ou qui se trouvent illégalement en liberté – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-38) – 27 janvier 2020

Q-39² – M. Paul-Hus (Charlesbourg–Haute-Saint-Charles) – Décès dans les établissements correctionnels – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-39) – 27 janvier 2020

Q-40² – M. Diotte (Edmonton Griesbach) – Vols d'entraînement des appareils Challenger du gouvernement – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-41² – M. Diotte (Edmonton Griesbach) – Canada 2020 – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-41) – 27 janvier 2020

Q-42² – M. Kitchen (Souris-Moose Mountain) – Vols gouvernementaux de l'Airbus CC-150 – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-42) – 27 janvier 2020

Q-43² – M. Kitchen (Souris-Moose Mountain) – Services de recherche ou de rédaction de discours aux ministres – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-43) – 27 janvier 2020

Q-44² – M. Kitchen (Souris-Moose Mountain) – Légalisation ou décriminalisation des drogues dures – Avis – 5 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-44) – January 27, 2020

Q-45² – Mr. Carrie (Oshawa) – Merger of the Hamilton Port Authority and the Oshawa Port Authority – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-45) – January 27, 2020

Q-46² – Mr. McColeman (Brantford–Brant) – Statistics on veterans' homelessness – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-47² – Mr. Morantz (Charleswood–St. James–Assiniboia–Headingley) – Report of the Auditor General of Canada – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-47) – January 27, 2020

Q-48² – Mrs. Vecchio (Elgin–Middlesex–London) – National Housing Co-Investment Fund – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-48) – January 27, 2020

Q-49² – Mrs. Vecchio (Elgin–Middlesex–London) – Miscellaneous expenditures not Elsewhere Classified – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-49) – January 27, 2020

Q-50² – Mr. Dreeshen (Red Deer–Mountain View) – Contracts granted to the Pembina Institute – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-50) – January 27, 2020

Made an order for return and revised answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-50-01) – February 21, 2020

Q-51² – Mr. Dreeshen (Red Deer–Mountain View) – Grants and contributions by Agriculture and Agri-Food Canada – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-51) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-44) – 27 janvier 2020

Q-45² – M. Carrie (Oshawa) – Fusion de l'Administration portuaire de Hamilton et de l'Administration portuaire d'Oshawa – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-45) – 27 janvier 2020

Q-46² – M. McColeman (Brantford–Brant) – Statistiques relatives aux anciens combattants sans abri – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-47² – M. Morantz (Charleswood–St. James–Assiniboia–Headingley) – Rapport du vérificateur général du Canada – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-47) – 27 janvier 2020

Q-48² – M^{me} Vecchio (Elgin–Middlesex–London) – Fonds national de co-investissement pour le logement – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-48) – 27 janvier 2020

Q-49² – M^{me} Vecchio (Elgin–Middlesex–London) – Dépenses diverses non classées ailleurs – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-49) – 27 janvier 2020

Q-50² – M. Dreeshen (Red Deer–Mountain View) – Contrats accordés au Pembina Institute – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-50) – 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse révisée déposée (document parlementaire n° 8555-431-50-01) – 21 février 2020

Q-51² – M. Dreeshen (Red Deer–Mountain View) – Subventions et contributions par Agriculture et Agroalimentaire Canada – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-51) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-52² – Mr. Dreeshen (Red Deer–Mountain View) – Contracts granted to Feschuk-Reid – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-52) – January 27, 2020

Q-53² – Mr. Dreeshen (Red Deer–Mountain View) – Usage of the government's fleet of Challenger aircraft – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-53) – January 27, 2020

Q-54² – Mr. Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Cambridge Analytica and AggregateIQ scandal – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-54) – January 27, 2020

Q-55² – Mr. Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Office of the Prime Minister and minister's offices – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-55) – January 27, 2020

Q-56² – Mr. d'Entremont (West Nova) – Projects funded under the Atlantic Fisheries Fund – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-56) – January 27, 2020

Q-57² – Mr. d'Entremont (West Nova) – Grants and contributions by the Atlantic Canada Opportunities Agency – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-57) – January 27, 2020

Q-58² – Mr. d'Entremont (West Nova) – New sewage treatment plant in Inverness – Notice – December 5, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-59² – Mr. d'Entremont (West Nova) – Government funding for the proposed Inverness County airport – Notice – December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-59) – January 27, 2020

Q-52² – M. Dreeshen (Red Deer–Mountain View) – Contrats accordés à Feschuk-Reid – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-52) – 27 janvier 2020

Q-53² – M. Dreeshen (Red Deer–Mountain View) – Utilisation de la flotte d'aéronefs Challenger du gouvernement – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-53) – 27 janvier 2020

Q-54² – M. Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Scandales de Cambridge Analytica et d'AggregateIQ – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-54) – 27 janvier 2020

Q-55² – M. Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Cabinet du premier ministre et les bureaux du ministre – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-55) – 27 janvier 2020

Q-56² – M. d'Entremont (Nova-Ouest) – Projets financés par le Fonds des pêches de l'Atlantique – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-56) – 27 janvier 2020

Q-57² – M. d'Entremont (Nova-Ouest) – Subventions et contributions par l'Agence de promotion économique du Canada – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-57) – 27 janvier 2020

Q-58² – M. d'Entremont (Nova-Ouest) – Nouvelle usine d'épuration des eaux d'égout à Inverness – Avis – 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-59² – M. d'Entremont (Nova-Ouest) – Financement public de l'aéroport proposé pour le comté d'Inverness – Avis – 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-59) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-60² — Mr. Calkins (Red Deer—Lacombe) — Funding announced in Budget 2018 in relation to the opioid crisis — Notice — December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-60) — January 27, 2020

Q-61² — Mr. Calkins (Red Deer—Lacombe) — Destination Canada — Notice — December 5, 2019

Answered (See Debates) — January 27, 2020

Q-62² — Mr. Diotte (Edmonton Griesbach) — Government spending on online advertising — Notice — December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-62) — January 27, 2020

Q-63² — Mr. Diotte (Edmonton Griesbach) — Phoenix pay system — Notice — December 5, 2019

Answered (See Debates) — January 27, 2020

Q-64² — Ms. Gladu (Sarnia—Lambton) — Federal Tobacco Control Strategy — Notice — December 5, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-64) — January 27, 2020

Q-65² — Ms. Gladu (Sarnia—Lambton) — Statistics on medical malpractice in Canada — Notice — December 5, 2019

Answered (See Debates) — January 27, 2020

Q-66² — Mr. Barrett (Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes) — Information leak related to the Supreme Court nomination process — Notice — December 5, 2019

Answered (See Debates) — January 27, 2020

Q-67² — Mr. Albas (Central Okanagan—Similkameen—Nicola) — Huawei — Notice — December 6, 2019

Answered (See Debates) — January 27, 2020

Q-68² — Mr. Albas (Central Okanagan—Similkameen—Nicola) — SNC-Lavalin — Notice — December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-68) — January 27, 2020

Q-69² — Mr. Albas (Central Okanagan—Similkameen—Nicola) — One-for-one rule — Notice — December 6, 2019

Q-60² — M. Calkins (Red Deer—Lacombe) — Financement annoncé dans le Budget de 2018 pour la crise des opioïdes — Avis — 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-60) — 27 janvier 2020

Q-61² — M. Calkins (Red Deer—Lacombe) — Destination Canada — Avis — 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) — 27 janvier 2020

Q-62² — M. Diotte (Edmonton Griesbach) — Dépenses sur la publicité en ligne — Avis — 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-62) — 27 janvier 2020

Q-63² — M. Diotte (Edmonton Griesbach) — Système de paye Phénix — Avis — 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) — 27 janvier 2020

Q-64² — M^{me} Gladu (Sarnia—Lambton) — Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme — Avis — 5 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-64) — 27 janvier 2020

Q-65² — M^{me} Gladu (Sarnia—Lambton) — Statistiques sur les fautes médicales au Canada — Avis — 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) — 27 janvier 2020

Q-66² — M. Barrett (Leeds—Grenville—Thousand Islands et Rideau Lakes) — Fuite de renseignements sur le processus de nomination à la Cour suprême — Avis — 5 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) — 27 janvier 2020

Q-67² — M. Albas (Central Okanagan—Similkameen—Nicola) — Huawei — Avis — 6 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) — 27 janvier 2020

Q-68² — M. Albas (Central Okanagan—Similkameen—Nicola) — SNC-Lavalin — Avis — 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-68) — 27 janvier 2020

Q-69² — M. Albas (Central Okanagan—Similkameen—Nicola) — Règle du un-pour-un — Avis — 6 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-69) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-69) – 27 janvier 2020

Q-70² – Mr. Albas (Central Okanagan–Similkameen–Nicola) – Public Services and Procurement Canada – Notice – December 6, 2019

Q-70² – M. Albas (Central Okanagan–Similkameen–Nicola) – Services publics et Approvisionnement Canada – Avis – 6 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-71² – Mr. Genuis (Sherwood Park–Fort Saskatchewan) – Government's policy in relation to the Islamic Republic of Iran – Notice – December 6, 2019

Q-71² – M. Genuis (Sherwood Park–Fort Saskatchewan) – Politique du gouvernement concernant la République islamique d'Iran – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-71) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-71) – 27 janvier 2020

Q-72² – Mr. Genuis (Sherwood Park–Fort Saskatchewan) – Internment and persecution of Uyghur Muslims in China – Notice – December 6, 2019

Q-72² – M. Genuis (Sherwood Park–Fort Saskatchewan) – Internement et persécution continus des musulmans ouïghours en Chine – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-72) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-72) – 27 janvier 2020

Q-73² – Mr. Genuis (Sherwood Park–Fort Saskatchewan) – Contracting Policy Notice 2019-01 from the Treasury Board Secretariat – Notice – December 6, 2019

Q-73² – M. Genuis (Sherwood Park–Fort Saskatchewan) – Avis sur la politique des marchés 2019-01 du Secrétariat du Conseil du Trésor – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-73) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-73) – 27 janvier 2020

Q-74² – Mr. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – Expense claims by a minister or ministerial exempt staff – Notice – December 6, 2019

Q-74² – M. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – Demandes de remboursement des dépenses présentées par un ministre ou un membre du personnel ministériel exonéré – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-74) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-74) – 27 janvier 2020

Q-75² – Mr. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – Contracts granted to The Gandalf Group – Notice – December 6, 2019

Q-75² – M. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – Contrats accordés à The Gandalf Group – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-75) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-75) – 27 janvier 2020

Q-76² – Mr. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – Purchase of promotional products – Notice – December 6, 2019

Q-76² – M. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – Achats de produits promotionnels – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-76) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-76) – 27 janvier 2020

Q-77² – Mr. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Clean Fuel Standard – Notice – December 6, 2019

Q-77² – M. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Norme sur les combustibles propres – Avis – 6 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-78² – Mr. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Department of Defence Procurement – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-78) – January 27, 2020

Q-78² – M. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Ministère de l'Approvisionnement de la défense – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-78) – 27 janvier 2020

Q-79² – Mr. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Treasury Board's Policies for ministers' offices – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-79) – January 27, 2020

Q-79² – M. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Politiques du Conseil du Trésor à l'intention des cabinets des ministres – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-79) – 27 janvier 2020

Q-80² – Mr. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Carbon tax – Notice – December 6, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-80² – M. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Taxe sur le carbone – Avis – 6 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-81² – Mr. Duncan (Stormont–Dundas–South Glengarry) – Government advertising – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-81) – January 27, 2020

Q-81² – M. Duncan (Stormont–Dundas–South Glengarry) – Publicité gouvernementale – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-81) – 27 janvier 2020

Q-82² – Mr. Duncan (Stormont–Dundas–South Glengarry) – Media training – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-82) – January 27, 2020

Q-82² – M. Duncan (Stormont–Dundas–South Glengarry) – Formation en relations médiatiques – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-82) – 27 janvier 2020

Q-83² – Mr. Duncan (Stormont–Dundas–South Glengarry) – Materials prepared for deputy ministers or department heads – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-83) – January 27, 2020

Q-83² – M. Duncan (Stormont–Dundas–South Glengarry) – Documents préparés pour les sous-ministres ou les gestionnaires ministériels – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-83) – 27 janvier 2020

Q-84² – Mr. Duncan (Stormont–Dundas–South Glengarry) – Conference fees – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-84) – January 27, 2020

Q-84² – M. Duncan (Stormont–Dundas–South Glengarry) – Frais pour des conférences – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-84) – 27 janvier 2020

Q-85² – Mr. Lewis (Essex) – Federal taxes – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-85) – January 27, 2020

Q-85² – M. Lewis (Essex) – Taxes fédérales – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-85) – 27 janvier 2020

Q-86² – Mr. Lewis (Essex) – Renovation, redesign and refurbishing of offices – Notice – December 6, 2019

Q-86² – M. Lewis (Essex) – Rénovation, réaménagement et ameublement des bureaux – Avis – 6 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-86) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-86) – 27 janvier 2020

Q-87² – Mr. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Carbon tax – Notice – December 6, 2019

Q-87² – M. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Taxe sur le carbone – Avis – 6 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-88² – Mr. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Tax files shared with the United States Internal Revenue Service – Notice – December 6, 2019

Q-88² – M. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Dossiers fiscaux communiqués avec l'agence du revenu des États-Unis – Avis – 6 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-89² – Mr. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Minister of Middle Class Prosperity – Notice – December 6, 2019

Q-89² – M. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Ministre de la Prospérité de la classe moyenne – Avis – 6 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-90² – Mrs. Stubbs (Lakeland) – Statistics on foreign oil imports – Notice – December 6, 2019

Q-90² – M^{me} Stubbs (Lakeland) – Statistiques sur les importations de pétrole étranger – Avis – 6 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-91² – Mrs. Stubbs (Lakeland) – Trans Mountain Pipeline Expansion Project – Notice – December 6, 2019

Q-91² – M^{me} Stubbs (Lakeland) – Projet d'expansion du réseau de pipeline Trans Mountain – Avis – 6 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-92² – Mrs. Block (Carlton Trail–Eagle Creek) – Reports of insect infestation in government buildings – Notice – December 6, 2019

Q-92² – M^{me} Block (Sentier Carlton–Eagle Creek) – Signalements d'infestations d'insectes dans des édifices gouvernementaux – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-92) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-92) – 27 janvier 2020

Q-93² – Mrs. Block (Carlton Trail–Eagle Creek) – Occupancy capacity of government buildings – Notice – December 6, 2019

Q-93² – M^{me} Block (Sentier Carlton–Eagle Creek) – Capacité d'accueil des immeubles gouvernementaux – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-93) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-93) – 27 janvier 2020

Q-94² – Mrs. Block (Carlton Trail–Eagle Creek) – Acquisition of buildings by government departments or agencies – Notice – December 6, 2019

Q-94² – M^{me} Block (Sentier Carlton–Eagle Creek) – Acquisition d'immeubles par des ministères ou organismes gouvernementaux – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-94) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-94) – 27 janvier 2020

Q-95² – Mr. Aboultaif (Edmonton Manning) – Cyberattacks – Notice – December 6, 2019

Q-95² – M. Aboultaif (Edmonton Manning) – Cyberattaques – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-95) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-95) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-96² – Mr. Aboultaif (Edmonton Manning) – Cyberattacks – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-96) – January 27, 2020

Q-97² – Mr. Saroya (Markham–Unionville) – Contracts granted by the Privy Council Office – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-97) – January 27, 2020

Q-98² – Mr. Lobb (Huron–Bruce) – Expenditures on gala, concert or sporting event tickets – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-98) – January 27, 2020

Q-99² – Mr. Lobb (Huron–Bruce) – Rental of aircraft – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-99) – January 27, 2020

Q-100² – Mr. Lobb (Huron–Bruce) – Prime Minister's transition team – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-100) – January 27, 2020

Q-101² – Mr. Lobb (Huron–Bruce) – Materials prepared for ministerial exempt staff – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-101) – January 27, 2020

Q-102² – Mr. Saroya (Markham–Unionville) – Meetings of cabinet – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-102) – January 27, 2020

Q-103² – Mr. Hallan (Calgary Forest Lawn) – Transition to the Canada Energy Regulator – Notice – December 6, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-104² – Mr. Hallan (Calgary Forest Lawn) – Polling by the government – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-104) – January 27, 2020

Q-96² – M. Aboultaif (Edmonton Manning) – Cyberattaques – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-96) – 27 janvier 2020

Q-97² – M. Saroya (Markham–Unionville) – Contrats accordés par le Bureau du Conseil privé – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-97) – 27 janvier 2020

Q-98² – M. Lobb (Huron–Bruce) – Dépenses consacrées à des galas, concerts ou événements sportifs – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-98) – 27 janvier 2020

Q-99² – M. Lobb (Huron–Bruce) – Location d'aéronefs – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-99) – 27 janvier 2020

Q-100² – M. Lobb (Huron–Bruce) – Équipe de transition du premier ministre – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-100) – 27 janvier 2020

Q-101² – M. Lobb (Huron–Bruce) – Documents préparés pour le personnel ministériel exempté – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-101) – 27 janvier 2020

Q-102² – M. Saroya (Markham–Unionville) – Réunions du Cabinet – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-102) – 27 janvier 2020

Q-103² – M. Hallan (Calgary Forest Lawn) – Transition à la Régie de l'énergie du Canada – Avis – 6 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-104² – M. Hallan (Calgary Forest Lawn) – Sondages menés par le gouvernement – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-104) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-105² – Mr. Hallan (Calgary Forest Lawn) – Federal executive vehicle fleet – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-105) – January 27, 2020

Q-106² – Mr. Hallan (Calgary Forest Lawn) – Funding for new businesses – Notice – December 6, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-107² – Ms. Dancho (Kildonan–St. Paul) – Minister of State for Diversity, Inclusion and Youth – Notice – December 6, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-108² – Mr. Deltell (Louis-Saint-Laurent) – Annual budgets allocated to the Office of the Deputy Prime Minister and to the Office of the Minister of Intergovernmental Affairs – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-108) – January 27, 2020

Q-109² – Mr. Lawrence (Northumberland–Peterborough South) – Support for residents and property owners impacted by the high water levels on Lake Ontario – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-109) – January 27, 2020

Q-110² – Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – Late-payment charges for telephone services – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-110) – January 27, 2020

Q-111² – Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – Canada 2020 – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-111) – January 27, 2020

Q-112² – Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – Delegation at the United Nations Conference on Climate Change – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-112) – January 27, 2020

Q-113² – Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – New “For Glowing Hearts” logo – Notice – December 6, 2019

Q-105² – M. Hallan (Calgary Forest Lawn) – Parc de voitures de fonction du gouvernement fédéral – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-105) – 27 janvier 2020

Q-106² – M. Hallan (Calgary Forest Lawn) – Financement pour les nouvelles entreprises – Avis – 6 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-107² – M^{me} Dancho (Kildonan–St. Paul) – Ministre d’État à la Diversité, à l’Inclusion et à la Jeunesse – Avis – 6 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-108² – M. Deltell (Louis-Saint-Laurent) – Budgets annuels alloués au Cabinet de la vice-première ministre et au Cabinet de la ministre des Affaires intergouvernementales – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-108) – 27 janvier 2020

Q-109² – M. Lawrence (Northumberland–Peterborough-Sud) – Soutien accordé aux résidents et aux propriétaires concernés par les niveaux élevés du lac Ontario – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-109) – 27 janvier 2020

Q-110² – M. Viersen (Peace River–Westlock) – Frais de paiement en retard des services téléphoniques – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-110) – 27 janvier 2020

Q-111² – M. Viersen (Peace River–Westlock) – Canada 2020 – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-111) – 27 janvier 2020

Q-112² – M. Viersen (Peace River–Westlock) – Délégation à la Conférence des Nations Unies sur les changements climatiques – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-112) – 27 janvier 2020

Q-113² – M. Viersen (Peace River–Westlock) – Nouveau logo « Le coeur grand ouvert » – Avis – 6 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-113) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-113) – 27 janvier 2020

Q-114² – Mr. Davidson (York–Simcoe) – Clean Fuel Standard – Notice – December 6, 2019

Q-114² – M. Davidson (York–Simcoe) – Norme sur les combustibles propres – Avis – 6 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-115² – Mr. Davidson (York–Simcoe) – Disposition of government assets – Notice – December 6, 2019

Q-115² – M. Davidson (York–Simcoe) – Aliénation des biens publics – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-115) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-115) – 27 janvier 2020

Q-116² – Mr. Davidson (York–Simcoe) – Government operating booths or displays at trade shows or similar type events – Notice – December 6, 2019

Q-116² – M. Davidson (York–Simcoe) – Tenue de stands ou d'étalages par le gouvernement lors de foires commerciales ou d'événements semblables – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-116) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-116) – 27 janvier 2020

Q-117² – Mr. Davidson (York–Simcoe) – Consumption of alcohol and food on government-owned aircraft – Notice – December 6, 2019

Q-117² – M. Davidson (York–Simcoe) – Consommation d'alcool et de nourriture à bord d'aéronefs du gouvernement – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-117) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-117) – 27 janvier 2020

Q-118² – Mr. Doherty (Cariboo–Prince George) – Transport Canada's testing of the Boeing 737 Max aircraft – Notice – December 6, 2019

Q-118² – M. Doherty (Cariboo–Prince George) – Mises à l'essai par Transports Canada de l'aéronef 737 Max de Boeing – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-118) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-118) – 27 janvier 2020

Q-119² – Mr. Melillo (Kenora) – Mercury poisoning issues at the Grassy Narrows First Nation – Notice – December 6, 2019

Q-119² – M. Melillo (Kenora) – Problèmes liés à l'empoisonnement au mercure connus par la Première Nation de Grassy Narrows – Avis – 6 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-120² – Mr. Melillo (Kenora) – Canadian Small Modular Reactor Roadmap – Notice – December 6, 2019

Q-120² – M. Melillo (Kenora) – Feuille de route d'un petit réacteur modulaire au Canada – Avis – 6 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-121² – Mr. Chong (Wellington–Halton Hills) – Foreign interference in the 2019 federal election – Notice – December 6, 2019

Q-121² – M. Chong (Wellington–Halton Hills) – Ingérence étrangère dans les élections fédérales de 2019 – Avis – 6 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-121) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-121) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-122² – Mr. Chong (Wellington—Halton Hills) – Social media influencers – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-122) – January 27, 2020

Q-123² – Mr. Chong (Wellington—Halton Hills) – True North Centre for Public Policy v Canada – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-123) – January 27, 2020

Q-124² – Mr. Arnold (North Okanagan—Shuswap) – Small Craft Harbours program – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-124) – January 27, 2020

Q-125² – Mr. Arnold (North Okanagan—Shuswap) – Salmon farming – Notice – December 6, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-126² – Mr. Arnold (North Okanagan—Shuswap) – Oceans Protection Plan – Notice – December 6, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-126) – January 27, 2020

Q-127 – Mr. Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) – Media subsidies – Notice – December 6, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-128² – Mr. Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) – Canada Periodical Fund – Notice – December 6, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-129² – Mr. Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) – Media bailout fund – Notice – December 6, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-130² – Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – Crown Borrowing Program – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-130) – January 27, 2020

Q-131² – Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – First-Time Home Buyer Incentive – Notice – December 9, 2019

Q-122² – M. Chong (Wellington—Halton Hills) – Influenceurs des médias sociaux – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-122) – 27 janvier 2020

Q-123² – M. Chong (Wellington—Halton Hills) – True North Centre for Public Policy c. Canada – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-123) – 27 janvier 2020

Q-124² – M. Arnold (North Okanagan—Shuswap) – Programme des ports pour petits bateaux – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-124) – 27 janvier 2020

Q-125² – M. Arnold (North Okanagan—Shuswap) – Salmoniculture – Avis – 6 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-126² – M. Arnold (North Okanagan—Shuswap) – Plan de protection des océans – Avis – 6 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-126) – 27 janvier 2020

Q-127 – M. Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) – Subventions aux médias – Avis – 6 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-128² – M. Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) – Fonds du Canada pour les périodiques – Avis – 6 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-129² – M. Blaney (Bellechasse—Les Etchemins—Lévis) – Fonds d'aide aux médias – Avis – 6 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-130² – M. Kmiec (Calgary Shepard) – Programme d'emprunt des sociétés d'État – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-130) – 27 janvier 2020

Q-131² – M. Kmiec (Calgary Shepard) – Incitatif à l'achat d'une première propriété – Avis – 9 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-131) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-131) – 27 janvier 2020

Q-132² – Mr. Reid (Lanark–Frontenac–Kingston) – Construction on Parliament Hill – Notice – December 9, 2019

Q-132² – M. Reid (Lanark–Frontenac–Kingston) – Travaux de construction sur la Colline parlementaire – Avis – 9 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-133² – Mr. O'Toole (Durham) – Vice-Admiral Mark Norman – Notice – December 9, 2019

Q-133² – M. O'Toole (Durham) – Vice-amiral Mark Norman – Avis – 9 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-134² – Mr. O'Toole (Durham) – United Nations Security Council seat in 2021 – Notice – December 9, 2019

Q-134² – M. O'Toole (Durham) – Siègne au Conseil de sécurité des Nations Unies en 2021 – Avis – 9 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-134) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-134) – 27 janvier 2020

Q-135² – Mr. O'Toole (Durham) – RCMP members from local detachments – Notice – December 9, 2019

Q-135² – M. O'Toole (Durham) – Membres de détachements locaux de la GRC – Avis – 9 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-136² – Mr. O'Toole (Durham) – Government's position in response to the pro-democracy demonstrations in Hong Kong – Notice – December 9, 2019

Q-136² – M. O'Toole (Durham) – Position du gouvernement en réaction aux manifestations pro-démocratie à Hong Kong – Avis – 9 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-136) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-136) – 27 janvier 2020

Q-137² – Mr. Williamson (New Brunswick Southwest) – Muskrat Falls project – Notice – December 9, 2019

Q-137² – M. Williamson (Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest) – Projet de Muskrat Falls – Avis – 9 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-137) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-137) – 27 janvier 2020

Q-138² – Mr. Williamson (New Brunswick Southwest) – Wastewater regulations – Notice – December 9, 2019

Q-138² – M. Williamson (Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest) – Règlement sur les eaux usées – Avis – 9 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-139² – Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – Asian Infrastructure Investment Bank – Notice – December 9, 2019

Q-139² – M. Kmiec (Calgary Shepard) – Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures – Avis – 9 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-140² – Ms. Harder (Lethbridge) – Minister of Middle Class Prosperity – Notice – December 9, 2019

Q-140² – M^{me} Harder (Lethbridge) – Ministre de la Prospérité de la classe moyenne – Avis – 9 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-141² – Ms. Harder (Lethbridge) – Canada Border Services Agency inspections at the Port of Vancouver – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-141) – January 27, 2020

Q-142² – Mr. Aboultaif (Edmonton Manning) – Cybersecurity penetration testing – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-142) – January 27, 2020

Q-143² – Mr. Saroya (Markham–Unionville) – Money owed by the RCMP – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-144² – Mr. Chong (Wellington–Halton Hills) – Leaders' Debates Commission – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-144) – January 27, 2020

Q-145² – Mr. Williamson (New Brunswick Southwest) – Canada Post – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-145) – January 27, 2020

Q-146² – Mr. Williamson (New Brunswick Southwest) – Closing of the Glencore smelter – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-147² – Mr. Motz (Medicine Hat–Cardston–Warner) – Correctional Service Canada – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-147) – January 27, 2020

Q-148² – Mr. Kent (Thornhill) – Journalism and Written Media Independent Panel of Experts – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-148) – January 27, 2020

Q-149² – Mr. Kent (Thornhill) – Canada's vote on the United Nations General Assembly Agenda Item 69 – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-141² – M^{me} Harder (Lethbridge) – Inspections faites par l'Agence des services frontaliers du Canada au Port de Vancouver – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-141) – 27 janvier 2020

Q-142² – M. Aboultaif (Edmonton Manning) – Essais de pénétration liés à la cybersécurité – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-142) – 27 janvier 2020

Q-143² – M. Saroya (Markham–Unionville) – Dette de la GRC – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-144² – M. Chong (Wellington–Halton Hills) – Commission des débats des chefs – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-144) – 27 janvier 2020

Q-145² – M. Williamson (Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest) – Postes Canada – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-145) – 27 janvier 2020

Q-146² – M. Williamson (Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest) – Fermeture de la fonderie Glencore – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-147² – M. Motz (Medicine Hat–Cardston–Warner) – Service correctionnel Canada – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-147) – 27 janvier 2020

Q-148² – M. Kent (Thornhill) – Groupe indépendant d'experts sur le journalisme et la presse écrite – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-148) – 27 janvier 2020

Q-149² – M. Kent (Thornhill) – Vote du Canada au point 69 à l'ordre du jour de l'Assemblée générale des Nations Unies – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-150² – Mr. Kent (Thornhill) – Anti-Israel resolution at the United Nations – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-151² – Mr. Barrett (Leeds–Grenville–Thousand Islands and Rideau Lakes) – SNC-Lavalin – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-152² – Ms. Findlay (South Surrey–White Rock) – Government spending announcements – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-152) – January 27, 2020

Q-153² – Ms. Findlay (South Surrey–White Rock) – Government contracts – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-153) – January 27, 2020

Q-154² – Ms. Bergen (Portage–Lisgar) – Revenue related to cannabis sales – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-154) – January 27, 2020

Q-155² – Ms. Bergen (Portage–Lisgar) – RCMP requests for cooperation – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-155) – January 27, 2020

Q-156² – Ms. Bergen (Portage–Lisgar) – Minister of Middle Class Prosperity – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-156) – January 27, 2020

Q-157² – Mr. Bragdon (Tobique–Mactaquac) – Newfoundland-Labrador fixed transportation link – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-158² – Mr. McColeman (Brantford–Brant) – Parliamentary Budget Officer's finding regarding veterans – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-150² – M. Kent (Thornhill) – Résolution anti-Israël aux Nations Unies – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-151² – M. Barrett (Leeds–Grenville–Thousand Islands et Rideau Lakes) – SNC-Lavalin – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-152² – M^{me} Findlay (Surrey-Sud–White Rock) – Annonces de dépenses engagées – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-152) – 27 janvier 2020

Q-153² – M^{me} Findlay (Surrey-Sud–White Rock) – Contrats du gouvernement – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-153) – 27 janvier 2020

Q-154² – M^{me} Bergen (Portage–Lisgar) – Recettes relatives à la vente de cannabis – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-154) – 27 janvier 2020

Q-155² – M^{me} Bergen (Portage–Lisgar) – Demandes de coopération de la GRC – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-155) – 27 janvier 2020

Q-156² – M^{me} Bergen (Portage–Lisgar) – Ministre de la Prospérité de la classe moyenne – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n^o 8555-431-156) – 27 janvier 2020

Q-157² – M. Bragdon (Tobique–Mactaquac) – Lien de transport permanent menant à Terre-Neuve-et-Labrador – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-158² – M. McColeman (Brantford–Brant) – Conclusion du directeur parlementaire du budget relative aux anciens combattants – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-159² — Mr. McColeman (Brantford—Brant) — Backlog of veterans waiting for disability benefits — Notice — December 9, 2019

Answered (See Debates) — January 27, 2020

Q-160² — Mr. McColeman (Brantford—Brant) — Bruyea v Canada — Notice — December 9, 2019

Answered (See Debates) — January 27, 2020

Q-161² — Mr. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Canada Border Services Agency officers — Notice — December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-161) — January 27, 2020

Q-162² — Mr. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Seized contraband in correctional institutions — Notice — December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-162) — January 27, 2020

Q-163² — Mr. Angus (Timmins—James Bay) — First Nations Child and Family Services program — Notice — December 9, 2019

Answered (See Debates) — January 27, 2020

Q-164² — Mr. Angus (Timmins—James Bay) — First Nations Child and Family Services program — Notice — December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-164) — January 27, 2020

Q-165² — Mr. Dowdall (Simcoe—Grey) — Contracts for communications services — Notice — December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-165) — January 27, 2020

Q-166² — Mr. Dowdall (Simcoe—Grey) — Contracts granted by the Department of Finance — Notice — December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-166) — January 27, 2020

Q-167² — Mr. Dowdall (Simcoe—Grey) — Diplomatic appointments — Notice — December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-167) — January 27, 2020

Q-159² — M. McColeman (Brantford—Brant) — Arriéré d'anciens combattants qui attendent leurs prestations d'invalidité — Avis — 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) — 27 janvier 2020

Q-160² — M. McColeman (Brantford—Brant) — Bruyea c. Canada — Avis — 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) — 27 janvier 2020

Q-161² — M. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Agents de l'Agence des services frontaliers du Canada — Avis — 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-161) — 27 janvier 2020

Q-162² — M. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Objets interdits saisis dans les établissements correctionnels — Avis — 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-162) — 27 janvier 2020

Q-163² — M. Angus (Timmins—Baie James) — Programme des services destinés aux enfants et aux familles des Premières nations — Avis — 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) — 27 janvier 2020

Q-164² — M. Angus (Timmins—Baie James) — Services à l'enfance et à la famille des Premières Nations — Avis — 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-164) — 27 janvier 2020

Q-165² — M. Dowdall (Simcoe—Grey) — Contrats de services de communication — Avis — 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-165) — 27 janvier 2020

Q-166² — M. Dowdall (Simcoe—Grey) — Contrats accordés par le ministère des Finances — Avis — 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-166) — 27 janvier 2020

Q-167² — M. Dowdall (Simcoe—Grey) — Nominations diplomatiques — Avis — 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-167) — 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-168² – Ms. Harder (Lethbridge) – Ministers of state – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-168) – January 27, 2020

Q-169² – Mr. Baldinelli (Niagara Falls) – Relocation costs for exempt staff – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-169) – January 27, 2020

Q-170² – Mr. Baldinelli (Niagara Falls) – Contracts granted to Data Sciences Incorporated – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-170) – January 27, 2020

Q-171² – Mr. Baldinelli (Niagara Falls) – Supercluster Initiative – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-171) – January 27, 2020

Q-172² – Mr. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Carbon offset credits – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-172) – January 27, 2020

Q-173² – Mr. Doherty (Cariboo–Prince George) – National Shipbuilding Strategy – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-174² – Mrs. Falk (Battlefords–Lloydminster) – Immigration to Canada – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-174) – January 27, 2020

Q-175² – Mrs. Kusie (Calgary Midnapore) – Havana syndrome – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-176² – Mrs. Falk (Battlefords–Lloydminster) – Venture Capital Catalyst Initiative – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-176) – January 27, 2020

Q-168² – M^{me} Harder (Lethbridge) – Ministres d'État – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-168) – 27 janvier 2020

Q-169² – M. Baldinelli (Niagara Falls) – Coûts de réinstallation des membres du personnel exonérés – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-169) – 27 janvier 2020

Q-170² – M. Baldinelli (Niagara Falls) – Contrats accordés à Data Sciences Incorporated – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-170) – 27 janvier 2020

Q-171² – M. Baldinelli (Niagara Falls) – Initiative des supergrappes – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-171) – 27 janvier 2020

Q-172² – M. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Crédits de carbone compensatoires – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-172) – 27 janvier 2020

Q-173² – M. Doherty (Cariboo–Prince George) – Stratégie nationale de construction navale – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-174² – M^{me} Falk (Battlefords–Lloydminster) – Immigration au Canada – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-174) – 27 janvier 2020

Q-175² – M^{me} Kusie (Calgary Midnapore) – Syndrome de La Havane – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-176² – M^{me} Falk (Battlefords–Lloydminster) – Initiative de catalyse du capital de risque – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-176) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-177² – Mrs. Falk (Battlefords–Lloydminster) – Illegal border crossings – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-177) – January 27, 2020

Q-178² – Mrs. McLeod (Kamloops–Thompson–Cariboo) – Tree planting initiative – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-179² – Mr. Lukiwski (Moose Jaw–Lake Centre–Lanigan) – Governor in Council appointments – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-180² – Mr. Lukiwski (Moose Jaw–Lake Centre–Lanigan) – Correspondence received by the Office of the Prime Minister – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-180) – January 27, 2020

Q-181² – Mr. Lukiwski (Moose Jaw–Lake Centre–Lanigan) – Caretaker convention – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-181) – January 27, 2020

Q-182² – Ms. Alleslev (Aurora–Oak Ridges–Richmond Hill) – Export of military goods – Notice – December 9, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-182) – January 27, 2020

Q-183² – Mr. Barlow (Foothills) – Federal carbon tax – Notice – December 9, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-184² – Mr. Kurek (Battle River–Crowfoot) – Defence procurements – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-184) – January 27, 2020

Q-185² – Mr. Kurek (Battle River–Crowfoot) – Grants and contributions by Western Economic Diversification Canada – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-185) – January 27, 2020

Q-177² – M^{me} Falk (Battlefords–Lloydminster) – Passages de postes frontaliers illégaux – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-177) – 27 janvier 2020

Q-178² – M^{me} McLeod (Kamloops–Thompson–Cariboo) – Initiative de plantation d'arbres – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-179² – M. Lukiwski (Moose Jaw–Lake Centre–Lanigan) – Nominations du gouverneur en Conseil – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-180² – M. Lukiwski (Moose Jaw–Lake Centre–Lanigan) – Correspondance reçue par le Cabinet du premier ministre – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-180) – 27 janvier 2020

Q-181² – M. Lukiwski (Moose Jaw–Lake Centre–Lanigan) – Convention de transition – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-181) – 27 janvier 2020

Q-182² – M^{me} Alleslev (Aurora–Oak Ridges–Richmond Hill) – Exportations de matériel militaire – Avis – 9 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-182) – 27 janvier 2020

Q-183² – M. Barlow (Foothills) – Taxe fédérale sur le carbone – Avis – 9 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-184² – M. Kurek (Battle River–Crowfoot) – Projets d'approvisionnement dans le secteur de la défense – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-184) – 27 janvier 2020

Q-185² – M. Kurek (Battle River–Crowfoot) – Subventions et contributions par Diversification de l'économie de l'Ouest Canada – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-185) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-186² – Mr. Vidal (Desnethé–Missinippi–Churchill River) – Foreign takeovers and acquisitions – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-186) – January 27, 2020

Q-187² – Mr. Vidal (Desnethé–Missinippi–Churchill River) – Canadian Armed Forces members serving abroad – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-187) – January 27, 2020

Q-188² – Mr. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Veterans Affairs Canada service standard – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-188) – January 27, 2020

Q-189² – Mr. McCauley (Edmonton West) – Ministerial travel – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-189) – January 27, 2020

Q-190² – Mr. McCauley (Edmonton West) – Ministerial travel – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-190) – January 27, 2020

Q-191² – Mr. McCauley (Edmonton West) – Performance incentives or bonuses – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-191) – January 27, 2020

Q-192² – Mr. McCauley (Edmonton West) – Canada Infrastructure Bank – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-192) – January 27, 2020

Q-193² – Mr. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Classified or protected documents – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-193) – January 27, 2020

Q-186² – M. Vidal (Desnethé–Missinippi–Rivière Churchill) – Prises de contrôle et acquisitions par des intérêts étrangers – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-186) – 27 janvier 2020

Q-187² – M. Vidal (Desnethé–Missinippi–Rivière Churchill) – Membres des Forces armées canadiennes en affectation à l'étranger – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-187) – 27 janvier 2020

Q-188² – M. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Norme de service fixée par Anciens Combattants Canada – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-188) – 27 janvier 2020

Q-189² – M. McCauley (Edmonton-Ouest) – Déplacements des ministres – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-189) – 27 janvier 2020

Q-190² – M. McCauley (Edmonton-Ouest) – Déplacements des ministres – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-190) – 27 janvier 2020

Q-191² – M. McCauley (Edmonton-Ouest) – Incitations au rendement ou primes – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-191) – 27 janvier 2020

Q-192² – M. McCauley (Edmonton-Ouest) – Banque de l'infrastructure du Canada – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-192) – 27 janvier 2020

Q-193² – M. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Documents classifiés ou protégés – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-193) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-194² – Mr. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – Prison needle exchange – Notice – December 10, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-195² – Mr. Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Grants and contributions by the Canadian Northern Economic Development Agency – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-195) – January 27, 2020

Q-196² – Mr. Allison (Niagara West) – Focus groups administered by the government – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-196) – January 27, 2020

Q-197² – Mr. Allison (Niagara West) – Privacy breaches – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-197) – January 27, 2020

Q-198² – Mr. Allison (Niagara West) – Media monitoring – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-198) – January 27, 2020

Q-199² – Mr. Redekopp (Saskatoon West) – Proactive disclosure – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-199) – January 27, 2020

Q-200² – Mr. Redekopp (Saskatoon West) – Grants and contributions by Canadian Heritage – Notice – December 10, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-201² – Mr. Redekopp (Saskatoon West) – Contracts granted by Global Affairs Canada – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-201) – January 27, 2020

Q-202² – Mr. McLean (Calgary Centre) – Foreign investment in real estate – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-202) – January 27, 2020

Q-194² – M. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – Échange de seringues en prison – Avis – 10 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-195² – M. Zimmer (Prince George–Peace River–Northern Rockies) – Subventions et contributions par l'Agence canadienne de développement économique du Nord – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-195) – 27 janvier 2020

Q-196² – M. Allison (Niagara-Ouest) – Groupes de discussion organisés par le gouvernement – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-196) – 27 janvier 2020

Q-197² – M. Allison (Niagara-Ouest) – Atteintes à la vie privée – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-197) – 27 janvier 2020

Q-198² – M. Allison (Niagara-Ouest) – Suivi des médias – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-198) – 27 janvier 2020

Q-199² – M. Redekopp (Saskatoon-Ouest) – Divulgence proactive – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-199) – 27 janvier 2020

Q-200² – M. Redekopp (Saskatoon-Ouest) – Subventions et contributions par Patrimoine canadien – Avis – 10 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-201² – M. Redekopp (Saskatoon-Ouest) – Contrats accordés par Affaires mondiales Canada – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-201) – 27 janvier 2020

Q-202² – M. McLean (Calgary-Centre) – Investissement étranger sur le marché immobilier – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-202) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-203² – Mr. McLean (Calgary Centre) – Foreign funding of real estate investments – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-203) – January 27, 2020

Q-204² – Mr. Shipley (Barrie–Springwater–Oro-Medonte) – Global Affairs Canada's offices abroad – Notice – December 10, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-205² – Mr. Shipley (Barrie–Springwater–Oro-Medonte) – Departments, agencies and Crown corporations spending – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-205) – January 27, 2020

Q-206² – Mrs. Wong (Richmond Centre) – Minister of Middle Class Prosperity – Notice – December 10, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-207² – Mrs. Wong (Richmond Centre) – Impact of the carbon tax on fixed-income seniors – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-207) – January 27, 2020

Q-208² – Mr. Sweet (Flamborough–Glanbrook) – List of terrorist organizations – Notice – December 10, 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Q-209² – Mr. Lukiwski (Moose Jaw–Lake Centre–Lanigan) – National security exception – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-209) – January 27, 2020

Q-210² – Mr. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – Mission sanitary sewer crossing project – Notice – December 10, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-210) – January 27, 2020

Q-211² – Mr. Morantz (Charleswood–St. James–Assiniboia–Headingley) – Canada Revenue Agency – Notice – December 10, 2019

Q-203² – M. McLean (Calgary-Centre) – Financement étranger dans les investissements immobiliers – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-203) – 27 janvier 2020

Q-204² – M. Shipley (Barrie–Springwater–Oro-Medonte) – Bureaux d'Affaires mondiales Canada à l'étranger – Avis – 10 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-205² – M. Shipley (Barrie–Springwater–Oro-Medonte) – Dépenses des ministères, des organismes et des sociétés d'État – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-205) – 27 janvier 2020

Q-206² – M^{me} Wong (Richmond-Centre) – Ministre de la Prospérité de la classe moyenne – Avis – 10 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-207² – M^{me} Wong (Richmond-Centre) – Répercussions de la taxe sur le carbone sur les aînés à revenu fixe – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-207) – 27 janvier 2020

Q-208² – M. Sweet (Flamborough–Glanbrook) – Liste des entités terroristes – Avis – 10 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-209² – M. Lukiwski (Moose Jaw–Lake Centre–Lanigan) – Exception relative à la sécurité nationale – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-209) – 27 janvier 2020

Q-210² – M. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – Projet de franchissement de l'égout sanitaire de Mission – Avis – 10 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-210) – 27 janvier 2020

Q-211² – M. Morantz (Charleswood–St. James–Assiniboia–Headingley) – Agence du revenu du Canada – Avis – 10 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-211) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-211) – 27 janvier 2020

Q-212² – Mrs. Vecchio (Elgin–Middlesex–London) – Rail safety – Notice – December 10, 2019

Q-212² – M^{me} Vecchio (Elgin–Middlesex–London) – Sécurité ferroviaire – Avis – 10 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-213² – Mr. Hoback (Prince Albert) – Canada–United States–Mexico Agreement – Notice – December 10, 2019

Q-213² – M. Hoback (Prince Albert) – Accord Canada–États-Unis–Mexique – Avis – 10 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-213) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-213) – 27 janvier 2020

Q-214² – Mrs. Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – Ottawa River watershed report – Notice – December 10, 2019

Q-214² – M^{me} Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – Rapport sur le bassin versant de la rivière des Outaouais – Avis – 10 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-214) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-214) – 27 janvier 2020

Q-215² – Mrs. Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – International Joint Commission's Lake Ontario-St. Lawrence River Plan 2014 – Notice – December 10, 2019

Q-215² – M^{me} Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – Plan 2014 de régularisation du lac Ontario et du fleuve Saint-Laurent de la Commission mixte internationale – Avis – 10 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-215) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-215) – 27 janvier 2020

Q-216² – Mrs. Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – An Act to amend the Fisheries Act and other Acts in consequence – Notice – December 10, 2019

Q-216² – M^{me} Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – Loi modifiant la Loi sur les pêches et d'autres lois en conséquence – Avis – 10 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-217² – Mrs. Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – An Act to amend the Fisheries Act and other Acts in consequence – Notice – December 10, 2019

Q-217² – M^{me} Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – Loi modifiant la Loi sur les pêches et d'autres lois en conséquence – Avis – 10 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-217) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-217) – 27 janvier 2020

Q-218² – Ms. Gladu (Sarnia–Lambton) – Advisory Council on the Implementation of National Pharmacare – Notice – December 10, 2019

Q-218² – M^{me} Gladu (Sarnia–Lambton) – Conseil consultatif sur la mise en œuvre d'un régime national d'assurance-médicaments – Avis – 10 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-218) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-218) – 27 janvier 2020

Q-219² – Mr. Poilievre (Carleton) – Government-owned buildings and properties on Sparks Street – Notice – December 11, 2019

Q-219² – M. Poilievre (Carleton) – Édifices et propriétés de la rue Sparks appartenant au gouvernement – Avis – 11 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-219) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-219) – 27 janvier 2020

Q-220² – Ms. Rempel Garner (Calgary Nose Hill) – Expenditures on single-use bottled water – Notice – December 11, 2019

Q-220² – M^{me} Rempel Garner (Calgary Nose Hill) – Dépenses associées à l'eau embouteillée dans un contenant à usage unique – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-220) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-220) – 27 janvier 2020

Q-221² – Ms. Rempel Garner (Calgary Nose Hill) – Grants and contributions by Innovation, Science and Economic Development Canada – Notice – December 11, 2019

Q-221² – M^{me} Rempel Garner (Calgary Nose Hill) – Subventions et contributions par Innovation, Sciences et Développement économique Canada – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-221) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-221) – 27 janvier 2020

Q-222² – Ms. Rempel Garner (Calgary Nose Hill) – Contracts granted by Innovation, Science and Economic Development Canada – Notice – December 11, 2019

Q-222² – M^{me} Rempel Garner (Calgary Nose Hill) – Contrats accordés par Innovation, Sciences et Développement économique Canada – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-222) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-222) – 27 janvier 2020

Q-223² – Ms. Rempel Garner (Calgary Nose Hill) – Innovation, Science and Economic Development Canada – Notice – December 11, 2019

Q-223² – M^{me} Rempel Garner (Calgary Nose Hill) – Innovation, Sciences et Développement économique Canada – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-223) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-223) – 27 janvier 2020

Q-224² – Ms. Gladu (Sarnia–Lambton) – Measures aimed at preventing vaping among youth – Notice – December 11, 2019

Q-224² – M^{me} Gladu (Sarnia–Lambton) – Mesures visant à prévenir le vapotage chez les jeunes – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-224) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-224) – 27 janvier 2020

Q-225² – Mrs. Block (Carlton Trail–Eagle Creek) – CC-295 fixed-wing search and rescue aircraft – Notice – December 11, 2019

Q-225² – M^{me} Block (Sentier Carlton–Eagle Creek) – Aéronefs CC-295 de recherche et de sauvetage à voilure fixe – Avis – 11 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-226² – Mr. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Submarine fleet – Notice – December 11, 2019

Q-226² – M. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Flotte de sous-marins – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-226) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-226) – 27 janvier 2020

Q-227² – Mr. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Canada's polar class icebreakers – Notice – December 11, 2019

Q-227² – M. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Brise-glaces de classe polaire du Canada – Avis – 11 décembre 2019

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-227) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-227) – 27 janvier 2020

Q-228² – Mr. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Multi-purpose vessels of the Canadian Coast Guard – Notice – December 11, 2019

Q-228² – M. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Navires polyvalents de la Garde côtière canadienne – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-228) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-228) – 27 janvier 2020

Q-229² – Mr. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Royal Canadian Navy – Notice – December 11, 2019

Q-229² – M. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Marine royale canadienne – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-229) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-229) – 27 janvier 2020

Q-230² – Ms. Rood (Lambton–Kent–Middlesex) – Arctic and offshore patrol ships – Notice – December 11, 2019

Q-230² – M^{me} Rood (Lambton–Kent–Middlesex) – Navires de patrouille extracôtiers et de l'Arctique – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-230) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-230) – 27 janvier 2020

Q-231² – Ms. Rood (Lambton–Kent–Middlesex) – National Shipbuilding Strategy – Notice – December 11, 2019

Q-231² – M^{me} Rood (Lambton–Kent–Middlesex) – Stratégie nationale de construction navale – Avis – 11 décembre 2019

Answered (See Debates) – January 27, 2020

Réponse (Voir les Débats) – 27 janvier 2020

Q-232² – Ms. Rood (Lambton–Kent–Middlesex) – Canadian Surface Combatant fleet – Notice – December 11, 2019

Q-232² – M^{me} Rood (Lambton–Kent–Middlesex) – Flotte de navires de combat canadiens – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-232) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-232) – 27 janvier 2020

Q-233² – Mr. Johns (Courtenay–Alberni) – Infrastructure investments in the district of Courtenay–Alberni – Notice – December 11, 2019

Q-233² – M. Johns (Courtenay–Alberni) – Investissements d'infrastructure dans la circonscription de Courtenay–Alberni – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-233) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-233) – 27 janvier 2020

Q-234² – Mr. Johns (Courtenay–Alberni) – Oceans Protection Plan – Notice – December 11, 2019

Q-234² – M. Johns (Courtenay–Alberni) – Plan de protection des océans – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-234) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-234) – 27 janvier 2020

Q-235² – Mr. Johns (Courtenay–Alberni) – Veterans Affairs Canada – Notice – December 11, 2019

Q-235² – M. Johns (Courtenay–Alberni) – Anciens Combattants Canada – Avis – 11 décembre 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-235) – January 27, 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-235) – 27 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-236² — Mrs. McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) — Softwood lumber — Notice — December 11, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-236) — January 27, 2020

Q-237² — Mrs. McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) — Softwood Lumber Action Plan — Notice — December 11, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-237) — January 27, 2020

Q-238² — Mrs. McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) — Office of the Ombudsperson for Responsible Enterprise — Notice — December 11, 2019

Answered (See Debates) — January 27, 2020

Q-239² — Mr. Hoback (Prince Albert) — Canada—United States—Mexico Agreement — Notice — December 11, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-239) — January 27, 2020

Q-240² — Mr. Hoback (Prince Albert) — Canadian wine industry comments — Notice — December 11, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-240) — January 27, 2020

Q-241² — Mr. Reid (Lanark—Frontenac—Kingston) — Correctional Service Canada — Notice — December 12, 2019

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-241) — March 11, 2020

Q-242² — Mr. Davies (Vancouver Kingsway) — People's Republic of China — Notice — January 23, 2020

Answered (See Debates) — March 11, 2020

Q-243² — Mr. Davies (Vancouver Kingsway) — Tobacco and Vaping Products Act — Notice — January 23, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-243) — March 11, 2020

Q-244² — Mr. Masse (Windsor West) — Federal funding in the constituencies of Windsor West, Essex and Windsor—Tecumseh — Notice — January 23, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-244) — March 11, 2020

Q-236² — M^{me} McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) — Bois d'œuvre résineux — Avis — 11 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-236) — 27 janvier 2020

Q-237² — M^{me} McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) — Plan d'action sur le bois d'œuvre résineux — Avis — 11 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-237) — 27 janvier 2020

Q-238² — M^{me} McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo) — Bureau de l'ombudsman pour la responsabilité des entreprises — Avis — 11 décembre 2019

Réponse (Voir les Débats) — 27 janvier 2020

Q-239² — M. Hoback (Prince Albert) — Accord Canada—États-Unis—Mexique — Avis — 11 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-239) — 27 janvier 2020

Q-240² — M. Hoback (Prince Albert) — Déclaration sur l'industrie canadienne du vin — Avis — 11 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-240) — 27 janvier 2020

Q-241² — M. Reid (Lanark—Frontenac—Kingston) — Service correctionnel Canada — Avis — 12 décembre 2019

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-241) — 11 mars 2020

Q-242² — M. Davies (Vancouver Kingsway) — République populaire de Chine — Avis — 23 janvier 2020

Réponse (Voir les Débats) — 11 mars 2020

Q-243² — M. Davies (Vancouver Kingsway) — Loi sur le tabac et les produits de vapotage — Avis — 23 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-243) — 11 mars 2020

Q-244² — M. Masse (Windsor-Ouest) — Financement fédéral dans les circonscriptions de Windsor-Ouest, Essex et Windsor—Tecumseh — Avis — 23 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-244) — 11 mars 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-245² — Mr. Bachrach (Skeena–Bulkley Valley) — Infrastructure investments in the district of Skeena–Bulkley Valley — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-245) — March 13, 2020

Q-246² — Mr. Bachrach (Skeena–Bulkley Valley) — Canada Infrastructure Bank — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-246) — March 13, 2020

Q-247² — Mr. Bachrach (Skeena–Bulkley Valley) — Investing in Canada Infrastructure Plan — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-247) — March 13, 2020

Q-248² — Mr. Bachrach (Skeena–Bulkley Valley) — Investing in Canada Infrastructure Plan — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-248) — March 13, 2020

Q-249² — Mrs. Stubbs (Lakeland) — Trans Mountain Expansion Project — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-249) — March 13, 2020

Q-250² — Mr. Angus (Timmins–James Bay) — Advisory Council on Economic Growth — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-250) — March 13, 2020

Q-251² — Mr. Brassard (Barrie–Innisfil) — Government aircraft travelling between Canada and Costa Rica — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-251) — March 13, 2020

Q-252² — Mr. Melillo (Kenora) — Federal Economic Development Agency for Northern Ontario — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-252) — March 13, 2020

Q-245² — M. Bachrach (Skeena–Bulkley Valley) — Investissements d'infrastructure dans la circonscription de Skeena–Bulkley Valley — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-245) — 13 mars 2020

Q-246² — M. Bachrach (Skeena–Bulkley Valley) — Banque de l'infrastructure du Canada — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-246) — 13 mars 2020

Q-247² — M. Bachrach (Skeena–Bulkley Valley) — Programme d'infrastructure Investir dans le Canada — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-247) — 13 mars 2020

Q-248² — M. Bachrach (Skeena–Bulkley Valley) — Programme d'infrastructure Investir dans le Canada — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-248) — 13 mars 2020

Q-249² — M^{me} Stubbs (Lakeland) — Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-249) — 13 mars 2020

Q-250² — M. Angus (Timmins–Baie James) — Conseil consultatif en matière de croissance économique — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-250) — 13 mars 2020

Q-251² — M. Brassard (Barrie–Innisfil) — Déplacements des aéronefs du gouvernement entre le Canada et le Costa Rica — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-251) — 13 mars 2020

Q-252² — M. Melillo (Kenora) — Initiative fédérale de développement économique dans le Nord de l'Ontario — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-252) — 13 mars 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-253² — Mr. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Statistics related to crimes committed with firearms — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-253) — March 13, 2020

Q-254² — Mr. Seeback (Dufferin—Caledon) — Deportation orders — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-254) — March 13, 2020

Q-255² — Mr. Seeback (Dufferin—Caledon) — Funding for rural broadband infrastructure — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-255) — March 13, 2020

Q-256² — Mr. Seeback (Dufferin—Caledon) — Government support programs for agriculture industries — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-256) — March 13, 2020

Q-257² — Mr. Shipley (Barrie—Springwater—Oro-Medonte) — Government policy on firearms — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-257) — March 13, 2020

Q-258² — Mr. Brassard (Barrie—Innisfil) — Military awards — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-258) — March 13, 2020

Q-259² — Mr. Richards (Banff—Airdrie) — Tweet of the National Capital Commission Rideau Canal Skateway — Notice — January 27, 2020

Made an order for return and answer tabled (Sessional Paper No. 8555-431-259) — March 13, 2020

Q-260² — Mr. Barrett (Leeds—Grenville—Thousand Islands and Rideau Lakes) — Non-disclosure agreements signed by public servants — Notice — January 28, 2020

Q-261² — Mr. McCauley (Edmonton West) — Canada 150 commemorative plaques — Notice — January 28, 2020

Q-253² — M. Motz (Medicine Hat—Cardston—Warner) — Statistiques sur les crimes commis avec des armes à feu — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-253) — 13 mars 2020

Q-254² — M. Seeback (Dufferin—Caledon) — Mesures de renvoi — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-254) — 13 mars 2020

Q-255² — M. Seeback (Dufferin—Caledon) — Financement des infrastructures rurales à large bande — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-255) — 13 mars 2020

Q-256² — M. Seeback (Dufferin—Caledon) — Programmes de soutien du gouvernement pour les industries agricoles — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-256) — 13 mars 2020

Q-257² — M. Shipley (Barrie—Springwater—Oro-Medonte) — Politique gouvernementale sur les armes à feu — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-257) — 13 mars 2020

Q-258² — M. Brassard (Barrie—Innisfil) — Distinctions militaires — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-258) — 13 mars 2020

Q-259² — M. Richards (Banff—Airdrie) — Gazouillis de la patinoire du canal Rideau de la Commission de la capitale nationale — Avis — 27 janvier 2020

Transformée en ordre de dépôt de document et réponse déposée (document parlementaire n° 8555-431-259) — 13 mars 2020

Q-260² — M. Barrett (Leeds—Grenville—Thousand Islands et Rideau Lakes) — Ententes de non-divulgaration signées par des fonctionnaires — Avis — 28 janvier 2020

Q-261² — M. McCauley (Edmonton-Ouest) — Plaques commémoratives de Canada 150 — Avis — 28 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-262² – Mr. McCauley (Edmonton West) – Vehicles purchased by the government for the G20 summit – Notice – January 28, 2020

Q-263² – Mr. McCauley (Edmonton West) – Department of National Defence capital equipment projects – Notice – January 29, 2020

Q-264² – Ms. McPherson (Edmonton Strathcona) – Funding to support Alberta oil and gas sector – Notice – January 29, 2020

Q-265² – Ms. McPherson (Edmonton Strathcona) – Clean Growth Hub – Notice – January 29, 2020

Q-266² – Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – Consultations on medical assistance in dying eligibility criteria and request process – Notice – January 29, 2020

Q-267² – Mr. Ruff (Bruce–Grey–Owen Sound) – Effectiveness of measures in relation to firearms – Notice – January 29, 2020

Q-268² – Mr. Ruff (Bruce–Grey–Owen Sound) – Bovine spongiform encephalopathy risk status – Notice – January 30, 2020

Q-269² – Mr. Saroya (Markham–Unionville) – Response to question Q-143 – Notice – January 30, 2020

Q-270² – Mr. Nater (Perth–Wellington) – Gifts for diplomats in relation to the campaign for a UN Security Council seat – Notice – January 31, 2020

Q-271² – Mr. Nater (Perth–Wellington) – Canadian Broadcasting Corporation expenditures in relation to a civil litigation action against the Conservative Party of Canada – Notice – January 31, 2020

Q-272² – Mr. Baldinelli (Niagara Falls) – Loan written off from Export Development Canada's Canada Account – Notice – January 31, 2020

Q-273² – Mr. Baldinelli (Niagara Falls) – CC-295 fixed-wing search and rescue aircraft – Notice – January 31, 2020

Q-274² – Mr. Johns (Courtenay–Alberni) – Report of the Standing Committee of Fisheries and Oceans – Notice – January 31, 2020

Q-262² – M. McCauley (Edmonton-Ouest) – Véhicules achetés par le gouvernement pour le sommet du G20 – Avis – 28 janvier 2020

Q-263² – M. McCauley (Edmonton-Ouest) – Projets d'acquisition de biens d'équipement du ministère de la Défense nationale – Avis – 29 janvier 2020

Q-264² – M^{me} McPherson (Edmonton Strathcona) – Aide financière pour le secteur pétrolier et gazier de l'Alberta – Avis – 29 janvier 2020

Q-265² – M^{me} McPherson (Edmonton Strathcona) – Carrefour de la croissance propre – Avis – 29 janvier 2020

Q-266² – M. Viersen (Peace River–Westlock) – Consultations sur les critères d'admissibilité et le processus de demande d'aide médicale à mourir – Avis – 29 janvier 2020

Q-267² – M. Ruff (Bruce–Grey–Owen Sound) – Efficacité des mesures à l'égard des armes à feu – Avis – 29 janvier 2020

Q-268² – M. Ruff (Bruce–Grey–Owen Sound) – Catégorie de risque d'encéphalopathie spongiforme bovine – Avis – 30 janvier 2020

Q-269² – M. Saroya (Markham–Unionville) – Réponse à la question Q-143 – Avis – 30 janvier 2020

Q-270² – M. Nater (Perth–Wellington) – Cadeaux destinés à des diplomates dans le cadre de la campagne pour un siège au Conseil de sécurité de l'ONU – Avis – 31 janvier 2020

Q-271² – M. Nater (Perth–Wellington) – Dépenses de la Société Radio-Canada pour une poursuite civile contre le Parti conservateur du Canada – Avis – 31 janvier 2020

Q-272² – M. Baldinelli (Niagara Falls) – Prêt radié du Compte du Canada d'Exportation et développement Canada – Avis – 31 janvier 2020

Q-273² – M. Baldinelli (Niagara Falls) – Aéronefs CC-295 de recherche et de sauvetage à voilure fixe – Avis – 31 janvier 2020

Q-274² – M. Johns (Courtenay–Alberni) – Rapport du Comité permanent des pêches et des océans – Avis – 31 janvier 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-275² – Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – Decision to reclassify expenditures made to multilateral development banks – Notice – February 3, 2020

Q-276² – Mr. Arnold (North Okanagan–Shuswap) – Repairs to Graham's Pond Harbour – Notice – February 3, 2020

Q-277² – Mr. Arnold (North Okanagan–Shuswap) – Investment in Delhaven Harbour – Notice – February 3, 2020

Q-278² – Mr. Arnold (North Okanagan–Shuswap) – Compensation for disposal of finfish at aquaculture facilities – Notice – February 3, 2020

Q-279² – Mr. Blaney (Bellechasse–Les Etchemins–Lévis) – Comments made by the Minister of Canadian Heritage – Notice – February 3, 2020

Q-280² – Mr. Kent (Thornhill) – Impact of SNC-Lavalin's guilty plea – Notice – February 3, 2020

Q-281² – Mr. Kent (Thornhill) – Integrity Regime – Notice – February 3, 2020

Q-282² – Ms. Kwan (Vancouver East) – National Housing Strategy – Notice – February 4, 2020

Q-283² – Mr. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Minister of Middle Class Prosperity – Notice – February 4, 2020

Q-284² – Mr. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – First-Time Home Buyer Incentive – Notice – February 4, 2020

Q-285² – Mr. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Minister of Middle Class Prosperity mandate letter – Notice – February 4, 2020

Q-286² – Mr. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Minister of Middle Class Prosperity mandate letter – Notice – February 4, 2020

Q-287² – Mr. Cumming (Edmonton Centre) – Government advertising – Notice – February 4, 2020

Q-288² – Mr. Nater (Perth–Wellington) – Connect to Innovate program – Notice – February 4, 2020

Q-289² – Mr. Lawrence (Northumberland–Peterborough South) – Contract given to Security Council Report – Notice – February 4, 2020

Q-275² – M. Kmiec (Calgary Shepard) – Décision de classer de nouveau les dépenses effectuées en faveur de banques multilatérales de développement – Avis – 3 février 2020

Q-276² – M. Arnold (North Okanagan–Shuswap) – Travaux de réparation du port de Graham's Pond – Avis – 3 février 2020

Q-277² – M. Arnold (North Okanagan–Shuswap) – Investissement dans le port de Delhaven – Avis – 3 février 2020

Q-278² – M. Arnold (North Okanagan–Shuswap) – Indemnités pour l'élimination de poissons dans les installations aquacoles – Avis – 3 février 2020

Q-279² – M. Blaney (Bellechasse–Les Etchemins–Lévis) – Commentaires formulés par le ministre du Patrimoine canadien – Avis – 3 février 2020

Q-280² – M. Kent (Thornhill) – Répercussions du plaidoyer de culpabilité de SNC-Lavalin – Avis – 3 février 2020

Q-281² – M. Kent (Thornhill) – Régime d'intégrité – Avis – 3 février 2020

Q-282² – M^{me} Kwan (Vancouver-Est) – Stratégie nationale sur le logement – Avis – 4 février 2020

Q-283² – M. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Ministre de la Prospérité de la classe moyenne – Avis – 4 février 2020

Q-284² – M. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Incitatif à l'achat d'une première propriété – Avis – 4 février 2020

Q-285² – M. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Lettre de mandat de la ministre de la Prospérité de la classe moyenne – Avis – 4 février 2020

Q-286² – M. Kelly (Calgary Rocky Ridge) – Lettre de mandat de la ministre de la Prospérité de la classe moyenne – Avis – 4 février 2020

Q-287² – M. Cumming (Edmonton-Centre) – Publicité gouvernementale – Avis – 4 février 2020

Q-288² – M. Nater (Perth–Wellington) – Programme Brancher pour innover – Avis – 4 février 2020

Q-289² – M. Lawrence (Northumberland–Peterborough-Sud) – Contrat accordé à la société Security Council Report – Avis – 4 février 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-290² – Mr. McLean (Calgary Centre) – Credit card processing fees – Notice – February 4, 2020

Q-291² – Mr. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – Qualified Canadian Journalism Organization status – Notice – February 4, 2020

Q-292² – Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – First-Time Home Buyer Incentive – Notice – February 5, 2020

Q-293² – Mr. Allison (Niagara West) – Videos produced by the government – Notice – February 5, 2020

Q-294² – Mr. Allison (Niagara West) – Videos produced by the government – Notice – February 5, 2020

Q-295² – Mr. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Classified or protected documents at Global Affairs Canada – Notice – February 5, 2020

Q-296² – Mr. Vidal (Desnethé–Missinippi–Churchill River) – Commitments to advancing reconciliation – Notice – February 5, 2020

Q-297² – Ms. Ashton (Churchill–Keewatinook Aski) – Canada Child Benefit – Notice – February 5, 2020

Q-298² – Mr. Chiu (Steveston–Richmond East) – Money laundering in British Columbia – Notice – February 5, 2020

Q-299² – Mr. Davidson (York–Simcoe) – Export of plastic waste to foreign countries – Notice – February 5, 2020

Q-300² – Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Minister of Finance's trip to Davos – Notice – February 5, 2020

Q-301² – Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Minister of Small Business, Export Promotion and International Trade's trip to Davos – Notice – February 5, 2020

Q-302² – Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Government advertising – Notice – February 5, 2020

Q-303² – Mrs. Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – New Veterans Charter – Notice – February 5, 2020

Q-290² – M. McLean (Calgary-Centre) – Frais de traitement des paiements par carte de crédit – Avis – 4 février 2020

Q-291² – M. Waugh (Saskatoon–Grasswood) – Statut d'organisation journalistique canadienne admissible – Avis – 4 février 2020

Q-292² – M. Kmiec (Calgary Shepard) – Incitatif à l'achat d'une première propriété – Avis – 5 février 2020

Q-293² – M. Allison (Niagara-Ouest) – Vidéos produites par le gouvernement – Avis – 5 février 2020

Q-294² – M. Allison (Niagara-Ouest) – Vidéos produites par le gouvernement – Avis – 5 février 2020

Q-295² – M. Schmale (Haliburton–Kawartha Lakes–Brock) – Documents classifiés ou protégés d'Affaires mondiales Canada – Avis – 5 février 2020

Q-296² – M. Vidal (Desnethé–Missinippi–Rivière Churchill) – Engagements visant à faire progresser la réconciliation – Avis – 5 février 2020

Q-297² – M^{me} Ashton (Churchill–Keewatinook Aski) – Allocation canadienne aux enfants – Avis – 5 février 2020

Q-298² – M. Chiu (Steveston–Richmond-Est) – Blanchiment d'argent en Colombie-Britannique – Avis – 5 février 2020

Q-299² – M. Davidson (York–Simcoe) – Exportation de déchets de plastique vers des pays étrangers – Avis – 5 février 2020

Q-300² – M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Voyage du ministre des Finances à Davos – Avis – 5 février 2020

Q-301² – M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Voyage de la ministre de la Petite Entreprise, de la Promotion des exportations et du Commerce international à Davos – Avis – 5 février 2020

Q-302² – M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Publicité gouvernementale – Avis – 5 février 2020

Q-303² – M^{me} Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – Nouvelle Charte des anciens combattants – Avis – 5 février 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-304² – Mrs. Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – Ottawa River closure during the flooding of spring 2019 – Notice – February 5, 2020

Q-305² – Ms. Blaney (North Island–Powell River) – Veterans Review and Appeal Board – Notice – February 6, 2020

Q-306² – Ms. Collins (Victoria) – Canadian Environmental Protection Act investigations and prosecutions – Notice – February 6, 2020

Q-307² – Ms. Collins (Victoria) – Canadian Environmental Protection Act investigations and prosecutions – Notice – February 6, 2020

Q-308² – Ms. Collins (Victoria) – Measures for reduction in carbon emissions – Notice – February 6, 2020

Q-309² – Ms. Kwan (Vancouver East) – National Housing Strategy – Notice – February 6, 2020

Withdrawn – February 10, 2020

Q-310² – Mr. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford) – Phoenix pay system – Notice – February 13, 2020

Q-311² – Mr. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford) – Federal funding in the constituency of Cowichan–Malahat–Langford – Notice – February 13, 2020

Q-312² – Mr. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford) – Emergency towing vessels for the Canadian Coast Guard – Notice – February 13, 2020

Q-313² – Ms. Kwan (Vancouver East) – Public and private housing – Notice – February 13, 2020

Q-314² – Mr. Johns (Courtenay–Alberni) – Department of Fisheries and Oceans – Notice – February 13, 2020

Q-315² – Mr. Johns (Courtenay–Alberni) – Office of the Commissioner of Indigenous Languages – Notice – February 13, 2020

Q-316² – Ms. Blaney (North Island–Powell River) – Guaranteed Income Supplement – Notice – February 18, 2020

Q-317² – Ms. Blaney (North Island–Powell River) – Disability benefits applications received by Veterans Affairs Canada – Notice – February 18, 2020

Q-304² – M^{me} Gallant (Renfrew–Nipissing–Pembroke) – Fermeture de la rivière des Outaouais durant les inondations du printemps 2019 – Avis – 5 février 2020

Q-305² – M^{me} Blaney (North Island–Powell River) – Tribunal des anciens combattants (révision et appel) – Avis – 6 février 2020

Q-306² – M^{me} Collins (Victoria) – Enquêtes et poursuites liées à la Loi canadienne sur la protection de l'environnement – Avis – 6 février 2020

Q-307² – M^{me} Collins (Victoria) – Enquêtes et poursuites liées à la Loi canadienne sur la protection de l'environnement – Avis – 6 février 2020

Q-308² – M^{me} Collins (Victoria) – Mesures de réduction des émissions de carbone – Avis – 6 février 2020

Q-309² – M^{me} Kwan (Vancouver-Est) – Stratégie nationale sur le logement – Avis – 6 février 2020

Retrait – 10 février 2020

Q-310² – M. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford) – Système de paye Phénix – Avis – 13 février 2020

Q-311² – M. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford) – Financement fédéral dans la circonscription de Cowichan–Malahat–Langford – Avis – 13 février 2020

Q-312² – M. MacGregor (Cowichan–Malahat–Langford) – Navires de remorquage d'urgence de la Garde côtière canadienne – Avis – 13 février 2020

Q-313² – M^{me} Kwan (Vancouver-Est) – Logements publics et privés – Avis – 13 février 2020

Q-314² – M. Johns (Courtenay–Alberni) – Ministère des Pêches et des Océans – Avis – 13 février 2020

Q-315² – M. Johns (Courtenay–Alberni) – Bureau du commissaire aux langues autochtones – Avis – 13 février 2020

Q-316² – M^{me} Blaney (North Island–Powell River) – Supplément de revenu garanti – Avis – 18 février 2020

Q-317² – M^{me} Blaney (North Island–Powell River) – Demandes de prestations d'invalidité reçues par Anciens Combattants Canada – Avis – 18 février 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-318² – Mr. Masse (Windsor West) – Strategic Innovation Fund – Notice – February 18, 2020

Q-319² – Mr. Masse (Windsor West) – Department of Canadian Heritage – Notice – February 18, 2020

Q-320² – Ms. Blaney (North Island–Powell River) – Veterans Affairs Canada – Notice – February 18, 2020

Q-321² – Mr. McCauley (Edmonton West) – Transport of the CCGS McIntyre Bay and CCGS Pachena Bay – Notice – February 18, 2020

Q-322² – Mr. Albas (Central Okanagan–Similkameen–Nicola) – Employment Insurance adjudication process and applications – Notice – February 18, 2020

Q-323² – Mr. Morantz (Charleswood–St. James–Assiniboia–Headingley) – Canada Revenue Agency – Notice – February 18, 2020

Q-324² – Mr. Melillo (Kenora) – Trans-Canada Highway – Notice – February 18, 2020

Q-325² – Mr. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Immigration and Refugee Protection Act – Notice – February 18, 2020

Q-326² – Mr. Barlow (Foothills) – Comments made by the Minister of Agriculture and Agri-Food – Notice – February 18, 2020

Q-327² – Mr. Barlow (Foothills) – AgriStability Program – Notice – February 18, 2020

Q-328² – Mr. Barlow (Foothills) – Efficient Grain Dryer Program – Notice – February 18, 2020

Q-329² – Mr. Angus (Timmins–James Bay) – Prime Minister's trip to Germany – Notice – February 19, 2020

Q-330² – Mr. Angus (Timmins–James Bay) – Data, information or privacy breaches – Notice – February 19, 2020

Q-331² – Mr. Boulerice (Rosemont–La Petite-Patrie) – Minister of Finance's trip to Calgary – Notice – February 19, 2020

Q-332² – Mr. Boulerice (Rosemont–La Petite-Patrie) – Photography services – Notice – February 19, 2020

Q-318² – M. Masse (Windsor-Ouest) – Fonds stratégique pour l'innovation – Avis – 18 février 2020

Q-319² – M. Masse (Windsor-Ouest) – Ministère du Patrimoine canadien – Avis – 18 février 2020

Q-320² – M^{me} Blaney (North Island–Powell River) – Anciens Combattants Canada – Avis – 18 février 2020

Q-321² – M. McCauley (Edmonton-Ouest) – Transport du NGCC McIntyre Bay et du NGCC Pachena Bay – Avis – 18 février 2020

Q-322² – M. Albas (Central Okanagan–Similkameen–Nicola) – Processus d'arbitrage et applications pour l'assurance-emploi – Avis – 18 février 2020

Q-323² – M. Morantz (Charleswood–St. James–Assiniboia–Headingley) – Agence du revenu du Canada – Avis – 18 février 2020

Q-324² – M. Melillo (Kenora) – Route transcanadienne – Avis – 18 février 2020

Q-325² – M. Cooper (St. Albert–Edmonton) – Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés – Avis – 18 février 2020

Q-326² – M. Barlow (Foothills) – Déclaration de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire – Avis – 18 février 2020

Q-327² – M. Barlow (Foothills) – Programme Agri-stabilité – Avis – 18 février 2020

Q-328² – M. Barlow (Foothills) – Programme de séchage efficace du grain – Avis – 18 février 2020

Q-329² – M. Angus (Timmins–Baie James) – Voyage du premier ministre en Allemagne – Avis – 19 février 2020

Q-330² – M. Angus (Timmins–Baie James) – Atteintes aux données, aux renseignements personnels et à la vie privée – Avis – 19 février 2020

Q-331² – M. Boulerice (Rosemont–La Petite-Patrie) – Voyage du ministre des Finances à Calgary – Avis – 19 février 2020

Q-332² – M. Boulerice (Rosemont–La Petite-Patrie) – Services de photographie – Avis – 19 février 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-333² – Mr. Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie) – Minister of Economic Development and Official Languages' trip to Edmonton – Notice – February 19, 2020

Q-334² – Mr. Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie) – Government advertising – Notice – February 19, 2020

Q-335² – Mr. Vis (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) – Local Journalism Initiative – Notice – February 19, 2020

Q-336² – Mr. Saroya (Markham—Unionville) – Online advertising and digital spending – Notice – February 19, 2020

Q-337² – Mr. Saroya (Markham—Unionville) – Subscription packages for SiriusXM Satellite and Internet radio – Notice – February 19, 2020

Q-338² – Ms. Gazan (Winnipeg Centre) – Employment and Social Development Canada and Social Security Tribunal of Canada – Notice – February 20, 2020

Q-339² – Ms. Gazan (Winnipeg Centre) – Poverty reduction – Notice – February 20, 2020

Q-340² – Ms. Gazan (Winnipeg Centre) – Employment Insurance, Canada Pension Plan and Old Age Security program call centres – Notice – February 20, 2020

Q-341² – Mr. Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies) – Canadian Northern Economic Development Agency – Notice – February 20, 2020

Q-342² – Mr. Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies) – Report of the Standing Committee on Indigenous and Northern Affairs – Notice – February 20, 2020

Q-343² – Mr. Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies) – Report of the Special Senate Committee on the Arctic – Notice – February 20, 2020

Q-344² – Mr. Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies) – Northern infrastructure projects – Notice – February 20, 2020

Q-345² – Ms. Rood (Lambton—Kent—Middlesex) – CCGS McIntyre Bay and CCGS Pachena Bay – Notice – February 20, 2020

Q-346² – Ms. Rood (Lambton—Kent—Middlesex) – Disabled ships – Notice – February 20, 2020

Q-333² – M. Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie) – Voyage de la ministre du Développement économique et des Langues officielles à Edmonton – Avis – 19 février 2020

Q-334² – M. Boulerice (Rosemont—La Petite-Patrie) – Publicité gouvernementale – Avis – 19 février 2020

Q-335² – M. Vis (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) – Initiative de journalisme local – Avis – 19 février 2020

Q-336² – M. Saroya (Markham—Unionville) – Publicité en ligne et dépenses numériques – Avis – 19 février 2020

Q-337² – M. Saroya (Markham—Unionville) – Forfaits d'abonnement à SiriusXM Satellite et à la radio sur Internet – Avis – 19 février 2020

Q-338² – M^{me} Gazan (Winnipeg-Centre) – Emploi et Développement social Canada et le Tribunal de la sécurité sociale du Canada – Avis – 20 février 2020

Q-339² – M^{me} Gazan (Winnipeg-Centre) – Réduction de la pauvreté – Avis – 20 février 2020

Q-340² – M^{me} Gazan (Winnipeg-Centre) – Centres d'appels des programmes de l'assurance-emploi, du Régime de pensions du Canada et de la Sécurité de la vieillesse – Avis – 20 février 2020

Q-341² – M. Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies) – Agence canadienne de développement économique du Nord – Avis – 20 février 2020

Q-342² – M. Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies) – Rapport du Comité permanent des affaires autochtones et du Nord – Avis – 20 février 2020

Q-343² – M. Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies) – Rapport du Comité spécial du Sénat sur l'Arctique – Avis – 20 février 2020

Q-344² – M. Zimmer (Prince George—Peace River—Northern Rockies) – Projets d'infrastructures nordiques – Avis – 20 février 2020

Q-345² – M^{me} Rood (Lambton—Kent—Middlesex) – NGCC McIntyre Bay et du NGCC Pachena Bay – Avis – 20 février 2020

Q-346² – M^{me} Rood (Lambton—Kent—Middlesex) – Navires hors d'état – Avis – 20 février 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-347² — Mr. Duvall (Hamilton Mountain) — Harassment complaints and disclosure of wrongdoing in federal organizations — Notice — February 20, 2020

Q-348² — Mr. Epp (Chatham-Kent—Leamington) — Canadian Experiences Fund — Notice — February 20, 2020

Q-349² — Mr. Vidal (Desnethé—Missinippi—Churchill River) — Visits to First Nations reserves — Notice — February 20, 2020

Q-350² — Mr. Steinley (Regina—Lewvan) — Trip to the Caribbean by the Prime Minister — Notice — February 21, 2020

Q-351² — Mr. Steinley (Regina—Lewvan) — Trip to Ethiopia, Senegal, and Germany taken by the Prime Minister and other ministers — Notice — February 21, 2020

Q-352² — Mr. Lukiwski (Moose Jaw—Lake Centre—Lanigan) — Expenditures on hospitality — Notice — February 21, 2020

Q-353² — Mr. Tochor (Saskatoon—University) — Counterfeit goods — Notice — February 21, 2020

Q-354² — Mr. Angus (Timmins—James Bay) — Ministers' regional offices — Notice — February 24, 2020

Q-355² — Mr. Johns (Courtenay—Alberni) — Atlantic salmon — Notice — February 24, 2020

Q-356² — Ms. McPherson (Edmonton Strathcona) — Ministers' office expenses in the National Capital Region — Notice — February 24, 2020

Q-357² — Mr. Kitchen (Souris-Moose Mountain) — Coronavirus (COVID-19) — Notice — February 24, 2020

Q-358² — Mr. Diotte (Edmonton Griesbach) — Government's approach to the proposed Frontier mine project — Notice — February 24, 2020

Q-359² — Mr. Doherty (Cariboo—Prince George) — Government subsidy to VIA Rail Canada — Notice — February 24, 2020

Q-360² — Ms. Ashton (Churchill—Keewatinook Aski) — Indigenous peoples — Notice — February 24, 2020

Q-361² — Mr. Moore (Fundy Royal) — Trees — Notice — February 24, 2020

Q-347² — M. Duvall (Hamilton Mountain) — Plaintes de harcèlement et divulgations d'actes répréhensibles dans les organisations fédérales — Avis — 20 février 2020

Q-348² — M. Epp (Chatham-Kent—Leamington) — Fonds pour les expériences canadiennes — Avis — 20 février 2020

Q-349² — M. Vidal (Desnethé—Missinippi—Rivière Churchill) — Visites dans les réserves des Premières Nations — Avis — 20 février 2020

Q-350² — M. Steinley (Regina—Lewvan) — Voyage du premier ministre dans les Caraïbes — Avis — 21 février 2020

Q-351² — M. Steinley (Regina—Lewvan) — Voyage du premier ministre et d'autres ministres en Éthiopie, au Sénégal et en Allemagne — Avis — 21 février 2020

Q-352² — M. Lukiwski (Moose Jaw—Lake Centre—Lanigan) — Dépenses d'accueil — Avis — 21 février 2020

Q-353² — M. Tochor (Saskatoon—University) — Produits de contrefaçon — Avis — 21 février 2020

Q-354² — M. Angus (Timmins—Baie James) — Bureaux régionaux des ministres — Avis — 24 février 2020

Q-355² — M. Johns (Courtenay—Alberni) — Saumon de l'Atlantique — Avis — 24 février 2020

Q-356² — M^{me} McPherson (Edmonton Strathcona) — Dépenses des bureaux des ministres dans la région de la capitale nationale — Avis — 24 février 2020

Q-357² — M. Kitchen (Souris-Moose Mountain) — Coronavirus (COVID-19) — Avis — 24 février 2020

Q-358² — M. Diotte (Edmonton Griesbach) — Approche du gouvernement à l'égard du projet minier Frontier proposé — Avis — 24 février 2020

Q-359² — M. Doherty (Cariboo—Prince George) — Subvention accordée par le gouvernement à VIA Rail Canada — Avis — 24 février 2020

Q-360² — M^{me} Ashton (Churchill—Keewatinook Aski) — Peuples autochtones — Avis — 24 février 2020

Q-361² — M. Moore (Fundy Royal) — Arbres — Avis — 24 février 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-362² – Mr. Soroka (Yellowhead) – Economic impact of the blockades and rail service disruption – Notice – February 25, 2020

Q-363² – Mr. Soroka (Yellowhead) – Communication, directives or advice received by the RCMP – Notice – February 25, 2020

Q-364² – Mr. Mazier (Dauphin–Swan River–Neepawa) – Government contracts – Notice – February 25, 2020

Q-365² – Mr. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Royal Canadian Air Force – Notice – February 25, 2020

Q-366² – Mr. Julian (New Westminster–Burnaby) – Chief Executive Officer of Invest in Canada – Notice – February 25, 2020

Q-367² – Mr. Calkins (Red Deer–Lacombe) – Fire management in Jasper National Park – Notice – February 25, 2020

Q-368² – Mr. Calkins (Red Deer–Lacombe) – Gang violence – Notice – February 25, 2020

Q-369² – Mr. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Offshore Compliance Division of the Canada Revenue Agency – Notice – February 26, 2020

Q-370² – Mr. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Call centres – Notice – February 26, 2020

Q-371² – Mr. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Recommendations from the Office of the Auditor General of Canada – Notice – February 26, 2020

Q-372² – Mr. Chiu (Steveston–Richmond East) – Teck Frontier mine project – Notice – February 26, 2020

Q-373² – Mr. Shields (Bow River) – African swine fever – Notice – February 26, 2020

Q-374² – Mr. Shields (Bow River) – Minister of Canadian Heritage mandate letter – Notice – February 26, 2020

Q-375² – Mr. Van Popta (Langley–Aldergrove) – Federal funding for the SkyTrain to Langley – Notice – February 26, 2020

Q-362² – M. Soroka (Yellowhead) – Incidence économique des barrages et des perturbations des services ferroviaires – Avis – 25 février 2020

Q-363² – M. Soroka (Yellowhead) – Communications, directives ou conseils reçus par la GRC – Avis – 25 février 2020

Q-364² – M. Mazier (Dauphin–Swan River–Neepawa) – Contrats gouvernementaux – Avis – 25 février 2020

Q-365² – M. Bezan (Selkirk–Interlake–Eastman) – Aviation royale canadienne – Avis – 25 février 2020

Q-366² – M. Julian (New Westminster–Burnaby) – Président-directeur général d'Investir au Canada – Avis – 25 février 2020

Q-367² – M. Calkins (Red Deer–Lacombe) – Gestion des incendies dans le parc national de Jasper – Avis – 25 février 2020

Q-368² – M. Calkins (Red Deer–Lacombe) – Violence liée aux gangs – Avis – 25 février 2020

Q-369² – M. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Division de l'observation à l'étranger de l'Agence du revenu du Canada – Avis – 26 février 2020

Q-370² – M. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Centres d'appel – Avis – 26 février 2020

Q-371² – M. Blaikie (Elmwood–Transcona) – Recommandations du Bureau du vérificateur général du Canada – Avis – 26 février 2020

Q-372² – M. Chiu (Steveston–Richmond-Est) – Projet minier Frontier de Teck – Avis – 26 février 2020

Q-373² – M. Shields (Bow River) – Peste porcine africaine – Avis – 26 février 2020

Q-374² – M. Shields (Bow River) – Lettre de mandat du ministre du Patrimoine canadien – Avis – 26 février 2020

Q-375² – M. Van Popta (Langley–Aldergrove) – Financement fédéral du SkyTrain jusqu'à Langley – Avis – 26 février 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-376² — Mr. Van Popta (Langley—Aldergrove) — Federal funding for the George Massey Tunnel Replacement Project — Notice — February 26, 2020

Q-377² — Mrs. Gallant (Renfrew—Nipissing—Pembroke) — Funding to dairy farmers — Notice — February 26, 2020

Q-378² — Mrs. Gallant (Renfrew—Nipissing—Pembroke) — Health Canada — Notice — February 26, 2020

Q-379² — Mr. Duvall (Hamilton Mountain) — Canada Revenue Agency's compliance activities — Notice — February 26, 2020

Q-380² — Mrs. Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapusksing) — Trip of the Minister of Environment and Climate Change to Madrid — Notice — February 27, 2020

Q-381² — Mrs. Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapusksing) — Report 3 on fossil fuel tax subsidies of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development — Notice — February 27, 2020

Q-382² — Mrs. Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapusksing) — Railway safety — Notice — February 27, 2020

Q-383² — Mrs. Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapusksing) — Chief Executive Officer of the Infrastructure Bank of Canada — Notice — February 27, 2020

Q-384² — Mr. Kurek (Battle River—Crowfoot) — Canada Revenue Agency — Notice — March 5, 2020

Q-385² — Mr. Nater (Perth—Wellington) — Challenger aircraft fleet — Notice — March 5, 2020

Q-386² — Mr. Falk (Provencher) — Home care — Notice — March 5, 2020

Q-387² — Mr. Falk (Provencher) — Home and palliative care for First Nations and Inuit — Notice — March 5, 2020

Q-388² — Mr. Green (Hamilton Centre) — Paradise Papers case — Notice — March 5, 2020

Q-389² — Ms. Bérubé (Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou) — Consultations by the Minister of Crown-Indigenous Relations — Notice — March 5, 2020

Q-376² — M. Van Popta (Langley—Aldergrove) — Financement fédéral du projet de remplacement du tunnel George Massey — Avis — 26 février 2020

Q-377² — M^{me} Gallant (Renfrew—Nipissing—Pembroke) — Financement accordé aux producteurs laitiers — Avis — 26 février 2020

Q-378² — M^{me} Gallant (Renfrew—Nipissing—Pembroke) — Santé Canada — Avis — 26 février 2020

Q-379² — M. Duvall (Hamilton Mountain) — Activités visant le respect des obligations fiscales de l'Agence du revenu du Canada — Avis — 26 février 2020

Q-380² — M^{me} Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapusksing) — Voyage du ministre de l'Environnement et du Changement climatique à Madrid — Avis — 27 février 2020

Q-381² — M^{me} Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapusksing) — Rapport 3 de la commissaire à l'environnement et au développement durable sur les subventions fiscales aux combustibles fossiles — Avis — 27 février 2020

Q-382² — M^{me} Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapusksing) — Sécurité ferroviaire — Avis — 27 février 2020

Q-383² — M^{me} Hughes (Algoma—Manitoulin—Kapusksing) — Président-directeur général de la Banque de l'infrastructure du Canada — Avis — 27 février 2020

Q-384² — M. Kurek (Battle River—Crowfoot) — Agence du revenu du Canada — Avis — 5 mars 2020

Q-385² — M. Nater (Perth—Wellington) — Flotte d'aéronefs Challenger — Avis — 5 mars 2020

Q-386² — M. Falk (Provencher) — Soins à domicile — Avis — 5 mars 2020

Q-387² — M. Falk (Provencher) — Soins à domicile et soins palliatifs pour les Premières Nations et les Inuits — Avis — 5 mars 2020

Q-388² — M. Green (Hamilton-Centre) — Affaire des Paradise Papers — Avis — 5 mars 2020

Q-389² — M^{me} Bérubé (Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou) — Consultations de la ministre des Relations Couronne-Autochtones — Avis — 5 mars 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-390² – Ms. Bérubé (Abitibi–Baie-James–Nunavik–Eeyou) – Drinking water situation in Kitigan Zibi – Notice – March 5, 2020

Q-391² – Mr. Poilievre (Carleton) – Forms used by the government – Notice – March 5, 2020

Q-392² – Mr. Green (Hamilton Centre) – Canada Revenue Agency call centres – Notice – March 5, 2020

Q-393² – Mr. Green (Hamilton Centre) – Sales tax system – Notice – March 5, 2020

Q-394² – Mr. Viersen (Peace River–Westlock) – Canadian Passport Order – Notice – March 9, 2020

Q-395² – Mr. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – Bill C-7, An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying) – Notice – March 9, 2020

Q-396² – Mr. Saroya (Markham–Unionville) – 2018-19 Departmental Results Report of the Privy Council Office – Notice – March 9, 2020

Q-397² – Mr. Arnold (North Okanagan–Shuswap) – Sole sourced contracts issued by the Canadian Coast Guard – Notice – March 9, 2020

Q-398² – Mr. MacKenzie (Oxford) – 2018-19 Departmental Results Report of the Privy Council Office – Notice – March 9, 2020

Q-399² – Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – Mortgage insurance and securitization activities – Notice – March 9, 2020

Q-400² – Mr. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Government preparations in relation to the coronavirus (COVID-19) – Notice – March 9, 2020

Q-401² – Mr. Savard-Tremblay (Saint-Hyacinthe–Bagot) – Charges against the Volkswagen Group – Notice – March 10, 2020

Q-402² – Mr. Garrison (Esquimalt–Saanich–Sooke) – Industrial and Technological Benefits Policy – Notice – March 10, 2020

Q-403² – Mr. Carrie (Oshawa) – Scarborough Subway Extension and Eglinton Crosstown West Extension – Notice – March 10, 2020

Q-390² – M^{me} Bérubé (Abitibi–Baie-James–Nunavik–Eeyou) – Situation de l'eau potable à Kitigan Zibi – Avis – 5 mars 2020

Q-391² – M. Poilievre (Carleton) – Formulaires utilisés par le gouvernement – Avis – 5 mars 2020

Q-392² – M. Green (Hamilton-Centre) – Centres d'appels de l'Agence du revenu du Canada – Avis – 5 mars 2020

Q-393² – M. Green (Hamilton-Centre) – Régime de taxe de vente – Avis – 5 mars 2020

Q-394² – M. Viersen (Peace River–Westlock) – Décret sur les passeports canadiens – Avis – 9 mars 2020

Q-395² – M. Vis (Mission–Matsqui–Fraser Canyon) – Projet de loi C-7, Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir) – Avis – 9 mars 2020

Q-396² – M. Saroya (Markham–Unionville) – Rapport sur les résultats ministériels 2018-2019 du Bureau du Conseil privé – Avis – 9 mars 2020

Q-397² – M. Arnold (North Okanagan–Shuswap) – Contrats auprès d'un fournisseur unique accordés par la Garde côtière canadienne – Avis – 9 mars 2020

Q-398² – M. MacKenzie (Oxford) – Rapport sur les résultats ministériels 2018-2019 du Bureau du Conseil privé – Avis – 9 mars 2020

Q-399² – M. Kmiec (Calgary Shepard) – Activités d'assurance et de titrisation des prêts hypothécaires – Avis – 9 mars 2020

Q-400² – M. Uppal (Edmonton Mill Woods) – Préparatifs du gouvernement relativement au coronavirus (COVID-19) – Avis – 9 mars 2020

Q-401² – M. Savard-Tremblay (Saint-Hyacinthe–Bagot) – Accusations contre le groupe Volkswagen – Avis – 10 mars 2020

Q-402² – M. Garrison (Esquimalt–Saanich–Sooke) – Politique des Retombées industrielles et technologiques – Avis – 10 mars 2020

Q-403² – M. Carrie (Oshawa) – Prolongement de la ligne de métro vers Scarborough et prolongement vers l'ouest de la ligne de métro Eglinton Crosstown – Avis – 10 mars 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-404² – Mrs. Block (Carlton Trail—Eagle Creek) – Search and rescue – Notice – March 10, 2020

Q-405² – Mr. Shields (Bow River) – Broadcasting and Telecommunications Legislative Review Panel – Notice – March 10, 2020

Q-406² – Mr. Kent (Thornhill) – Individuals admitted to Canada in 2019 – Notice – March 10, 2020

Q-407² – Mr. Kmiec (Calgary Shepard) – Visas – Notice – March 11, 2020

Q-408² – Mr. MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford) – Judicial nominations – Notice – March 11, 2020

Q-409² – Mr. Duvall (Hamilton Mountain) – Panama Papers case – Notice – March 11, 2020

Q-410² – Mr. Redekopp (Saskatoon West) – Contract to replace the Phoenix pay system – Notice – March 11, 2020

Q-411² – Mr. Lawrence (Northumberland—Peterborough South) – Government response to the rail blockades – Notice – March 11, 2020

Q-412² – Mr. Lukiwski (Moose Jaw—Lake Centre—Lanigan) – 2019 federal general election – Notice – March 11, 2020

Q-413² – Ms. Shin (Port Moody—Coquitlam) – Information requests from the Parliamentary Budget Officer – Notice – March 11, 2020

Q-414² – Mr. Singh (Burnaby South) – Tax provisions proposed in the Fall Economic Statement 2018 – Notice – March 11, 2020

Q-415² – Ms. Ashton (Churchill—Keewatinook Aski) – Stock option deductions – Notice – March 11, 2020

Q-416² – Mr. Carrie (Oshawa) – Surtax assessed on U.S. steel, aluminum and other products – Notice – March 11, 2020

Q-417² – Mr. Vis (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) – Canada Student Loan Program – Notice – March 11, 2020

Q-404² – M^{me} Block (Sentier Carlton—Eagle Creek) – Recherche et sauvetage – Avis – 10 mars 2020

Q-405² – M. Shields (Bow River) – Groupe d'examen du cadre législatif en matière de radiodiffusion et de télécommunications – Avis – 10 mars 2020

Q-406² – M. Kent (Thornhill) – Personnes admises au Canada en 2019 – Avis – 10 mars 2020

Q-407² – M. Kmiec (Calgary Shepard) – Visas – Avis – 11 mars 2020

Q-408² – M. MacGregor (Cowichan—Malahat—Langford) – Nominations à la magistrature – Avis – 11 mars 2020

Q-409² – M. Duvall (Hamilton Mountain) – Affaire des Panama Papers – Avis – 11 mars 2020

Q-410² – M. Redekopp (Saskatoon-Ouest) – Contrat pour remplacer le système de paye Phénix – Avis – 11 mars 2020

Q-411² – M. Lawrence (Northumberland—Peterborough-Sud) – Réponse du gouvernement à l'égard des barrages ferroviaires – Avis – 11 mars 2020

Q-412² – M. Lukiwski (Moose Jaw—Lake Centre—Lanigan) – Élection générale fédérale de 2019 – Avis – 11 mars 2020

Q-413² – M^{me} Shin (Port Moody—Coquitlam) – Demandes d'information du directeur parlementaire du budget – Avis – 11 mars 2020

Q-414² – M. Singh (Burnaby-Sud) – Propositions fiscales de l'énoncé économique de l'automne 2018 – Avis – 11 mars 2020

Q-415² – M^{me} Ashton (Churchill—Keewatinook Aski) – Déductions pour option d'achat d'actions – Avis – 11 mars 2020

Q-416² – M. Carrie (Oshawa) – Surtaxe établie à l'égard de l'acier, de l'aluminium et d'autres produits des États-Unis – Avis – 11 mars 2020

Q-417² – M. Vis (Mission—Matsqui—Fraser Canyon) – Programme de prêts d'études canadiens – Avis – 11 mars 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

Q-418² – Mrs. McLeod (Kamloops–Thompson–Cariboo) – Big Bar Landslide Fish Passage Remediation Project – Notice – March 12, 2020

Q-419² – Mrs. McLeod (Kamloops–Thompson–Cariboo) – Investments in the forest sector – Notice – March 12, 2020

Q-420² – Mr. Doherty (Cariboo–Prince George) – Boeing 737-8 MAX – Notice – March 23, 2020

Q-418² – M^{me} McLeod (Kamloops–Thompson–Cariboo) – Projet d'assainissement du passage du poisson au niveau du glissement rocheux de Big Bar – Avis – 12 mars 2020

Q-419² – M^{me} McLeod (Kamloops–Thompson–Cariboo) – Investissements dans le secteur forestier – Avis – 12 mars 2020

Q-420² – M. Doherty (Cariboo–Prince George) – Boeing 737-8 MAX – Avis – 23 mars 2020

² Response requested within 45 days

² Demande une réponse dans les 45 jours

PART IV – BUSINESS RESPECTING COMMITTEES

Standing Committees

This section contains information on motions relating to the business respecting Standing Committees, mainly: striking committee reports, membership changes, concurrence in committee reports, orders of reference relating to travel and other business. The information in this section is grouped by Standing Committee as listed in the Standing Orders.

Standing Committee on Finance (FINA)

Extension of deadline for presenting the report on pre-budget consultations (Standing Order 83.1) – Adopted – December 5, 2019

Order respecting the membership and the convening of a meeting – January 27, 2020

Membership appointed – January 27, 2020

Order respecting the convening of meetings via videoconferencing or teleconferencing, and other provisions – March 24, 2020 (See PART V – Other Business No. 4)

Order of reference (COVID-19 Emergency Response Act) – March 24, 2020 (See PART V – Other Business No. 4)

Standing Committee on Health (HESA)

Order respecting the membership, the convening of a meeting and a briefing session – January 27, 2020

Membership appointed – January 27, 2020

Order respecting the convening of meetings via videoconferencing or teleconferencing, and other provisions – March 24, 2020 (See PART V – Other Business No. 4)

Standing Committee on International Trade (CIIT)

Order respecting the membership and the convening of a meeting – January 27, 2020

Membership appointed – January 27, 2020

Standing Committee on Procedure and House Affairs (PROC)

Established and membership appointed – December 11, 2019

Membership of the committee changed – February 3, 2020

Membership of committees

First report – Concurred in – February 5, 2020

Second report – Concurred in – February 19, 2020

Third report – Concurred in – February 24, 2020

PARTIE IV – AFFAIRES RELATIVES AUX COMITÉS

Comités permanents

Cette section contient l'information sur les motions qui traitent des affaires relatives aux comités permanents, principalement : les rapports du comité de sélection, les modifications de composition, l'adoption de rapports de comités, les ordres de renvoi qui traitent de voyages et autres affaires. L'information contenue dans cette section est regroupée par comité permanent suivant l'ordre établi par le Règlement.

Comité permanent des finances (FINA)

Prolongation de l'échéance pour présenter le rapport sur les consultations prébudgétaires (article 83.1 du Règlement) – Adoption – 5 décembre 2019

Ordre relatif à la composition et à la convocation d'une réunion – 27 janvier 2020

Nomination des membres – 27 janvier 2020

Ordre relatif à la convocation de réunions par vidéoconférence ou téléconférence, et autres dispositions – 24 mars 2020 (Voir PARTIE V – Autres affaires n° 4)

Ordre de renvoi (Loi sur les mesures d'urgence visant la COVID-19) – 24 mars 2020 (Voir PARTIE V – Autres affaires n° 4)

Comité permanent de la santé (HESA)

Ordre relatif à la composition, à la convocation d'une réunion et à une séance d'information – 27 janvier 2020

Nomination des membres – 27 janvier 2020

Ordre relatif à la convocation de réunions par vidéoconférence ou téléconférence, et autres dispositions – 24 mars 2020 (Voir PARTIE V – Autres affaires n° 4)

Comité permanent du commerce international (CIIT)

Ordre relatif à la composition et à la convocation d'une réunion – 27 janvier 2020

Nomination des membres – 27 janvier 2020

Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre (PROC)

Constitution et nomination des membres – 11 décembre 2019

Composition du Comité modifiée – 3 février 2020

Composition des comités

Premier rapport – Adoption – 5 février 2020

Deuxième rapport – Adoption – 19 février 2020

Troisième rapport – Adoption – 24 février 2020

Fourth report, "Review of Standing Orders, Procedure and Practice of the House" (Sessional Paper No. 8510-431-1) – Presented – February 26, 2020

Order of reference (premature disclosure of contents of Bill C-7, An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying)) – March 10, 2020 (See *PART V – Other Business* No. 9)

Standing Committee on Public Safety and National Security (SECU)

Order of reference (Parole Board of Canada) – February 5, 2020 (See *PART I – Government Orders – Business of Supply* No. 4)

Special Committees

This section contains information on motions relating to the business respecting Special Committees, mainly: order of reference, concurrence in committee reports and other business. The information in this section is grouped by Special Committee.

Special Committee on Canada–China relations (CACN)

Terms of reference – December 10, 2019 (See *PART I – Government Orders – Business of Supply* No. 2)

Membership appointed – January 27, 2020

First report, "Canada-China Relations" (Sessional Paper No. 8510-431-4) – Presented – March 11, 2020

Quatrième rapport, « Examen du Règlement, de la procédure et des pratiques de la Chambre » (document parlementaire n° 8510-431-1) – Présentation – 26 février 2020

Ordre de renvoi (divulgaration prématurée du contenu du projet de loi C-7, Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir)) – 10 mars 2020 (Voir *PARTIE V – Autres affaires* n° 9)

Comité permanent de la sécurité publique et nationale (SECU)

Ordre de renvoi (Commission des libérations conditionnelles du Canada) – 5 février 2020 (Voir *PARTIE I – Ordres émanant du gouvernement – Travaux des subsides* n° 4)

Comités spéciaux

Cette section contient l'information sur les motions qui traitent des affaires relatives aux comités spéciaux, principalement : les ordres de renvoi, l'adoption de rapports de comités et autres affaires. L'information contenue dans cette section est regroupée par comité spécial.

Comité spécial sur les relations sino-canadiennes (CACN)

Mandat – 10 décembre 2019 (Voir *PARTIE I – Ordres émanant du gouvernement – Travaux des subsides* n° 2)

Nomination des membres – 27 janvier 2020

Premier rapport, « Relations sino-canadiennes » (document parlementaire n° 8510-431-4) – Présentation – 11 mars 2020

PART V – OTHER BUSINESS

This section contains information on motions which deal with other business of the House, such as the times of sitting of the House and its order of business, amendments to the Standing Orders and emergency debates. The information in this section is grouped and numbered for reference only.

No. 1 – Chair Occupants

Speaker elected (Mr. Rota (Nipissing–Timiskaming)) – December 5, 2019

Deputy Speaker and Chair of Committees of the Whole appointed (Mr. Stanton (Simcoe North)) – December 9, 2019

Assistant Deputy Speaker and Deputy Chair of Committees of the Whole appointed (Mrs. Hughes (Algoma–Manitoulin–Kapusking)) – December 10, 2019

Assistant Deputy Speaker and Assistant Deputy Chair of Committees of the Whole appointed (Mrs. Mendès (Brossard–Saint-Lambert)) – December 10, 2019

No. 2 – Board of Internal Economy

Established and membership appointed – December 5, 2019

No. 3 – Standing Orders

Provisional changes to Standing Orders 81(5), 81(14)(a) and 54(1) – Adopted – December 5, 2019

Provisional amendment to Standing Orders 104(1), 104(2) and 108(1)(c), for the duration of the 43rd Parliament – Adopted – December 11, 2019

Provisional suspension of Standing Orders 104(5), 104(6)(b), 114(2)(e) and 114(2)(f), for the duration of the 43rd Parliament – Adopted – December 11, 2019

Suspension of the application of Standing Orders 17, 36(8)(b), 39(5)(b) and 56.1 for the sitting of March 24, 2020 – March 24, 2020

No. 4 – Sittings and Business of the House

Order respecting the bells to call in the members – December 5, 2019

Order respecting proceedings on December 5, 2019 – December 5, 2019

Order respecting the hours of sitting and statements by members on December 6, 2019 – December 5, 2019

Order respecting Statements by Ministers on February 18, 2020 – February 18, 2020

Order respecting the recall and the adjournment of the House on March 13, 2020 – March 13, 2020

Order respecting proceedings, the recall, and the adjournment of the House on March 24, 2020 – March 24, 2020

PARTIE V – AUTRES AFFAIRES

Cette section contient l'information sur les motions qui traitent d'autres travaux de la Chambre, tels que les heures de séance de la Chambre et l'ordre de ses travaux, les modifications au Règlement et les débats spéciaux. L'information contenue dans cette section n'est regroupée et numérotée que pour fins de référence.

N° 1 – Occupants du fauteuil

Élection du Président (M. Rota (Nipissing–Timiskaming)) – 5 décembre 2019

Nomination du vice-président de la Chambre et président des comités pléniers (M. Stanton (Simcoe-Nord)) – 9 décembre 2019

Nomination de la vice-présidente adjointe de la Chambre et vice-présidente des comités pléniers (M^{me} Hughes (Algoma–Manitoulin–Kapusking)) – 10 décembre 2019

Nomination de la vice-présidente adjointe de la Chambre et vice-présidente adjointe des comités pléniers (M^{me} Mendès (Brossard–Saint-Lambert)) – 10 décembre 2019

N° 2 – Bureau de régie interne

Constitution et nomination des membres – 5 décembre 2019

N° 3 – Règlement

Changements provisoires aux articles 81(5), 81(14)a) et 54(1) du Règlement – Adoption – 5 décembre 2019

Modification provisoire aux articles 104(1), 104(2) et 108(1)c) du Règlement, en vigueur pour la durée de la 43^e législature – Adoption – 11 décembre 2019

Suspension provisoire de l'application des articles 104(5), 104(6)b), 114(2)e) et 114(2)f) du Règlement, en vigueur pour la durée de la 43^e législature – Adoption – 11 décembre 2019

Suspension de l'application des articles 17, 36(8)b), 39(5)b) et 56.1 du Règlement pour la séance du 24 mars 2020 – 24 mars 2020

N° 4 – Séances et travaux de la Chambre

Ordre relatif à la sonnerie d'appel des députés – 5 décembre 2019

Ordre relatif aux délibérations le 5 décembre 2019 – 5 décembre 2019

Ordre relatif aux heures de séance et aux déclarations de députés le 6 décembre 2019 – 5 décembre 2019

Ordre relatif aux déclarations de ministres le 18 février 2020 – 18 février 2020

Ordre relatif au rappel et à l'ajournement de la Chambre le 13 mars 2020 – 13 mars 2020

Ordre relatif aux délibérations, au rappel et à l'ajournement de la Chambre le 24 mars 2020 – 24 mars 2020

No. 5 – Address in Reply to the Speech from the Throne

Debated – December 5, 6, 9, 11, 12 and 13, 2019, and January 27, 2020

Order respecting proceedings on the subamendment and the recorded division deferred to December 10, 2019 – December 9, 2019

Adopted – January 27, 2020

Order to engross address – January 27, 2020

No. 6 – Resolutions

First Nations children – December 11, 2019

Flight PS752 – January 27, 2020

Decals promoting violence – February 28, 2020

Raif Badawi – March 12, 2020

No. 7 – Conflict of Interest Code for the Members of the House of Commons

Report of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner entitled "Peschisolido Report" (Sessional Paper No. 8527-431-2) – February 5, 2020

No. 8 – Emergency debates

Relations with Indigenous peoples – Leave granted; debated – February 18, 2020

Teck Frontier mine project – Leave granted; debated – February 25, 2020

No. 9 – Privilege

Premature disclosure of contents of Bill C-7, An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying)

Debated; adopted – March 10, 2020 (See *PART IV – Standing Committees – PROC*)

No. 10 – Recall of the House

Consideration of measures related to the COVID-19 pandemic – March 24, 2020

N° 5 – Adresse en réponse au discours du Trône

Débat – 5, 6, 9, 11, 12 et 13 décembre 2019 et 27 janvier 2020

Ordre relatif aux délibérations sur le sous-amendement et au vote par appel nominal différé au 10 décembre 2019 – 9 décembre 2019

Adoptée – 27 janvier 2020

Ordre visant à grossoyer l'adresse – 27 janvier 2020

N° 6 – Résolutions

Enfants des Premières Nations – 11 décembre 2019

Vol PS752 – 27 janvier 2020

Autocollants faisant la promotion de la violence – 28 février 2020

Raif Badawi – 12 mars 2020

N° 7 – Code régissant les conflits d'intérêts des députés

Rapport du commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique intitulé « Rapport Peschisolido » (document parlementaire n° 8527-431-2) – 5 février 2020

N° 8 – Débats d'urgence

Relations avec les peuples autochtones – Demande accordée; débat – 18 février 2020

Projet minier Frontier de Teck – Demande accordée; débat – 25 février 2020

N° 9 – Privilège

Divulgarion prématurée du contenu du projet de loi C-7, Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir)

Débat; adoption – 10 mars 2020 (*Voir PARTIE IV – Comités permanents – PROC*)

N° 10 – Rappel de la Chambre

Étude des mesures liées à la pandémie de la COVID-19 – 24 mars 2020

Published under the authority of the Speaker of
the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

The proceedings of the House of Commons and its committees are hereby made available to provide greater public access. The parliamentary privilege of the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its committees is nonetheless reserved. All copyrights therein are also reserved.

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the Copyright Act. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the Copyright Act.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the House of Commons website at the following address: <https://www.ourcommons.ca>

Publié en conformité de l'autorité
du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Les délibérations de la Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le renseigner. La Chambre conserve néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion des délibérations et elle possède tous les droits d'auteur sur celles-ci.

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la Loi sur le droit d'auteur. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre des communes.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la Loi sur le droit d'auteur.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l'adresse suivante :
<https://www.noscommunes.ca>